imburgs agblad

Apacadabra

Vrijdag 27 juli 1984. 66e jaargang nr. 176.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De vriendelijkheid strekt zich heus niet alleen uit tot het natuurlijke milieu te land, te water en in de lucht. De Gasbedrijven hebben aangekondigd hun personeel cursussen te geven. Doelstelling van deze door belangrijke psychologen in elkaar gestoken lessen is de gasbedrijven een meer menselijk gezicht te geven. Wat Tante Post voor de PTT is en Oom Agent voor de politie dient ook in het gasgebeuren bewerkstelligd te worden. Het incasseren van gasrekeningen vergt soms een beduidend incasseringsvermogen. Er zijn gebruikers in geldelijke moeilijkheden, die ten einde raad naar het gasbedrijf stappen omdat de hoge rekeningen onbetaalbaar zijn. Soms, met een lichte ondertoon, die vergoeilijkend klinkt,wordt dan gesteld dat er wel eens lastige klanten bij zijn. Niet dat men elkaar meteen naar de strot vliegt, maar toch enige uitwisseling van harde woorden dan wel wisselingen van harde slagen, zijn niet te ontkennen na hooglopende ruzie over hooglopende rekeningen. Je kunt dan als bedrijf niet het personeel opleiden, zoals bepaalde lijfwachten van belangrijke persoonlijkheden gekneed en afgeknepen worden. De tactiek van de gasbedrijven gaat helemaal de andere kant uit. Vriendelijk aan de balie, bij de controle, in de voorlichting en bij het incasseren van achterstallige rekeningen. Dat wordt het devies van de nieuwe actie. De onverbiddelijkheid van de betalingsregel zal er soms wel van af gaan. Want in het verleden zijn de strikte toepassing van de betalingscondities en vooral de gevolgen voor het niet-betalen erg ambtelijk overgekomen. Vandaar dat er nu gestreefd wordt om via het personeel dat menselijke gezicht meer accent te geven. Gastvrijheid bestaat wel, gasvrijheid niet. Goede Morgen, als de leiding niet genomen wordt is er ook geen gas.

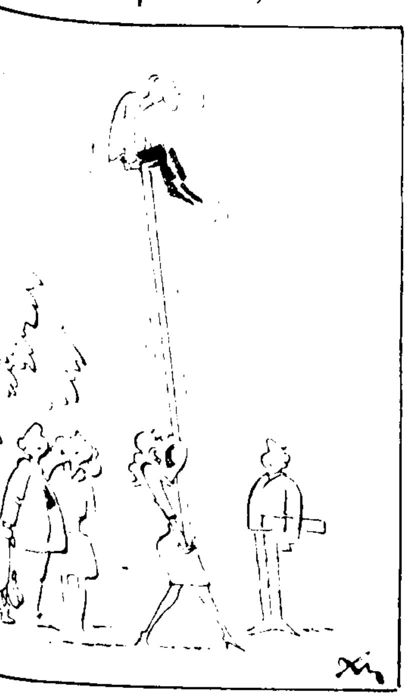
TRIP TIP

Wandelen, zwerven over de Brunssummerheide. Dolen door een prachtig, ruim tweeduizend ha. natuurgebied.

Kabinet

Als gevolg van de vakanties is het kabinet zo uitgedund dat van de veertien ministers nog maar vier in staat waren om het kabinetsberaad van gisteren bij te wonen. Nog aan het werk zijn vice-premier Van Aardenne (Economische Zaken) en de ministers Brinkman (WVC), Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) en Korthals Altes (Justitie). Dit kabinet is donderdag dan ook slechts 20 minuten bijeen geweest. In verband met de afwezigheid van zoveel bewindslieden is besloten om het wekelijkse kabinetsberaad volgende week maar over te slaan. En vier man is natuurlijk ook te weinig om iets onder vier ogen te bepraten.

Record paalzitten staat op 102,5 uur



...maar je komt thuiseten...

TIJDJE

met Nino Tomadesso

Trekpleisters in het Limburgse

Buiten Maastricht op een heuvel staat een nog steeds imposante fortificatie. Het Fort St. Pieter. Trekpleister voor Maastrichtenaren, voor toeristen, voor vakantiegangers. Buiten Maastricht, onder de rook van Cadier en Keer, ligt de Schiepersberg. Grote, ongeveer twintig meter hoge „wanden" geven deze groeve een indrukwekkend aanzien. De Schiepersberg. Komende zondag doelwit voor natuurvrienden.

● Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 12.

Waar is de regering gebleven?

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Den Haag is volgende week één dag een regeringsstad zonder regering. Op donderdag 2 augustus is geen enkele minister in de residentie aanwezig en ook de koningin is op vakantie (in Italië). Dat wil overigens niet zeggen dat Nederland op 2 augustus stuurloos is.

Vice-premier Van Aardenne is weliswaar op vakantie, maar als enige minister verblijft hij in de buurt, in zijn vakantiehuisje in Zeeland, waar hij altijd in noodgevallen oproepbaar is. Een dag later is dit probleem weer opgelost: dan is minister van sociale zaken Jan de Koning weer op zijn departement aanwezig.

Aangezien elke minister altijd namens de hele regering optreedt, is dat probleem dan weer opgelost. Dit betekent dat die ene minister als waarnemer alle officiële besluiten van alle ministeries moet ondertekenen.

Omdat ook ministers recht hebben op vakantie, werkt de regering in de laatste weken van juli en de eerste van augustus altijd volgens een zomerrooster. De vergadering van de ministerraad van gisteren werd bijvoorbeeld slechts bijgewoond door vier van de veertien ministers en een handvol staatssecretarissen. Gezien de nog beperktere aanwezigheid zal het kabinet volgende week zelfs helemaal niet bijeenkomen.

Bouw in Onderbanken moet dit jaar van start

TNO tegen verhuizing proefdierencentrum

DEN HAAG/ONDERBANKEN – De Raad van Bestuur van TNO heeft gisteren de al jaren slepende verhuizing van het Centraal Proefdierenbedrijf in Zeist naar de gemeente Onderbanken als 'sociaal en economisch ongunstig' van de hand gewezen. De Raad van Bestuur kwam tot die conclusie nauwelijks veertien dagen nadat in het kader van het PNL-overleg tussen regering en het college van Gedeputeerde Staten van Limburg de harde afspraak is gemaakt dat nog dit jaar met de bouw van het proefdierenbedrijf in Onderbanken zal worden begonnen.

Al in 1982 besloot het kabinet dat TNO Zeist op zou gaan in een nieuw proefdierenbedrijf dat in Limburg in het kader van de spreiding rijksdiensten aan 123 mensen werk zou verschaffen. TNO ziet weinig heil in een verhuizing. 'Er is slechts sprake van een verplaatsing van enige werkgelegenheid · van de regio Utrecht naar Limburg of zo men wil van enige werkloosheid in omgekeerde richting', aldus de Raad van Bestuur van het TNO, dat vooral aanhikt tegen het sociale ongerief voor het bij de overplaatsing betrokken personeel.

Het is niet de eerste keer dat de verhuizing van het bedrijf met ruim 60 man personeel op losse schroeven komt te staan. De voor 1983 geplande verhuizing van het bedrijf is ondanks het feit dat de financiering eind 1982 al rond was, steeds verschoven. GS hebben in het PNL-beraad daarom opnieuw snelle actie geëist.

Discussie

Eén van de oorzaken van een voortdurend vooruitschuiven van de beslissing is ook de steeds fellere (politiek) discussie over de proefdierenfok in het algemeen.

Het proefdierenbedrijf in Zeist fokt muizen, ratten, cavia's, hamsters, konijnen, katten en honden. Jaarlijks levert het bedrijf 500.000 dieren aan overheidsinstanties, ziekenhuizen en ook aan industriële ondernemingen. Om kostendekkend, nu moet er jaarlijks veel geld bij, te kunnen werken moet vooral de levering aan de industrie worden uitgebreid. Een zaak die gevoelig ligt. Ook een poging om het fokken van proefdieren bij de afzonderlijke universiteiten in ons land in te dammen ten gunste van het bedrijf in Zeist stuit op weerstand.



● Terwijl oom agent de vingerafdrukken bekijkt, laat Smokey zich trots gelukwensen met zijn prestaties.

Aap kwam even langs voor vingerafdrukken!

door rené van zandvoort

GELEEN – Op het politiebureau van Geleen meldde zich gistermorgen een mannetjeschimpansee Smokey in gezelschap van zijn bazin om bij de dactyloscopische dienst van meneer Thijssen zijn vingerafdrukken te laten nemen.

Smokey is de driejarige , harige huisvriend van mevrouw Mia Zelissen uit de Irisstraat. Smoky moest op grond van de in 1977 in werking getreden Wet Bedreigde Uitheemse Diersoorten worden geregistreerd en dat gebeurde via vingerafdrukken. Als een echte crimineel moest Smoky zich een en ander laten welgevallen. De vingerafdrukken worden opgestuurd naar het ministerie.

Midden-Europa: veel schade door onweer

BERN – In de Zwitserse kantons Sankt Gallen, Appenzell-Ausserrhoden, Schwyz en Nidwalden, het Berner Oberland en in het gebied van Bazel heeft zwaar onweer woensdag en gisteren voor miljoenen schade aangericht. Na wekenlange droogte bij temperaturen van dikwijls rond de 30 graden, kwamen in veel gemeenten de kelders in het water te staan.

In het oosten van Zwitserland, in Wallis en in Ticino vielen hagelstenen ter groote van kippeeieren. Op maisvelden en in boomgaarden en tuinen werden grote verwoestingen aangericht. Glazen daken en ruiten van gebouwen werden verbrijzeld. In de carrosserie van auto's ontstonden deuken.

In het binnenland van Zwitserland traden beken buiten hun oevers en raakten straten versperd door neerstortend gesteente. Gisteravond was een aantal wegen nog niet berijdbaar.

Ook in het zuiden en westen van West-Duitsland vielen in de nacht van woensdag op donderdag hagelstenen als golfballen. Auto's, ruiten, daken en gewassen moesten het ontgelden. Grote kudden herten waren uit angst uit reservaten gebroken en gisteren nog onvindbaar.

Ook Oostenrijk is niet aan het zware weer ontsnapt. Vooral het zuiden en westen werden getroffen.

Toeristen in Zuid-Frankrijk gemolesteerd

NIMES – De afgelopen dagen zijn verscheidene buitenlandse toeristen in het zuiden van Frankrijk door gewapende groepjes mannen overvallen en beroofd. Zeker vijf buitenlandse auto's waren tot stoppen gedwongen en de inzittenden beroofd.

Vrij koel

Rond een hogedrukgebied, met de kern ten westen van Schotland, wordt nog steeds vrij koele lucht aangevoerd. Het wordt zwaar bewolkt, met af en toe zon. Maximumtemperatuur 18 graden. Meest matige wind uit het noordwesten.

VANDAAG:			
zon op:	05.54	onder:	21.39
maan op:	03.56	onder:	21.35
MORGEN:			
zon op:	05.56	onder:	21.37
maan op:	05.11	onder:	22.14

EN ELDERS IN EUROPA

Zuid-Scandinavie, Denemarken: enkele buien, ook perioden met zon. Middagtemperatuur ongeveer 19 graden. Britse eilanden: af en toe buien, ook perioden met zon.

Middagtemperatuur van 16 tot 22 graden. Duitsland wolkenvelden en middagtemperatuur ongeveer 18 graden. In Zuid-Duitsland zonnig en middagtemperatuur rond 24 graden. Noord-Frankrijk: flinke perioden met zon. Middagtemperatuur van 18 graden langs de kanaalkust tot ongeveer 23 graden elders. Midden-en Zuid-Frankrijk: zonnig. Middagtemperatuur van 22 graden in het midden tot 30 graden in het zuiden. Spanje en Portugal: zonnig en warm tot zeer warm. Enkele lokale regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur 25 tot 30 graden, in het binnenland boven de 35 graden. Alpenlanden: overwegend zonnig en vrijwel overal droog. middagtemperatuur 23 tot 26 graden. nulgraad niveau ongeveer 3200 meter. Italie, Adriatische kust: meest zonnig en vrijwel overal droog. middagtemperatuur ongeveer 30 graden.

Morgen in LD

HEERLEN – In een speciale Olympische zaterdagbijlage presenteert het Limburgs Dagblad morgen de acht Limburgse L.A.-gangers. Vijf pagina's vol uitvoerige interviews met Arnold Vanderlijde, Cor Lambregts, Carla Beurskens, Rob Ehrens, Bert en Jo Rutten, Annemiek Dercxk en handbalscheidsrechter Jo Nusser. Voorts een pagina met het complete Nederlandse TV-programma voor twee spannende Olympische weken. Morgen in het LD: Limburg aan de slag in L.A!

Kerncentrale Tihange voor gedeelte dicht

TIHANGE – Eén van de twee units van de kerncentrale in Tihange, circa 20 kilometer van Luik, is gesloten na de constatering van een lek in één van de stoomgeneratoren.

De directeur zei gisteren dat de unit ongeveer een week buiten gebruik zou zijn. De unit wekt 870 megawatt elektriciteit op.
Volgens de directeur bestaat er geen stralingsgevaar voor de mensen die in de omgeving wonen.
In de hoogovens van Cockerill-Sambre, eveneens bij Luik, heeft laswerk gisteren een ontploffing veroorzaakt die aan één werknemer het leven heeft gekost en een tweede ernstig gewond.
Het slachtoffer, de 27-jarige Nicolas Partoume, werd enkele meters omhooggegooid toen zijn lasapparaat een explosie in een niet meer gebruikte opslagtank veroorzaakte. Hij was op slag dood.

De 32-jarige Henri Vanderougstraete liep zware brandwonden op en werd per politiehelikopter overgebracht naar het brandwondencentrum van Loverval in het zuiden van Belgie.

Verslaafd duo roofde voor zeven ton aan goederen

VENLO – Een rechercheteam van de politie in Venlo heeft een 24-jarige inwoner van die stad en zijn 21-jarige vriendin aangehouden. Zij worden ervan verdacht in een jaar tijd bij winkeldiefstallen en inbraken in auto's voor ruim 700.000 gulden aan goederen te hebben buitgemaakt. De twee zijn volgens de politie heroïne- en cocainegebruikers die per dag 800 gulden nodig hadden om hun verslaving te bekostigen.

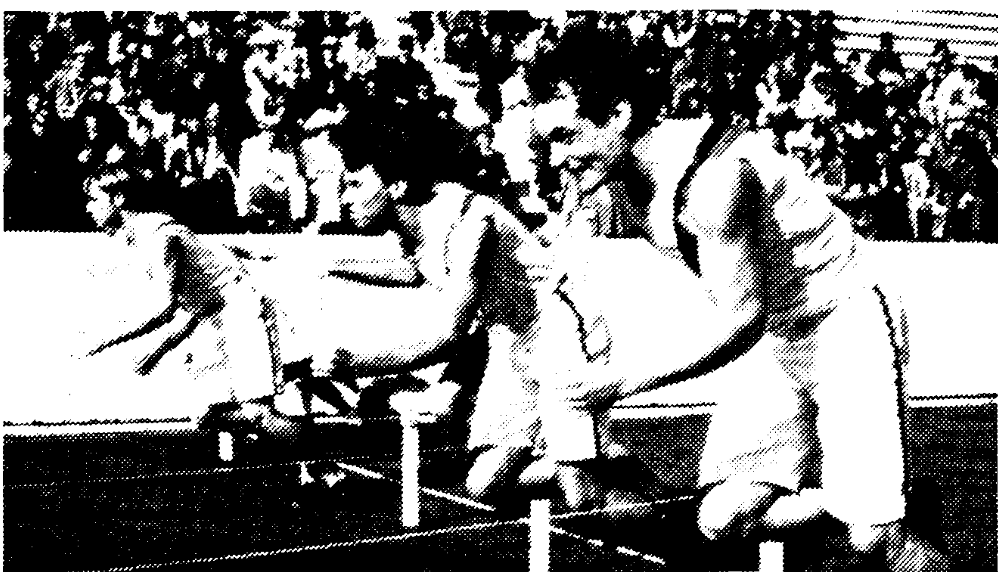
De politie zegt dat het duo naast Sittard, Eindhoven en Nijmegen voornamelijk Venlo al werkterrein had. De gestolen goederen bestonden onder andere uit kleding, foto-apparatuur, sigaretten, huishoudelijke artikelen en radio's. Van de buit is nog maar een klein gedeelte met een geschatte waarde van ongeveer 10.000 gulden teruggevonden. De meeste goederen zijn volgens de politie bij helers terecht gekomen. In verband daarmee zijn acht personen aangehouden.

Eerste Olympische spelen uit Amerikaans oogpunt

HILVERSUM – Het verhaal van de eerste moderne Olympische Spelen in 1896 is opmerkelijk. Niet alleen door de figuur van de organisator, de Franse baron De Coubertin, maar vooral door het verloop van de Spelen zelf. Negen van de twaalf atletieknummers werden door Amerikanen gewonnen, terwijl ook bij twee schietwedstrijden het goud over de oceaan verdween. In het jaar dat de Verenigde Staten de Olympische Spelen organiseren, kon niet uitblijven dat dit gegeven door een Amerikaans televisiestation gedramatiseerd zou worden. Dat is dan ook gebeurd. Het Amerikaanse station CBS, dat hopeloos achter het net viste toen concurrent ABC voor 650 miljoen dollar de rechten van de Olympics kocht, maakte er een vier uur durende mini-serie van, die dit weekeinde door de TROS in twee delen wordt uitgezonden. Een serie die perfect aansluit bij de definitie die De Coubertin zelf in het verhaal van de Spelen geeft: „An everlasting tribute to all that is great and noble in mankind".

Heldenverering

Want er is ook in „The first olympics Athens 1896" veel groot en nobel menselijk gedrag verwerkt. Van het begin, waarin verhaald wordt hoe de diverse Amerikaanse deelnemers en een enkele buitenlander (een Australiër en een Griek) in aanraking komen met de voorbereiding op de Spelen, tot het eind waarin de ene Amerikaanse zege de andere afwisselt en vlag en (verkeerde) volkslied niet van de lucht zijn, worden er edele dingen gedaan en grootse prestaties geleverd. Van relativering is, ondanks de humor die gelukkig ook in de serie verwerkt is, nauwelijks sprake: de toon is die van heldenverering. Dat maakt dat het op zich boeiende gegeven de moeizame voorbereiding van een volstrekt onervaren zooitje in Amerika, dat ook nog eens bijna te laat in Athene aankwam ondanks de zorgvuldige aankleding, het goede acteren en bekwame registratie, toch weer verwordt tot een clichématig en sentimenteel verhaal over de pioniersgeest van de Verenigde Staten. Een gemiste kans. De eerste Olympische Spelen zijn interessant genoeg om te dramatiseren zonder nationalistische rimram, zo blijkt ook uit deze serie. Politieke problemen die De Coubertin ondervond de Engelsen deden niet mee omdat de uitnodigingsbrief in het Frans gesteld was komen nu zijdelings ter sprake. Juist die invalshoek was op dit moment interessant geweest. Interessanter dan deze all-American-aanpak, nu de Spelen zelf ook al bijna tot regionale wedstrijden gedegradeerd zijn.



● *Een moment uit „The First Olympics"*

„Come Back"



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

ongewone Nederlandse film

HILVERSUM – De TROS vertoont vanavond via Nederland 2 om 23.15 uur de Nederlandse speelfilm „Come back" van Jonne Severijn, wiens onderwerp de worsteling is, die mensen moeten aangaan wanneer hun leven van het ene op het andere moment dramatisch verandert zodat zij vanuit een nulpunt opnieuw moeten beginnen. Severijn laat zien, dat de voorwaarden daarvoor meer liggen in de kracht van die mensen zelf dan in de maatschappij waarin zij zich een nieuwe plaats moeten verwerven.

IN HET geval van Ab Goeree, zoals de hoofdpersoon in „Come back" heet, is een ernstig ongeluk de oorzaak van de nieuwe start, die hij moet maken. Zijn ambities, zijn werk, zijn levensinstelling, kortom de hele identiteit komt op losse schroeven te staan als hij onder ogen moet zien dat hij zijn verdere leven in een rolstoel zal moeten slijten. Dit maakt een proces van heroriëntatie noodzakelijk, zoals de filmer dat noemt.

BIJ ZIJN behandeling hiervan begeeft Severijn zich in de breedte (schildering van Goeree's milieu, zijn werk, van het ziekenhuis en het revalidatiecentrum waar de hoofdpersoon terecht komt) en in de diepte (Goeree's geestelijke worsteling met zichzelf, met zijn hulpverleners en met zijn sociale omstandigheden).

„COME BACK" is ook een ziekfilm: muziek is als vervelend element in de film gebracht. Goeree, goed gespeeld door Theu Boermans, is musicus; hij staat aan het begin van zijn carrière en er zijn voortekenen dat die heel goed zal verlopen.

ZIJN PRINCIPE – muziek maken is een manier van leven – wordt door Goeree's groep, die na zijn ongeluk is doorgegaan met een andere leider, al snel overboord gegooid. Dit haalt de man, die aan zijn revalidatie begint, uit zijn apathie. Zijn woede over dit verraad helpt hem zijn doffe berusting te overwinnen en zich een nieuwe plaats in het wereldje te bevechten.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 -17.15 AVRO'S SPORTPANORAMA PRESENTEERT
De internationale tenniskampioenschappen van Nederland. Beelden van de kwartfinales.
18.55 VLUCHTELINGENEILAND
jeugdserie. Afl. 15: De schat van de Inca. In Sydney vernemen Jemma en Nipper dat Tom dood zou zijn. Ze gaan terug naar Molly's herberg.
19.25 CIJFERS EN LETTERS
Spelprogramma. Presentatie: Robert ten Brink.
20.00 JOURNAAL
20.28 DE GELUKSZOEKER
De avonturen van Robert Curwich. Achtdelige Duitse dramaserie. Dl. 7: Onder de valse naam Cliff Warrick vindt Robert een baantje als spoorwegarbeider. Op grond van zijn vakkennis kan hij zich snel omhoog werken.
21.30 BRANDPUNT
Actualiteitenrubriek.
21.55 HALLO LARRY
Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Moeilijke Tijden (3). Larry's vader komt op zijn geheel eigen manier op voor zijn zoon. En ondanks dat, komt alles toch nog op zijn pootjes terecht.
22.20 AFRIKA
Achtdelige documentaire serie over de geschiedenis van Afrika, van Basil Davidson. Afl.2: Een werelddeel bedwongen.
23.25 JOURNAAL
23.30 -23.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 DOLLY DOTS IN CONCERT
Opname van een live-concert in Carre.
19.50 OLYMPIA EN HAAR BARON
„The first Olympics".
Tv-spel in twee delen over de eerste moderne Olympische Spelen van 1896. Afl. 1: Voor straf naar Athene. Een klein groepje mensen is bezeten van het idee het sportfestijn van de oude Grieken te laten herleven in het heden. In twee afleveringen wordt weergegeven hoe het begon, wie de sportmensen van toen waren en hoe er werd getraind.
22.30 JOURNAAL
22.45 HET GEVAL LEON
Amerikaanse speelfilm van Daniel Attias. Op humanistische wijze laat men zien wat er van de generatie van de zestiger jaren is overgebleven.
23.15 -01.15 COME BACK!
Nederlandse speelfilm met o.a. Theu Boermans, Sylvia Millecam en Annelies Knoop. Ab Goeree wordt na een ongeluk gedwongen in een rolstoel verder door het leven te gaan. Zijn huwelijk loopt stuk en hij verliest zijn zelfvertrouwen.

Duitsland 1

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 EIN LIEBES PAAR
Drie komische scènes.
11.25 WIR AM KLAVIER
Amusement en muziek.
12.10 ICH WOLLTE MEIN LEBEN WEGWERFEN
Een bijdrage van „alcohol en arbeid".
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 DIE GESCHICHTE VON ABU KIR UND ABU SIR
Poppenspel.
15.30 MATT UND JENNY
Avonturenserie voor de jeugd.
16.00 NIEUWS
16.10 FOLKFESTIVAL
Live vanaf de 'Domplatte' in Keulen
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 FREUNDINNEN
18.40 NOCHMAL DASSELBE...
Praatshow met Ilja Richter.
19.00 GESCHICHTEN VON NEBENAN
Tv-serie. Afl.: „Hansi".
20.00 NIEUWS
20.15 ■ FRAU LUNA
Duitse film uit 1941 van Theo Lingen
21.50 GOTT UND DIE WELT
Gospodi pomiluji - Heer ontferm U over ons.
Reportage over de bedevaart van een groep leden van de katholieke vredesbeweging Pax Christi naar plaatsen die herinneringen aan W.O. II in de USSR en naar heilige oorden van de Russisch-Orthodoxe kerk.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 MOMENT MAL
Discussieprogramma.
Aansluitend: Nieuws

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 NIEUWS
15.03 VAKANTIEKALENDER
15.10 ACAPULCO
(Fun in Acapulco).
Amerikaanse film (1963) van Richard Thorpe met Elvis Presley en Ursula Andress.
16.40 BREAKDANCE
Doe mee, blijf fit.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
18.10 MEIN NAME IST DROPS!
Tekenfilmserie.
Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
18.30 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair magazine.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Buitenlandse actualiteiten: Afghanistan.
20.15 DER SPORT-SPIEGEL
Reportage over de Olympische Spelen die reeds in 1932 in Los Angeles gehouden werden.
21.15 TELE-ZOO
Documentaire.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 ES MUSS NICHT IMMER KAVIAR SEIN
Serie naar Johannes Mario Simmel
23.45 NIEUWS
23.50-01.30 ■ EKEL
„Repulsion".
Engelse film uit 1964 van Roman Polanski

Duitsland 3/WDR

18.30 RUDI MACHT'S MÖGLICH
Rudi Carrell vervult kinderdromen.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 III NACH NEUN
Talkshow live vanuit Bremen.
22.05 HETZ MICH NICHT!
Liederen en woorden van mens tot mens.
22.45 BILL RAMSEY: MAL SO, MAL SO
Programma over de Amerikaanse jazz-zanger Bill Ramsey.
23.40 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

18.30 DER MEDIENVERBUND TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 LIEDER - RHYTHMEN - MELODIEN
De „Stars of Faith" zingen spirituals en gospels.
20.30 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE: WEGE ZUM MENSCHEN
Houdingstherapie - Ik wil me veranderen.
21.15 MUSIKDOSE
Afl. 1: Musiceren.
21.45 MOSKAUS MANN IN DER KARIBIK?
Over Cuba, 25 jaar na de revolutie van Fidel Castro.
22.30 SONNENPFERDE
Televisieserie van François Villiers. Naar de roman van Jules Roy. Afl. 11.
23.20 WE'LL REMEMBER TRANE
Uit het dagboek van een jazz-workshop in Baden-Baden.
00.05 NIEUWS

België/BRT 1

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor de kleuters.
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
Jacobus en Corneel: De robot.
18.20 DE ZEVEN VAN BLAKE
(Blake's Seven)
Dertiendelige science-fictionreeks voor de jeugd
19.10 TIJDROVER
Lieve plantjes: De platycerium.
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Groene Omroep.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 GEKIDNAPT
(Kidnapped).
Britse film (1971) van Delbert Mann naar de roman van Robert Louis Stevenson
22.00 FRED ASTAIRE 85 JAAR
Op 10 mei van dit jaar werd Fred Astaire 85 jaar.
23.00 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: „De keurgezant beklopt de poort"

België/RTBF 1

16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
Kinderprogramma
17.50 CINE-VACANCES
Vakantieprogramma voor de jeugd.
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
Spelprogramma vanuit Vielsalm.
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
Spelprogramma.
19.30 NIEUWS
20.00 BOULA MATARI
Zesdelige reeks over de Belgische kolonisatie van Kongo.
22.15 PROFESSION: DIRECTEUR PHOTO
Reeks over het belang van de fotografie in de filmwereld.
22.45 NIEUWS

BFBS

12.55 RAINBOW
13.10 ABOUT BRITAIN
13.35 CROWN COURT
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
17.00 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.30 HOW DARE YOU
Programma met kolder en magie. Aansluitend: Birthday Time.
18.00 THE PERILS OF PENELOPE PITSTOP
18.20 THE PYRAMID GAME
Spelprogramma met woorden.
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 TOP OF THE POPS
Muziekprogramma.
19.35 HARDCASTLE AND MCCORMICK
Tv-serie met Brian Keith.
20.20 SURVIVAL
Natuurserie.
20.45 BRASS
Komische tv-serie.
21.10 SHINE ON HARVEY MOON
Dramatische tv-serie. Afl. „Goodnight Sweetheart".
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -00.05 RACHEL, RACHEL
Speelfilm in de regie van Paul Newman.

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Tv-serie. Afl. 16: Het jadetransport.
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
Speelfilm: „Police Python 357" of „Triangel"
22.30 NEWS UND WETTER
22.35 TYPISCH RTL 4
22.45 DAS FLEISCH DER ORCHIDEE
Speelfilm
00.30 HOROSKOP
00.35 BETTHUPFERL
00.40 -01.00 CLIP-CONNECTION

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek.
19.00 FRED BASSET
Tekenfilmpje.
19.05 ■ MR. ED
Komische Amerikaanse tv-serie over het sprekende paard Mr. Ed.
19.30 GREEN ACRES
Komische Amerikaanse tv-serie.
19.55 BEARCATS!
Amerikaanse tv-serie.
20.45 STARSKY & HUTCH
Amerikaanse politieserie. Afl.: „Iron Mike".
21.35 TENNIS: DAVIS CUP
22.30 THE NATURE OF THINGS
Documentaire over vliegende dieren.
23.00 -01.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

6.02 Ontbijtshow, vervolg. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pater Adri Maat. 12.03 Spelen maar! 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 Willibrord Frequin presenteert... 16.03 Het betere werk. 17.53 Marktberichten i.s.m. K.N.B.T.B. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-magazine. 19.02 Pierement. 19.30 Lachen mag van God. 20.03 Country time. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 In the mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Hilversum 2

7.10 De zomer van 1984. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Het Herinterview. 10.45 Mens en samenleving. 11.00 De vliegende VARA: Prettige vakantie. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Werken met audio-apparatuur, manifestatie. 15.03 Tussen potten en pannen over heimwee en verlangen. 15.33 Bureau Jeugdzaken of De lotgevallen van Martine Land, hoorspelserie (6). 16.33 Tussen potten en pannen over heimwee en verlangen, vervolg. (17.36 Dingen van de dag. 18.10 Wie doet de afwas). 18.30 Onder Anderen. 18.40 Het Circuit. 19.00 De vliegende VARA: En veel succes met uw programma. 20.03 78-toeren op vrijdag!!! 21.40 Voorbije tijd. 22.00 Surinaamse muziek. 22.40 Oost-West. 23.00-23.55 Het zout in de pap: Terug naar Rottumerplaat.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. (16.30 Popjournaal. 17.30 Concertagenda). 18.03 De Avondspits. 19.02 Bart en Inkel. 22.02-24.00 Countdown Cafe.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compact-disc). 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. Het Omroeporkest met solisten. Muziek van Mozart. 14.30 Muziek op vier: In Mozart's voetspoor - deel III. 16.00 Buizen maken muziek. (van 17.00-20.00 uur zie Hilversum 2). 20.00 Europees Concert Podium. Der Hochmutige, gestürzte und wieder erhabene Groesus van Reinhard Keiser uitgevoerd door het Orkest v.d. Wiblinger Festspiele met solisten. 22.02-23.00 Countdown Cafe.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere, samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Zomerhappening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Ha-die Micha. 14.00 Inpakken en westwezen. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Music motion. 23.30-02.00 Twee tot twee.

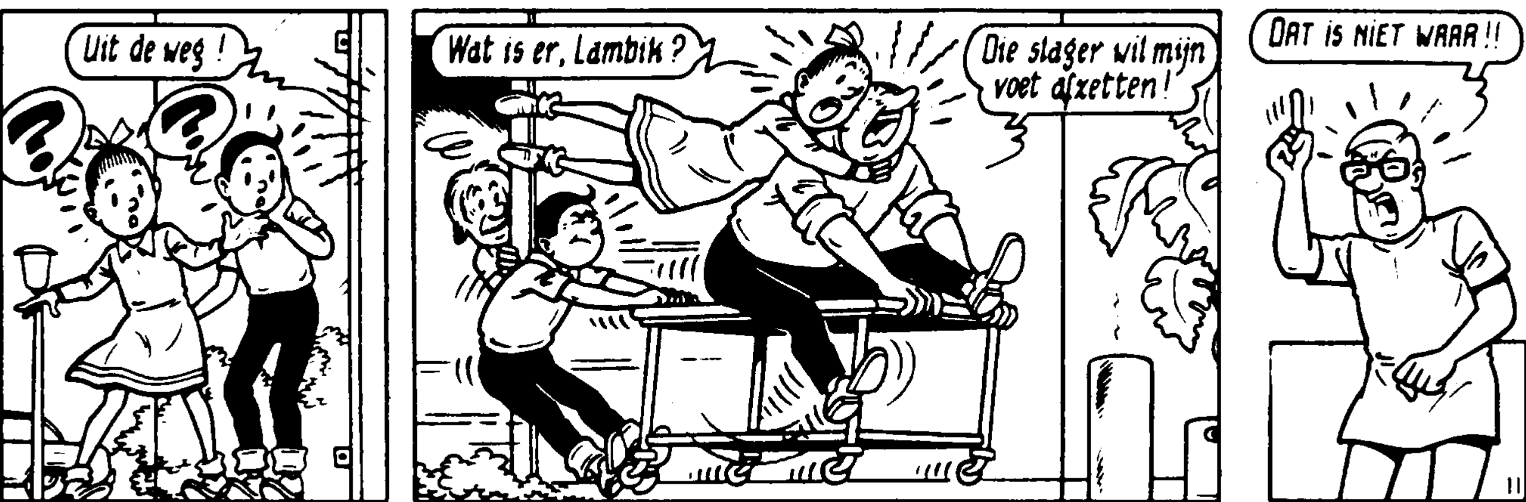
Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Die RTL-Badertournee. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

puzzel van de dag

mytisch land
schaapkameel
vervelend mens
pook
tarif normal
recht stuk v.e. rivier
gehakte biefstuk
hatelijke opmerking
jaarboekje
god van het vuur
pl. in de V.S.
vaartuig
do
meisjesnaam
riv. in Frankrijk
lichaamsdeel
plant
riv. in Peru

amoris van amoras





panda



Oplossing van gisteren

- m - - e f - s
m a r t i a a l
- r e e k s - a
- a l l e e n -
- b i - l - e l
l o n t - e g o
r e g e n t e s
- t - l a a r s

recept

Courgettesalade

Benodigdheden: 1 grote courgette, zout, ½ rode paprika, 1 sjalotje, 50 g salami, 150 g geraspte kaas, 3 eetlepels yoghurt, sap van ½ citroen, ½ theelepel suiker, peper, oregano, 2 eetlepels fijngehakte peterselie.

Schil de courgette, maar laat hier en daar wat groen van de schil zitten. Snijd de courgette in de lengte door, verwijder het zaad en was de courgette. Snijd hem in dunne plakjes. Kook deze vijf minuten in kokend water met zout. Giet ze af en laat ze afkoelen. Snijd de van zaad en zaadlijsten ontdane paprika in dunne reepjes en houd enkele achter voor de garnering. Snipper het gepelde sjalotje. Snijd de salami in kleine blokjes, roer de geraspte kaas door bovengenoemde ingrediënten. Maak een saus van yoghurt, citroensap, suiker, zout en peper en oregano. Schep het groente-kaasmengsel en de helft van de peterselie door de saus. Garneer de courgettesalade met de achtergehouden reepjes paprika en de resterende peterselie.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:

'In strijd met Europese concurrentieregelingen'

Van Aardenne: Geen goedkoper gas voor tuinders

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister van economische zaken Van Aardenne is het niet eens met de eis van de Nederlandse tuinders om de aardgasprijs voor tuinders met 5 cent te verlagen. Zo'n verlaging zou „onmiddellijk maatregelen vanuit Brussel (EG) uitlokken, die heel schadelijk zullen zijn voor de Nederlandse tuinbouw".

Van Aardenne zei dat gisteren op de wekelijkse persconferentie na de ministerraad die door hem werd voorgezeten. Van Aardenne wilde niet zeggen wat er wel met de aardgasprijs voor tuinders moet gebeuren. Er wordt nu onderhandeld door de Gasunie en het Landbouwschap over een kortingsregeling. Die moeten eerst maar eens tot een akkoord komen".

De voornamelijk Westlandse tuinders klagen al jaren steen en been over de volgens hun te hoge gasprijs. Veel tuinders zijn daardoor in moeilijkheden gekomen en kampen met achterstallige gasrekeningen.

De gasbedrijven verenigd in de Vegin hebben al eerder laten weten niet bereid te zijn tot uitstel van betaling.

Volgens minister Van Aardenne is verlaging van de gasprijs zoals de tuinders willen in strijd met de Europese concurrentieregelingen. De Nederlandse tuinders zouden daardoor ten opzichte van hun collega's in de andere EG-landen onevenredig bevoordeeld worden.

Minister: stimulans vakbondswerk nodig

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid heeft het bestuur van de Stichting van de Arbeid verzocht het vakbondswerk binnen de ondernemingen krachtig te bevorderen. In zijn brief zegt de minister positieve verwachtingen te hebben van deze „zelfregulering" door de sociale partners.

Hij baseert deze verwachtingen op een onderzoeksrapport van zijn ministerie naar de regelingen in bedrijfstak-CAO's die betrekking hebben op het vakbondswerk in de onderneming. In de komende twee jaar verwacht de minister een verdergaande ontwikkeling in CAO's wat betreft vakbondsfaciliteiten en regels voor de bescherming van de vakbondswerkers.

Faciliteiten

De CAO-bepalingen die thans gelden, concentreren zich op twee onderwerpen: de toekenning van faciliteiten voor vakbondswerk, zoals verlof, vergaderruimte, gebruik van kantoorfaciliteiten en de bescherming van de rechtspositie van de vakbondsvertegenwoordiger. Dergelijke regelingen zijn thans in 112 CAO's opgenomen en hebben betrekking op 1.747.000 werknemers. In de uitwerking van de regelingen bestaan duidelijke verschillen.

FNV en CNV reageerden gisteren verschillend op de brief van De Koning. De FNV staat op het standpunt, dat het vakbondswerk in de ondernemingen geen „onderhandelbaar goed" is en dat het daarom in principe ook niet in de CAO's thuishoort. Het CNV is blij dat het wetsontwerp in ieder geval niet is ingetrokken, zoals de commissie-Geelhoed had geadviseerd.

Premier Turner: niet meer op billen tikken

MONTREAL – Premier John Turner van Canada, die het ongenoegen van feministen had opgewekt doordat hij er een gewoonte van maakte in de verkiezingsstrijd vriendschappelijke tikken op vrouwenbillen uit te delen, is vanuit zijn eigen (liberale) partij een gedragscode voorgeschreven.

Volgens die richtlijnen mag men elkaar de hand schudden, een zoen geven en omhelzen, maar daar moet het bij blijven.

Premier Turner volgde onlangs de voortijdig afgetreden premier Pierre Trudeau op en hoopt straks op eigen kracht te worden gekozen. Hij tilde als „gevoelsmens" niet zwaar aan het billentikken en noemde het „een gebaar van vriendschap".

Van marteling verdacht

Leden motorclub voor rechter

DEN HAAG – Vijftien leden van de Haagse motorclub de Scavengers moeten dinsdag voor de rechtbank in Den Haag verschijnen om zich te verantwoorden voor de marteling van twee medeleden. Het tweetal werd half mei urenlang zwaar mishandeld, omdat het zich schuldig zou hebben gemaakt aan de diefstal van gereedschap en geluidsapparatuur uit het door de gemeente verhuurde clubhuis aan de Werf in Den Haag.

Bekend regisseur geen Rus meer

MOSKOU – De Sovjet-autoriteiten hebben de vooraanstaande Russische toneelregisseur Joeri Ljoebimov, die op het moment in Italië woont, het staatsburgerschap ontnomen wegens „staatvijandige activiteit". Dit heeft een functionaris van het Sovjet-parlement gisteren meegedeeld.

In Parijs heeft het ministerie van cultuur bekendgemaakt dat Ljoebimov vanaf begin 1985 het toneelcentrum van Bobigny, ten noorden van de Franse hoofdstad, gaat leiden. De Russische autoriteiten ontsloegen de 66-jarige regisseur in maart uit het Taganka-theater, omdat hij niet was teruggekeerd van een reis naar het Westen. Dezelfde maand werd Ljoebimov ook uit de communistische partij gezet.

In één klap multimiljonair





NEW YORK – „Ik was aangeslagen", was de reactie van de 63-jarige rustend timmerman Venero Pagano in New York, toen hij gisteren met vrouw en zoons Carmine en Joe officieel was gaan vernemen dat zijn 5 dollar de pot van 20 miljoen dollar in de lotto van de staat New York had opgeleverd, een nieuw recordbedrag waarvan de kans dat men het wint 3,5 miljoen op één is. Hij zei dat hij woensdagavond het trekken van de zes nummers op de televisie had gevolgd en toen zijn vrouw Angelina wakker had gemaakt om haar mee te delen dat zij op hun oude dag multimilonair waren geworden.

Het winnende nummer had hij ontleend aan cijfers van een telefoonnummer en nummers op de zijkant van een taxi. Pagano, die zijn leven niet zal veranderen en tomaten zal blijven kweken in de achtertuin, krijgt over twee weken de eerste termijn van 761.904 dollar en daarna nog 21 jaarlijkse uitkeringen.

● Venero Pagano en zijn vrouw kunnen hun geluk niet op.

Advies ANWB: Theoretisch rij-examen tijdig afleggen

DEN HAAG – Te lang wachten met het afleggen van het theoretische rij-examen kan veel extra rijlessen en dus onnodig veel geld kosten. De ANWB adviseert daarom iedereen die er aan denkt een rijopleiding te gaan volgen, meteen al met de theorie te beginnen.

Sinds 1 juli is een nieuwe regeling van kracht, die erop neerkomt dat men pas het praktijk-rijexamen mag aanvragen nadat men voor het theorie-examen is geslaagd. Wie te lang wacht met de voorbereiding van het theoretische rij-examen kan dus ook het praktijkexamen niet tijdig aanvragen. Daarna duurt het nog ongeveer acht weken voor men kan afrijden. Dat kan in de papieren lopen, want de rijlessen gaan ondertussen door, aldus de ANWB.

De organisatie wijst erop dat het theoriecertificaat drie jaar geldig is, zodat er nauwelijks gevaar bestaat dat het verloopt.

Twee vliegtuigen Sovjetunie door VS onderschept

WASHINGTON – Twee Russische verkenningsvliegtuigen, jachtbommenwerpers van het type TU-95 Beer, zijn woensdag door de Amerikaanse luchtverdediging onderschept bij de oostkust van de Verenigde Staten en zuidwaarts geleid. Dit heeft het ministerie van defensie in Washington gisteren bekendgemaakt.

Het was de tweede keer in juli dat Russische militaire vliegtuigen werden onderschept en de vijfde keer sinds het begin van het jaar.

De Amerikaanse luchtmacht acht dit soort incidenten geen bedreiging voor de veiligheid van de Verenigde Staten.

● Onderzoekers in de Bèlvédère-groeve.

In Bèlvédère-groeve Maastricht

Barbeque oer-voorouders inmiddels internationaal mikpunt van wetenschap

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Sinds zes weken wappert in een hoek van de kollosale Bèlvédère-groeve aan de westrand van Maastricht een witte vlag, gesierd met een mammoet. Dit symbolisch teken markeert een archeologische werkplaats. Studenten van de universiteiten van Leiden, Leuven en Amsterdam schaven daar nog deze week een oppervlakte van zo'n vijftig vierkante meter minitieus af, op zoek naar het zeer verre verleden.

De zich als een maanlandschap uitstrekkende grindgroeve op het plateau van Caberg blijkt een favoriete pleisterplaats te zijn geweest van onze oer-voorouders. Daarbij moet gedacht worden aan mensen, die geleefd hebben in termen van een slordige 200.000 tot 300.000 jaar terug. Pre-Neanderthalers zo genaamd. De tijd van het Paleolithicum. Hun voortdurende aanwezigheid daar is aangetoond door vondsten van stukjes bewerkte vuursteen. Ze werden aangetroffen onder overstromingsafzettingen van de Maas, die zo'n dertig eeuwen terug daar het plekke heeft gevloeid.

Reeds eerder zijn daar resten gevonden van knaagdieren, een schildpad, een reuzehert en waarschijnlijk zelfs van een neushoorn, wild dat destijds gediend heeft als smakelijke hap voor een pre-Neanderthaalse barbeque. Het is de combinatie en concentratie van gevonden resten van verbrand hout, dieren, botten en bewerkte vuursteen, die de Bèlvédère-groeve bij wetenschapsmensen inmiddels tot een internationaal bekende vindplaats heeft gemaakt.

Fooi

Deze week wordt het vierde archologisch-kampement in successie onder de mammoetvlag gesloten. Van de halve ton, die met dit wetenschappelijk project gemoeid is, nemen Rijksuniversiteit Leiden en Archeologische Dienst gemeente Maastricht een deel voor hun rekening. Alleen de provincie Limburg zag het niet zo zitten en gaf 'een fooi van vijf mille', aldus wetenschappelijk medewerker drs. Will Roebroeks (St. Geertruid), die met de Maastrichtse André de la Port de dagelijkse leiding voerde, over deze 'steun'.

„En dan te bedenken dat er grif 30.000 gulden wordt uitgetrokken voor een dia-serie over het nieuwe gouvernement...".

Verdacht van leiding zwartgeld-praktijken

Deel raad van bestuur Slavenburg wordt vervolgd

ROTTERDAM – Drie leden van de raad van bestuur van Slavenburg's Bank (nu Credit Lyonnais) zullen worden vervolgd voor de bij de bank gepleegde zwartgeld-praktijken. Het zijn de 68-jarige ex-voorzitter van de raad van bestuur, mr. Piet S., de 61-jarige Ruud S., ex-lid van de raad en de 55-jarige drs. H.S.G., die binnen de raad van bestuur was belast met de buitenlandse vestigingen van de bank. De laatste is nog lid van de raad van bestuur van Credit Lyonnais Bank Nederland. Ook de 63-jarige M.C.V., voormalig directeur en hoofd van de afdeling binnenlandse kredieten wacht een strafvervolging.

Volgens de Rotterdamse officier van justitie mr. J. Schoonaard, die dit gisteren heeft meegedeeld, zal aan de vier topfunctionarissen een kennisgeving van verdere vervolging worden uitgereikt. Zij worden ervan verdacht feitelijk leiding te hebben gegeven aan valsheid in geschrifte, gepleegd door employés van de bank.

De strafzaken tegen twee andere leden van de Raad van bestuur, de 63-jarige G.H.H. en J.W.C. zullen worden geseponeerd. De beslissingen zijn volgens mr. Schoonaard genomen op grond van gegevens uit het gerechtelijk vooronderzoek is gebleken en gelet op ieders primaire verantwoordelijkheid en de interne taakverdeling bij de bank.

Vijf directeuren van Slavenburg's bank, die werkzaam waren op kantoren in Rotterdam, Den Haag en Dordrecht krijgen van justitie een schikking aangeboden. Door het betalen van een afkoopsom kunnen zij een strafvervolging voorkomen.

Inval

Op 18 februari vorig jaar nam justitie bij een inval in het hoofdkantoor van Slavenburg's bank in Rotterdam de hele administratie in beslag. Justitie had sterke aanwijzingen, dat de bank zwart geld in ontvangst nam en cliënten in staat stelde bankrekeningen te openen waarop zij zwart geld konden storten. Tijdens het onderzoek bleek ook dat zwart geld via de Zwitserse dochteronderneming van Slavenburg, Slavo Schweitz, werd „wit" gemaakt. De top van de bank was van deze constructies op de hoogte.

In de loop van het onderzoek werden twintig medewerkers van de bank aangehouden. Begin dit jaar seponeerde de officier van justitie de zaak tegen negen lagere employés die op kantoren in Rotterdam en Den Haag werkten.

Geen BTW op fooien meer

DEN HAAG – De fiscus zal bij werkgevers niet langer BTW heffen over fooien (overtips) die werknemers van klanten hebben gekregen. Volgens een woordvoerder van het ministerie van financiën heeft staatssecretaris Koning zich bij zijn besluit laten leiden door de bezwaren die de horeca in de afgelopen tijd heeft aangedragen tegen die BTW-heffing.

Volgens de Europese richtlijnen over het heffen van omzetbelasting is Nederland eigenlijk verplicht ook over fooien BTW te heffen.

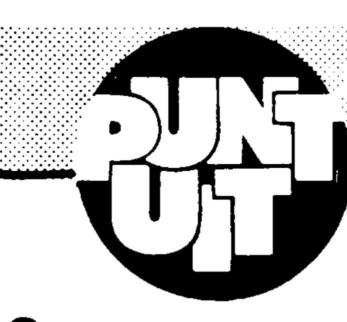
Veerboot bijna gebombardeerd

Van onze correspondent

VLIELAND/LEEUWARDEN – Een veerboot met 29 passagiers aan boord is woensdag op de Waddenzee vlakbij het oefengebied Vliehors op Vlieland bijna gebombardeerd. Dat zeggen de kapitein en de passagiers; er vielen geen gewonden.

Op zo'n 70 meter afstand zagen zij tot hun grote schrik een oefenbom van een Amerikaanse Phantomstraaljager tot explosie komen. De opvarenden kropen onder de zitbanken, bang voor meer projectielen, die echter uitbleven.

Kapitein Sil Boon van de veerboot, afkomstig van Texel, heeft onmiddellijk zijn beklag gedaan bij de staf van de Nederlandse luchtmacht. Volgens een luchtmacht-woordvoerder was de kapitein echter in overtreding. Hij zou met zijn boot te dicht bij het oefengebied Vliehors (waar straaljagers onder meer aanvallen nabootsen) in verboden vaarwater zijn geweest. Dit wordt echter ten stelligste door Boon ontkend.



Spreeuwen

● In de Belgische gemeente Sint-Joris-Binge in de buurt van Leuven heeft men 30.000 spreeuwen met knuppels doodgeslagen nadat de vogels eerst met zeer grote netten waren gevangen. Het was al de vierde spreeuwenverdelgingsactie die men in die streek uitvoerde. Naar schatting zijn er in totaal zo'n 100.000 spreeuwen gedood. Sint-Joris-Binge ligt in een streek waar veel fruit wordt gekweekt. Door de jonge spreeuwen wordt jaarlijks veel schade aan het fruit aangericht. Vroeger werden in deze buurt veel spreeuwen gedood door middel van springstof. Maar sinds vorig jaar gebruikt men grote netten waarmee de vogels in hun slaapplaatsen worden gevangen en vervolgens doodgeknuppeld.

Geen geld

● *Colombia heeft geen geld om de ambtenaren uit te betalen. Het land zal offers moeten brengen om de economische crisis te boven te komen. Dit heeft president Belisario Betancur gezegd.*

Brandstichters

● **In de Verenigde Staten zijn zeven mensen, onder wie twee politiemannen en twee brandweermannen, gearresteerd op verdenking van brandstichting. De arrestanten worden ervan beschuldigd 163 branden te hebben aangestoken in de omgeving van Boston (Massachusetts) om de plaatselijke autoriteiten te dwingen bezuinigingen terug te draaien. De autoriteiten van Massachusetts hadden in 1981 besloten tot drastische bezuinigingen waardoor een aantal politiemannen en brandweerlieden ontslagen moest worden.**

Vissen

● President Reagan heeft besloten dat de Sovjetunie weer in Amerikaanse wateren mag vissen. Russische schepen mogen in de nabije toekomst jaarlijks 50.000 ton vis vangen binnen de exclusieve Amerikaanse zone van 200 mijl. Het besluit is in overeenstemming met het beleid van de president een constructieve dialoog met Moskou te bevorderen. De Sovjetunie moet wel aanvullende stappen nemen om tegemoet te komen aan de behoeften van de Amerikaanse vissers. Welke deze stappen moeten zijn is niet nader omschreven. In 1980 verbood president Carter Russische schepen in Amerikaanse wateren te vissen als sanctie voor de Russische inval in Afghanistan.

Brandkast

● *Brandkastkrakers zijn in de nacht van woensdag op donderdag in Vuren (Gld) met een drie ton wegende brandkast aan de haal gegaan. Volgens een woordvoerder van de politie hebben de daders daarbij waarschijnlijk uitsluitend gebruik gemaakt van voertuigen en gereedschappen die bij het betreffende bedrijf, Kleyntrucks, voorhanden waren. Om te beginnen hebben de daders met een heftruck de pui uit het op het industrieterrein gelegen bedrijfspand geramd. Vervolgens hebben ze de brandkast naar het hek gereden en met een kraanwagen over het hek getild. Zowel de heftruck als de kraanwagen stonden op het terrein van Kleyntrucks. De brandkast, die gevuld was met geld en waardepapieren, is daarna met een vrachtwagen afgevoerd.*

Slachtoffer

● **Een 18-jarige vrouw uit Den Haag, die sedert enkele weken werd vermist, is door de politie in die stad in zeer slechte fysieke en geestelijke toestand aangetroffen aan de Paviljoensgracht. Ze vertelde dat ze in handen van twee souteneurs na mishandelingen dwongen tot het gebruik van drugs en tot straatprostitutie. Daarmee bevestigde zij de verklaring van een 27-jarige vrouw uit Den Haag, die zich afgelopen vrijdag met een soortgelijk relaas bij de politie meldde. In verband met deze zaak zijn twee Hagenaars (27 en 30) gearresteerd. Er wordt nog één aanhouding verwacht. Volgens de politie is de vrouw er zo slecht aan toe, dat zij nog geen volledige verklaring heeft kunnen afleggen. Zij is opgenomen in een ziekenhuis.**

Storing

● De internationale en lokale telefoonverbindingen in Griekenland zijn gisteren en vandaag verstoord als gevolg van een staking van 2.000 telefonisten. De staking is uitgeroepen wegens een salarisconflict tussen werknemers en directie.

Aangeb. betrekkingen

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Tel. 045-412762 of 215876. V.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-West.

Café-bar IN DEN HOOK zoekt nog enige nette bardames. Tel. aanmelden ma. t/m vrij va. 20.00 uur, 045-750924

PRIVÉHUIS Geleen vraagt met spoed meisjes. Tel. 04494-53846.

Gevr. attractieve BARDAMES v. midd.- of avonduren. Madsonclub. tel. 045-454372 vanaf 14 uur.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Te k. Philips VIDEOPAC C 7000 met 12 cassettes, ƒ 600,-. Bloemenhof 6, Schinveld, tel. 045-258667.

Te k. Spectrum 2× TWEEZITSBANKJES, grijs suède, ƒ 1500,-. Tel. 045-215683.

Gevraagd voor
direct allround discjockey
in loondienst voor discotheek in Zuid-/Oost-Limburg. Min. leeft. 22 jaar. Br.ond.nr. HK 754 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bouwbedrijf zkt. METSELAARS en stukadoors. Tel. 045-463667.

BARMEISJES gevr. tot ± 30 jaar. „Blue Night" Dilsen (B). Tel. 09-3211758002.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Excl. bar. vr. nog 2 DAMES. Provincialeweg 31 Noord Oirsbeek. 04492-1873.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS. Tel. 04498-53000, Putstr. 103, Born.

ORGANIST gevr. v. samen verder te gaan in duo. Inl. tel. na 17.30 uur 04492-3087.

RIVERSIDECLUB, gevr. voor direct 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

Café-bar XANADU, Hoofdstr. 18, Amstenrade, tel. 04492-4952, heeft plaats voor enkele gastvrouwen voor 's middags of 's avonds.

METSELAARS gevr. voor Duitsland. Tel. 09-49213613267.

Gevr. MEISJE voor exclusief privéhuis. 045-721759.

HULP in de huishouding, liefst ouder persoon. ƒ 11,- p.uur. Markt 49. H'broek, tussen 11-11.30 u.

Eerlijke BIJVERDIENSTE. ƒ 200,- à ƒ 400,- per wk. netto. (Reclamebranche), auto noodz. Tel. 045-458344.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18 m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Gevelverzorging „LIMBURG", gevelreiniging, uitkappen, voegen, stralen, impregneren met 10 jr. gar. Inl. 045-251467.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-212203-226779. Wij lossen dit probleem op en snel!.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Nooit meer daken VERNIEUWEN met kunststof dakbedekking. Tel. 04494-48236.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-460861 of 312817.

GEVELVERZORGING Habets. Gevelreinigen, uitkappen, invoegen, cementwerk, sierpleister, spuitwerk, alle vochtweringen, impregneren, schoorsteenrestauratie. Vr.bl. prijs, proefstuk, advies. Tel. 043-624757.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-325503.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen. Tel. 045-325503.

Schilders nemen nog SCHILDERWERK aan. Tel. 045-224464.

Voor al uw VERNIEUWINGEN van daken of reparaties, tel. 04494-53670.

Jonge vrouw biedt zich aan als HULP in de huish. en als oppas voor kinderen. Bel 04494-52157.

KLUSSEN, loodgieter en c.v. + dakwerk, electro, schilderwerk, verbouwen. 045-227726 na 17.00 uur.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers. Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. koperen WATERPOMP op plank. Tel. 045-458405.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

1000 m2 barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg) Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Queen Ann KAST. Tel. 045-221214 na 19.00 uur.

YAMAHA DTMX nu nog voor de oude prijs ƒ 2699,-. Rens-Janssen & Zn. BV, Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Te k. PIANO DTS kruissn., in perf. st., vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 04494-50314.

OPGELET: elke zaterdag rommelmarkt Grasbroekerweg 31, Heerlen. Vanaf 9 aug. ook tijd. koopavond v. 17 tot 21 uur. Er zijn stands vrij. Tel. 045-723708.

Antieke eiken archiefkast

te k. met 15 opberglaatjes, centraal te vergrendelen. Teg. e.a.b. inl. 045-314959. Na 17 uur.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; eethoek compl. v.a. ƒ 535,–; eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

GRASZODEN 1e kwaliteit, bezorgt door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

Te k. BRANDHOUT Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829.

Nieuw bij Eurotegel

6 prachtige kleuren wandtegels 15x15 cm, 1e soort, welke zo hard van kwaliteit zijn dat u ze tevens op de vloer van uw badkamer of toilet mag gebruiken, zodat u alles in één tint krijgt. Dat voor de vakantieprijs van

28,– per m2

Laanderstraat 47 Heerlen
Heerlen: 045-715544.

Stofzuiger- en wasmachine- ONDERDELEN uit voorraad leverbaar. Van Uden, Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek tel. 045-212655/214793.

Doe mee a.s. zondag TALENTENJACHT in Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Doe mee vrije MARKT voor iedereen, zat. en zond. Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Tegels, planken, KEPERS, balken, bielsen, golfplaten. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964

Surfen

Pank + pak + imperial enz. incl. gratis ANWB-cursus vanaf ƒ 1395,-. Dehing-Surfing-Geleen. Valderenstr. 95. Tel. 04494-46269.

Te k. KLEUREN-T.V., voltransistor me tiptoetsen, 045-454628.

Gebr. BALKEN, kepers, latten, deuren, kozijnen, div. materialen, Wolter, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-229088.

GRASZODEN, 1e kwaliteit. Gratis thuisbezorgt. ƒ 3,50 per m2. Tel. 045-713357.

KERSEN, laagstam, ƒ 0,75 per kg, zelf plukken. Vloedgraaf 2, Schinnen.

1e kwal. GRASZODEN, bij 100 m² korting. Tel. 04493-1261.

WINKELINVENTARIS te koop, gesch. porselein. Vergr. 045-750743 na 18 u.

Te k. moderne drie-dlg. KAST zwart/wit, + zw.w. T.V. in g.st. 045-224911.

Te k. STEREOCOMB. Sanyo, pr.n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth. Tel. 243062.

Te k. WECKGLAZEN, ± 600 st. Tel. 045-411318.

Te k. aangeb. moderne EETKAMER, stereoinstall., div. kleinmeubelen. Hoofdstr. 193, Schaesberg.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Manou KINDERKAMER z.g.a.nw. Tel. 045-710152.

Te k. CAMPINGBEDJE ƒ10,–; kinderbed + matras + deken ƒ 100,–; kleuterbed m. matras ƒ 125,–; Vredestr. 11, Heerlerb. Hrl.

Grote opruiming in INRUILMEUBELS bij de Meubelbeurs te Hoensbroek, nu halve prijzen: bankstellen vanaf ƒ 200,-, eiken kasten va. ƒ 500,-, eetkamers va. ƒ 300,-, dressoirs nu va. ƒ 150,-, keukenkasten va. ƒ 150,-, slaapkamers nu va. ƒ 500,-. Grote partij kleinmeubelen, nu uitzoeken, grote partij vloerbedekking 4 mtr. br. nu ƒ 29,- p.mtr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. stalen WENTELTRAP met 14 hardhouten treden, ƒ 750,-. Tel. 045-352846.

Z.g.a.n. zwart/wit essen WANDMEUBEL, br. 3 m - h. 2 m, ƒ 375,-. Tel. 04494-49938.

Te k. mooi antieke houten BURO. Tel. 04406-15765.

Magazijnverkoop

van overjarige en lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentelevisies, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30 - 40 - 50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162
achter het station over de ijzeren brug.

Te k. ZITHOEK + wandkast 2,80 breed, gaskachel, gasfornuis + gr. ijskast, centrifuge, snelwasser, na 17.00 uur, tel. 045-724021.

Te koop nw. AARDAPPELS 50 ct. p.kg, p.zak. Kersen p.kist 5 kg ƒ 8,50. Aardbeien ƒ 2,50 p.kg, p.kist. Tomaten ƒ 1,25 p.kg, p.kist. Kruisbessen en rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50. Paprika ƒ 1,50 p.kg, p.kist. Tuinbonen 55 ct. p.kg, p.kist. Snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 p.kg, p.kist. Spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p.kist. Prei, koolrabi, wortelen, asperges en peultjes voor ƒ 8,50 p.kist H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Gebr. VIDEORECORDER VHS ƒ 798,-, ƒ 845,-, ƒ 1248,-; Betamex ƒ 648,-, ƒ 778,-, ƒ 848,-, ƒ 898,-; VCC Vid. 2000, ƒ 799,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. ± 300 legale VCC VIDEOBANDEN, alles in 1 keer, 50 tot 70% korting. Tel. 04494-42925 tussen 17.00 en 21.00 uur.

Eddy Venken kwaliteitsslagerij

Heerenweg 68, Schelsberg 33, Heerlerweg 111
Heerlen Heerlen Hoensbroek

paardenpoulet kilo ƒ 9,95

Te k. a. YAMAHA 125 cc, waterkoeling, 1981, en verschillende 50 en 80 cc's, Brabantse plattebuiskachel, houten wasmachine, crossfiets, Volvo stationcar op gas bwj. '72, 4 hoge barkrukken met rug. Tel. 04406-12233.

Stoffen BANKSTEL 3-2-1-zits, vraagpr. ƒ 200,–, J. Schreursstr. 4, Haanrade. Tel. 454457.

Te k. romantische BRUIDSJURK, mt. 38, met bijbeh. hoed en tasje, ƒ 575,–. Tel. 045-412545.

Te k. vertikale ROLPOORT met glas, max. br. 4.35 m, max. h. 3.00 m, pr. ƒ 250,–. 04492-1304.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. KINDERKOPJES, ƒ 45,– p. m2. Parallelweg 245, Heerlen. Na 17.00 uur.

Te k. nwe. AEG WASDROGER, Bautscherweg 116, Heerlerbaan, tel. 045-411217.

Te k. manou BANKSTEL, 2-1-1 + tafeltje en draaistoel, event. apart. Bautscherweg 116, Heerlerbaan, tel. 045-411217.

Stoffen BANKSTEL ƒ 250,-. Tel. 711126. Tussen 5 en 7 u.

Te k. weg. ophouden en van bedrijf LEYLANDBUS, bj. '78 en 2 aanhangwagens, 1 2.40 br, 1.30, 1-2.20 br, 1 mtr. Tev. kolenhar. St.-Jozefstr. 13, Sittard.

Hs. te k. BOCHOLTZ, bwjr. '75. Pr. ƒ 125.000,-. Tel. 045-443984.

Nu nog sneller bruin!

met de allernieuwste zonnehemels

Zonnestudio Wannerplein

Bel voor afspraak tel. 045-222564 of kom vrijblijvend even langs. Wannerplein 5 Heerlerheide.

PIANO Mark, 4 jr. oud, i.z.g.st., ƒ 3000,-. Tel. 045-421580.

Te k. mod. KAST, zwart m. nikkel 2.50 m lang. Nachtegaalstr. 15, Hoensbroek.

2-pers. BED, 2 nachtk., wit, Donderdagstr. 15, Heerlen.

OMAMEUBELS en antiek w.e.s.p. Handelsond. Benzenraderweg 69 Hrln. 045-718486. Wij ruimen op: antiek of oud is bij ons vaak goedkoper dan nieuw elders. Open di. t/m vr. 11-18 uur, zat. 16 u., do. koopavond.

Te k. OPENHAARDHOUT Brommelen 23 Nuth 045-243583.

Te k. JONGENSSPORTFIETS, 1 pr. jongensski's m. stokken 150 cm lng. Tel. 045-425925.

Antieke KAST uit grootm. tijd m. glas in lood. Koopje, Hrl. Benzenraderweg 93.

Te k. grote BARBEQUEWAGEN met dubbele roosters, verstelbaar dak en schoorsteen, ideaal voor braderiën, te vervoeren achter de auto. Tel. 04494-49315.

Te koop eiken BANKSTEL, 3-1-1, i.z.g.st., tel. 04494-50847.

Zonnen

Mevr. Spiertz, Lindeplein 14, Brunssum, tel. 251595

Te k. INBOUWVAATWASMACH. (Miele); vloerbedekking; hardst. voederbakken. Tel. 045-740116.

Raleigh-fiets

met 3-gang torpedo in kleur ambass.blue
ƒ 499,-

Rens-Janssen & Zn. BV

Ganzeweide 54, Heerlerheide, tel. 045-211486.

Voor gebruikten MEUBELS zo goed als nieuw en zeer goedkoop nu in meubelhal (ook antiek). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, verkoop v.a. 12.00 uur.

Te k. STENCILMACHINE en stencilinbrander. Tel. 045-323918.

Te k. 300 originele VIDEOFILMS; tel. 045-311217.

Te k. STEREOTOREN, pr. ƒ 1100,- + boxen, tel. 045-460354.

Te k. antieke Mechelse TAFEL ƒ 400,-. 1 bidstoeltje ƒ 125,-. 2 notenh. stoeltjes ƒ 225,-. Noten salontaf. m.marmerblad ƒ 125,-. Groot klass. tapijt, 2,5× 3,5 mtr, ƒ 450,-. Tel. 045-352165.

3 in een KINDERW. + matras, lux. uitv., sportwag. buggie, box, oudholl. babyledik. m. matr., badteiltje + stand., 2-pers., wentelb. m. matr. Alles tez. v. ƒ 600,-. Tel. 045-462698.

Te k. Henry Deux KAST ƒ 1250,-. Ant. keukenkast, ƒ 550,-. Ant. commode met zijspiegels ƒ 325,-. Tel. 045-210581.

DIEPVRIESKIST, 240 ltr., ƒ 95,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 43394.

85 m² GIBOBLOKKEN voor binnenmuren, 7000 stoeptegels 8 cm dik. Tel. 043-632433.

Tek. draagbare VIDEORECORDER met camera en alle toebehoren (compl.), nw.pr. ƒ 9000,- nu ƒ 5000,-. Tel. 045-311396.

Te k. antieke SLAAPKAMER met 2 kasten, prachtige jachtmeubels, eethoeken vanaf ƒ 675,-, enige kasten. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. 3-delige KINDERWAGEN, commode en bedje; luxaflex 1.68 m hoog bij 3 m breed. Tel. 045-424279.

Te k. 9 DOZEN A 66 × lichtbruin gevl. tegels, geen ƒ 594,- maar nu voor ƒ 350,-. Oma's keukenkast eik. ƒ 550,-. Mod. salontafel gr. ƒ 350,-. Tel. 045-271546.

Te k. Philips AFZUIGKAP, vr.pr. ƒ 50,-. Uitgesn. 6-armige notenhouten hanglamp ± 1890, v.rpr. ƒ 350,-. Tel. 045-220865.

Te k. 2 in z.g.st. verk. BANKSTELLEN en een roestvrij st. keukentafel m. 4 stoelen. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-253436. Na 17.00 u.

Wij ruimen op voor halve prijzen

grote partij bankstelkussens, keuze uit 1000 st., extra harde zit met echte velours bekleedt nu ƒ 49,- p.st. Wij maken voor elk bankstel de juiste maat. Kom uitzoeken met garantie

C.C. Kleba

Akerstr. 230, Hoensbroek, 045-212854

Te koop gevraagd

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen, tel. 045-712440.

GOUD, zilver, brilj., munten, enz. Defect of heel. Cont. betaling. Hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Topprijzen voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstraat 208, Hoensbroek

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. U belt 04405-2641 en wij komen langs

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIESKAST, kist, koelkast, radio, tv etc. Klein defect geen bezw. Bellen na 11 uur 045-224225.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. def. geen bezw. Ook video. Tel. 04406-12875.

Attentie te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-225454.

Sloopauto's

vanaf ƒ 400,- tot ƒ 1500,-. Wij halen de auto's gratis af. Tel. 04744-1981.

Zaterdag a.s. ROMMELMARKT in de wasserettehal, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek. Tel. 045-221414.

Te k. gevr. TAPIJTTEGELS br. met prijsopgaaf o.no. GE 778, LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. gevr. oude blikken SPEELGOEDAUTO'S, merk Schuco. Vrijd. na 18.00 uur. Tel. 045-227811.

Man, 46 jr. zoekt goed KOSTHUIS met huiselijk verkeer in de omg. Kerkrade-Heerlen. Br.ond.nr. KE 148 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur aangeboden

Te h. aangeb. gemeub. ZIT-SLAAPK. in Bungalow in Heerlerheide, met gebr. v. keuken, douche eig. opg. Inl. na 18.00 uur, tel 045-223482 of 221278.

Te h. electr. + autogeen LASAPPARATUUR. Fa. Lasa, correspondentie. Postbus 2518 Heerlen.

VALKENBURG, 4-kamerappartement te h. ƒ 650,- excl., subs. mog. Heek 1. Tel. 04406-13155.

Te huur in Hoensbroek STUDENTENWONING voor 3 à 4 pers., huurpr. ƒ 750,- excl. p.mnd. Inl. postbus 136 te Hoensbroek.

Gem. KAMER, douche, c.v., keuk. Ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. CAFÉ m. woning, incl. inventaris te Kerkr. Zond. papier. onnod. te reflect. Tel. 09-49233617488 Duitsland.

Weg. omst. te h. FRITURE m. grote woning en overname v. inventaris. Tel. 045-417739.

MAGAZIJN/werkplaats 200 m2, ƒ 650,– p.mnd. 045-441913 na 18.00 uur.

Te h. aangeb. in SITTARD, ruime bovenwoning, huur ƒ 900,- p.mnd. incl. energiekosten etc. Br.ond.nr. SI 9 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. CAFÉ De Struisvogel met ruime bovenwoning (lage huur) Rijksweg 251 Maasmechelen (t.o. G.B.) Voor nad. inf. tel. 09-3211761417.

Te h. aangeb. complete BOVENWONING te Eygelshoven. Te bevr. van 18.00 tot 18.30 uur: Veldhofstr. 77, Eygelshoven.

Te huur of te koop CAFÉ/BAR met woning te Kerkrade, Nieuwstraat. Vrij van brouwerij. Huurprijs ƒ 1025,- (incl. inventaris), koopprijs ƒ 105.000,- (incl. inventaris). Inl. Jaha en Co., tel. 045-455140 - 422351.

Te huur of te koop CAFÉ met vergaderzaal en keuken, ook geschikt voor restaurant, in centrum v. Heerlen, t.o. station. Te bevr. Jaha en Co., tel. 045-455140 - 422351.

Te h. WINKELRUIMTE, gesch. v. verschillende doeleinden, in Ubach o. Worms. Tel. 045-319009 na 18.00 uur.

Te h. omg. Kerkrade 1-pers. ZIT-/SLAAPKAMER met gebr. v. eigen keuken, badk. m. ligbad, vrije opgang. Voor inlichtingen 045-351294.

APPARTEMENT te huur, event. m. huursub. Inl. Op de Heugden 72, Schaesberg.

WINKELRUIMTE te huur en kamers te h. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-223988.

Te h. 1× 1-pers. + 2-pers. K., gem., van alle gem. voorz. 453962 K'rade.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51, Heerlen-Centr.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS, van alle gemak. voorzien. In keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen. Tel. 045-725828.

Leuk APPARTEMENT, compl. gemeub. en gestoff. te huur met douche, wc., aparte opgang enz. Lage huur. Te bevr. Meubelbeurs. Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222890.

Geleen: KAMERS te huur. Tel. 04494-42925 tussen 17.00 en 21.00 uur.

HEERLEN kamers te h. voor studenten all-in ƒ 300,–. Tel. 045-312361, na 18 uur, 04492-3156.

APPARTEMENT te h. in Schinveld. Tel. 045-723988.

Te huur gevraagd

MHS-studente zkt. KAMER in centr. v. Heerlen, tot ƒ 300,-. Tel. 040-815250.

Te h. gevr. APPARTEMENT v. 2 pers. omgev. Heerlen. Tel. 045-420848.

ROERMOND-Sittard-Geleen-H'broek of Heerlen, zelfst. woonr. (2 à 4 k.) gem. gest. of leeg te huur gevr. Tel. (uitsl. v. 16-20 u.) 020-907173.

AFCENT Support Activity (US) zkt. 4-slaapkamerwoningen voor een huurperiode van ± 3 jr. ten behoeve van Amerikaans personeel, in de prijsklasse van ƒ 1200,- tot ƒ 2000,- p.mnd. Gelieve contact op te nemen met tel.nr. 04493-3900, tijdens werkdagen.

2 VERPLEEGKUNDIGEN zoeken woonruimte m.gebr.v. keuken in Brunssum van 1-9-84 tot einde '84. Tel 04749-1920.

KAMER of etage in centrum Maastricht. Tel. 05906-1349 Groningen.

Twee toneelstudentes zoeken WOONRUIMTE in Maastricht. Tel. 013-351849.

5e-jaars med. student, zkt. met spoed WOONRUIMTE in Sittard. Tel. 043-624556.

Te h. gevr. in gem. KERKRADE, woning of etage. Aanb. 045-463315.

Voor student kamer te h. gevr. in MAASTRICHT. Tel. 04759-2022.

MEISJE 1e jr. HBO-vertaler zoekt kamer tot ƒ 300,– per 1-8. 05407-2533.

Te h. gevr. mooi WOONHUIS in nette buurt bij centrum Heerlen of Kerkrade, tel. 045-254195.

MAGAZIJN te huur gevr. ± 150 m² met water en electra, graag centraal gelegen te Sittard, huurprijs ± ƒ 400,- p.mnd. Tel. 04498-52164.

Te huur gevr. WONING met tuin, liefst omg. Sittard - Hoensbroek - Heerlen, overname en borgsom geen bezwaar. Tel. 04490-24697.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV, Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen, tel. 04494-51544.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse van ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Te k. tuss.ligg. woonh. te NUTH met 3 slpks., grt. keuken, badk. m. ligb. en douche. Inl. tel. 045-244479.

TUSSENW. te k. met gar. en geh. onderkelderd te Sittard. Prijs n.o.t.k. Tel. 04490-26255.

SCHAESBERG: te k. op goede stand prachtig woonhuis bwj. '75, 2 onder een kap. Ind.: hal, open trap naar 1e verd.; toilet, woonk. 48 m², open keuk. met bijk., 3 slpk., grote badk. met douche, ligbad en toilet, ruime zolder met vlizotrap, evtl. 4e slpk., grote garage, aangel. voor- en achtertuin met veel privacy. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-311791.

KERKRADE-Haanrade: mooie rust. ligging drive-inn. Garage, berging, toil., l.kam., open haard, open keuk., tuin, 3 slks., compl. badk., zolder. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Vrij te aanv. Inl. 04494-54520.

Te k. tussenl. WOONHUIS. Dr. Albert Kuyperstr. 80, Brunssum. Koopprijs ƒ 82.500,-. Inl. 045-212560.

MEERSSEN: buiten bebouwde kom rustig gel. vrijst. gerenov. landhuis met ± 2000 m² grond. Voor div. doeleinden gesch. Prijsindicatie ƒ 275.000,- k.k. Br.ond.nr. MA 039 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Halfvr. woonh. te **BRUNSSUM** à ƒ 790,– p.m. verbouwd met 3 sl.k., gr. woonk. met c.v. en berging direct te aanv. Br.ond.nr. BR 098 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

SITTARD: ruim degel. vooroorl. woonhuis met ernaast 150 m² plaats, ruime garage met werkput, een werkpl. en kl. kantoortje, pr. n.o.t.k. Tel. 04490-10548 of 10246.

Ubach over Worms, te k. HOEKHUIS met garage, 2 slaapk., zolderk. Koopprijs ƒ 87.000,-, Hovenstr. 50, tel. 045-318521.

Te k. gevr. BOUWTERREIN liefst in Simpelveld (of event. te ruil tegen groot weiland geleg. te Epen). Tel 045-411318.

HOENSBROEK: mooi halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, eiken Amerikaanse keuken met apparaten, ruime woonk., veranda, grote garage, 3 slaapk., badk. m. ligbad, beschoten en beplankte zolder. De gehele woning is voorzien van rolluiken. Prijs ƒ 112.000,- k.k. Tel. 04402-71487.

HEERLEN, bungalow met 3 slpks., 4 kelders, 2 garages + veel tuin. Tel. 045-214341.

Uw woonhuis verkopen? 1e: courtage 0,84% excl. BTW. Advertentiekosten v.a. ƒ 60,- p.mnd. of 2e courtage 1% excl. BTW, advertentiekosten v.a. ƒ 30,- p.mnd. of 3e courtage 1,35% excl. BTW, geen advertentiekosten BOPA o/g, 045-324133.

Kerkrade te k. halfvrijst. woonh. '78 m. tuin en garage. Kooppr. ƒ 117.500,- k.k. Bem. kant. BOPA, tel. 045-324133.

SCHINVELD te koop boerenwoonhuis event. met inruil van uw eigen woning. Redelijke prijs. Te bevr. Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te koop BRUNSSUM, K. Doormanstraat, mooi halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar., i.z.g.st. Koper moet i.b.z.v. huurflat; et.woning of eengezinswon. v.d. won.ver. 100% fin. mogel. Te bevr.: Hoevenaars Assurantiën BV, 045-252109.

HEERLEN te huur of te koop op Heerlerbaan rustig gel. schakelbung. m. gar. en c.v. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken 37 m2, 2 slpk., badk. m. douche. Te bevr. 045-253346.

Te k. aan de rand van KERKRADE, ruim vooroorlogs herenhuis, vrij uitzicht; k.k. Tel. 076-652422 of na 18.00 uur 045-459119.

LIMBRICHT: te k. Vrijheidslaan 19, tel. 04490-20780, luxe patiobungalow m. gar. en kelder, c.v., dubb. begl., geïsol., tuin zd. z. Ind.: hal, toil. L-woonk., luxe keuk., badk., 3 slpk. Pr.n.ot.k. Tussen 18.30 en 20.00 uur bellen.

Te k. TUSSENWONING, Frans Erensstr. 31, Sittard-Baandert, tel. 04490-11970.

SPAUBEEK: vrijstaand woonhuis met garage en tuin, 525 m². Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 slaapkamers, douche, vaste trap naar zolderverdieping, c.v. Prijs ƒ 105.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VAALS: herenhuis, goede ligging in centrum, veel ruimte 600 m², dient gerenoveerd te worden. Prijs ƒ 105.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Aan weg Wylre-Valkenburg mooi vrijst. HUIS, z.g.a.n. Gar., bedrijfsruimte, kantoren en tuin geheel of ged. te k. Gesch. voor 2 gezinnen. Ruilen of fin. event. mogel. Valkenburgerweg 92A, tel. 04497-1961.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGEREN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS div. afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Voor ruiter- en paardesport: Funs Robbertz, ZADELMAKERIJ, Hoofdstr. 29, t/o postkantoor, Schaesberg.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) H. Ploemen Broekhuizenstr. 53B Rimburg tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

Gevr.: dragende GEITJES of met jongen en jonge ezelin. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Weggelopen: zw. BOUVIER, teef, omg. Meerssen, tegen bel. ter. te bez. Tel. 043-641275.

Te k. DWERGPOEDELTJES (apricot) en yorkshire-terriertjes, zeer kl. en mooi. P. de Hoogstr. 10, Elsloo. Tel. 04402-71833.

Te h. PAARDEN- en ponyboxen. Te. 04492-3895 of 1038.

Lieve YORKSHIRETERRIER, 1½ jaar oud, ƒ 375,-. Tel. 045-421344.

Te k. LANGHAARTECKELS met stamboom. Inl. Byronstr. 65, Blerick, tel. 077-25152..

Te k. nest ROTWEILERPUPS, 9 wk. oud m. stamb. uit H.D. vrije ouders. Janssen, Kan. v. Nuysstr. 63, Schinveld. 045-253168.

3 DWERGGEITEN en 1 bokje, samen ƒ 150,–; tel. 045-221832.

Te k. Duitse HERDERS met stamb. Reeweg 100, Ubach over Worms, tel. 045-321988 of 425634.

Jonge grijze PAPEGAAIEN, compleet met kooi, ƒ 335,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht. Tel. 043-627280.

Kinderboerderij Schinveld vraagt te koop PONIES en andere beesten. Tel. 045-710539.

Te k. Duitse HERDERPUPS 9½ wk. m. stamb., geënt en ontw. 2 teven, pr. ƒ 375,-. Tel. 045-271991.

Te k. mooie jonge SIAMEZEN met stamb. en ingeënt. Tel. 045-223126.

Te k. wegens overcompleet ras KRIELKIPJES, pr. 2,50. Tel. 045-415130.

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIEL met stamb. Schoolstr. 8 Oirsbeek.

Te k. jonge PEKINEESJES Brunahildestr. 41 Brunssum tel. 045-250731.

Te k. PAPEGAAI grijze roodst. Handtam en goed spr. m. kooi. Tel. 04494-54469.

Te k. Perzische POESJES met stamb., geënt en ontwormd. 04494-44517.

Te k. ROTTWEILER pups 11 wk. oud, ontw. en geënt. Dahliastr. 2 Schinveld 045-253098.

Pracht zw. DWERGPOEDEL st. voor u klaar als dekreu, tev. mooie poedeltjes, 9 wk. te Schimmert. Tel. 04404-1418.

Te k. jonge amazonepapegaaien en grijze roodstaarten bij dierenspeciaalzaak TRUPA, Sloterstr. 11, Ubach o. Worms.

Nest jonge BOUVIERS te k., 10 wk., gecoup., geënt, met stamb., pr. ƒ 500,-. Tel. 043-625916.

Te k. jonge BOUVIERS, tel. 045-752266.

Auto's en motoren

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

OPGELET! Wij geven ƒ 350,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

OPGELET opgelet. Wij geven de beste prijzen voor uw sloop- en schadeauto. Wij geven ook de beste prijzen voor oude vrachtwagens en landbouwmachines. Tel. 04490-25694.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers i.d. Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. CHEVROLET Classic, bjr. '79, tel. 045-255385.

Automobielbedrijf GEVA

Burg. Lemmensstr. 109 Geleen
Tel. 04494-54074

Garantie 6 maanden schriftelijk incl. onderhoudsbeurten.

Daimler '81 Souvereign aircond., get. glas, lederen bekleding, electr. ramen en spiegels, centr. deur.vergrendeling ƒ 28.500,–;
Jaguar '76 4,2 l., get. glas, led. bekl. ƒ 6250,–
Simca Matra '77 oranje ƒ 3750,–
Citroën Pallas '77 ƒ 1750,–
BMW 320 '75 rood ƒ 4500,–
Honda Civic '81 rood ƒ 8750,–
Fiat Ritmo '80 65 CL blauw ƒ 6250,–
Fiat Ritmo '80 60 cl. rood ƒ 5950,–
Golf '78 ƒ 5450,-
Alfa Romeo GTV '79 wit ƒ 7250,–
Alfa Romeo Spider '75 geh. gereviseerd ƒ 8750,–
Ford Capri '79 1,6 GL grijsmet. ƒ 7750,–
VW Golf '75 wit ƒ 2750,–
Honda Accord '82 originele km ƒ 12.500,–
Honda Prelude electr. schuifdak met. ƒ 9250,–
Ford Taunus '80 grijsmet. ƒ 6750,–
Citroën Visa Super '79 rood ƒ 4950,–
Ford Escort '80 lichtblauwmet. ƒ 10.500,–
VW Jetta L diesel '81 showroomcond. ƒ 13.750,–
Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 400,–

Auto's met lichte schade:

Saab 900 GLE '81 automaat Pullman bekl. ƒ 13.250,–
Mercedes 300 D '81 aut., electr. schuifd. ƒ 22.500,–
metal. velgen, centr. deurvergr.
Lada 2107 type '84 ƒ 6750,–

Te k. mooie FIAT 127, type '77, nw. banden en uitlaat, vr.pr. ƒ 1650,-. Aan de Voegelsjtang 19, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 5 autom., type '79, in pr. st., ƒ 3750,-. Heigank 91, Nieuwenhagen.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '81; Fiat 128 3P '77; Fiat Panda 34 '83; Fiat Panda 45 '81 '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. 5-drs. '80; Fiat Mirafiori 1600 '82; Fiat Argenta 2000 '82; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76, '77; Citroën GSA Special '82; Citroën Special Break '78 met gas; Ford Taunus 1.6 L '78; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mazda 323 Autom. '79; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305 SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18TS '81; Talbot Murena '81; Toyota Celica 2000 XT '79; Vauxhall Chevette '79; VW Golf '76; VW Golf Rabit '80 5-drs.; VW Golf MX '80; VW Golf L 3-drs. '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. OPEL Ascona type 16S bwj. '84. Pr. n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth, tel. 045-243062.

TOYOTA Corolla, bj. '76, als nw., ƒ 1950,-; BMW 2002 toering, bj. '74, vr.pr. ƒ 1600,-. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. BMW 316, bj. '80, i.z.g.st.; 2x Simca Horizon spec., met gasinst., '80; Kadett Berlina, '79; Ascona 1600 S. type '82, bj. '81. Inr. en fin. mog., voll. garantie. Autobedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms.

Te k. FORD Taunus, type '78, km.st. 69.000, pr. ƒ 2950,-. Wolfsweg 51, Eygelshoven, tel. 461569.

Te k. OPEL Kadett 1.2 N, bj. '81, 41.600 km, ƒ 9700,-. Tel. 045-455140 - 413939.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. VOLVO 66 DL automaat, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2200,-. Dr. M.L. Kinglan 83, Hoensbroek, tel. 045-223694.

OPEL Ascona 16S '77 4-drs. ƒ 3250,-; Honda Accord type '79 showr. cond. ƒ 5750,-; Ford Escort 1600 sport type '80 ƒ 6500,-; VW Golf diesel type '78 z. mooi ƒ 5750,-; Toyota Corolla '77 ƒ 1950,-; Toyota Corolla autom. '77 ƒ 2950,-; BMW 520 '77 z. mooi ƒ 4500,-; Ford Fiesta type '78 ƒ 4750,-; Volvo 343 DL variom. ƒ 3950,-; VW 1303 cabriolet '77; Ford Capri m. lichte schade ƒ 975,-; Mercedes 250 coupé z. mooi ƒ 4950,-; Datsun 240 Z sport ƒ 4950,-; Ford 1600 L combi '75 ƒ 850,-; Peugeot 304 L '77 ƒ 750,-. Inr. mog. tev. auto's te koop gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg).

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en garanties: Opel Kadett Hatchback 13 N AUTOMATIC 11.500 km, blauwm. nw.prijs ƒ 22.500,- nu te k. v. ƒ 14.900,- '82; Ford Taunus 1600 de Luxe Bravo 5-drs. satincar l.groenm. 45.000 km, model '82; Ford Taunus 2.0 d.blauw ƒ 6750,- model '80; Opel Ascona 1.9 N oranje ƒ 8900,- '80; Opel Kadett stationcar 12 N special oranje ƒ 8750,- '80; VW Golf GL diesel 52.000 km, l.groenm. model '81; Opel kadett Hatchback 13 N special blauwm. '81; Opel kadett hatchback 12 N rood '80; Opel Kadett 12 N special geel '79; Opel Kadett 12 N speicla oranje '78; Opel Manta 2.0 N goudm. ƒ 8900,- model '80; Opel Ascona 1.9 N de luxe 4-drs. geel '78; Opel Manta 19 N ƒ 1250,- '73; Ford Escort 1100 4-drs. ƒ 1250,- '76; Opel Manta 16 S zeer mooi ƒ 1450,- '72; Ford Taunus 1600 stationcar 5-drs. wit ƒ 2900,- '77; Ford Escort bestel ƒ 3750,- '79; VW Gold 1100 rood ƒ 3750,- '77; Opel Ascona 16 SR sign. blauw ƒ 3900,- '76; Motor BMW R100 RT '80. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek. Telf. 045-212091.

Te k. VW 1302 '73 techn. heel goed gerest. kl. rood ƒ 2100,–; Renault 4 '77 kl. geel km.st. 63.000 ƒ 2100,–; Schandelerstr. 42 Hrl. tel. 045-724687.

Te k. HONDA 400, bwj. '83. Aarts Hertogenstr. 59, Schaesberg-Kakert.

Ink. goede AUTO'S kontant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

Bos Heerlen B.V. Suzuki-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545/72080; Subaru 1300 DL, '84, ƒ 15.500,-; Subaru Mini Jumbo DL, 4-drs., '84, ƒ 10.500,-; Mini aut., '79, ƒ 4500,-; Citroën 2CV, '81, ƒ 6400,-; Renault 5 TL, '82, ƒ 9800,-; Ford Taunus 1600, '78, ƒ 4800,-; Suzuki FX aut. '83 ƒ 10.800,-

Te k. in st. v. splinternw. PEUGEOT type 305 GR, '79, kl. ivoor beige, ƒ 4750,–. Iedere keuring toegest. Tel. 043-10140.

Automobielbedrijf vraagt te koop in goede staat verkerende AUTO'S vanaf bouwjaar 1977. Tel. 045-226829.

TAUNUS 1600 L Bravo, bj. '81, groenmet., ƒ 8500,-; Audi 80 LS, bj. '79, blauwmet., nw. model; Mini, bj. '80, rood, km.st. 39.000, i.st.v.nw., ƒ 5300,-; Kadett 1200 S, bj. '81, 3-drs., km.st. 12.000, i.st.v.nw. Inruil en financ. mog. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 728 autom., bj. '78, div. acc., ƒ 12.950,-. Tel. 04498-54510.

Inruil van FINANCIERINGSBANK VW Polo, bj. '76, ƒ 2850,-. Tel. 04498-54510.

AUTOCENTRUM Kerkrade: Triumph Spitfire, wit, ƒ 5900,-; Honda Accord 1.8 XT autom., le alle extra's, schadev mnd. oud, ƒ 6000,- o nw.prijs; Opel Kadett autom., 8 mnd. ƒ 6000,- onder nw.pr.; Mercedes 280 S autom., LPG, alle extra's, mooi, ƒ 7750,-; Mercedes 170 D Oldtimer, geh. rest., bj. 1948, ƒ 12.7..; VW Kubel Jeep Cabrio '77, ƒ 7900,-; BMW groenmet., '79, ƒ 12.7..; BMW 728, '78, iets sp werk, koopje, ƒ 79..; BMW 2002, geh. uit ƒ 4250,-; div. BMW 5.. 520 - 525 - 528, v.. ƒ 2900,-; Ford Taunus Combi, '80 en '81, 3x, v.. ƒ 7750,-; Ford Taunus 2.0, '78 en '79, va. ƒ 27.. VW Golf, '80, le ƒ 8750,-; VW Golf autom., '78, ƒ 5500,-; VW Golf, '76 en '77, ƒ 1750,-; MG Midget MK Cabriolet 64 Sport, sh roomnieuw, ƒ 10.000,-; 124 Sport, geh. ge ƒ 3900,-; Opel Rekord 2.. kl. rood, m. '82, ƒ 89.. Opel Kadett, '76 en '77, ƒ 2900,-; Opel Kadett 1.. autom., '78, ƒ 6750,-; Ford Capri 2.0 S, '79 en va. ƒ 7750,-; div. Ford pri, '76 en '77, va. ƒ 17.. Ford Escort, 2 en 4-drs. '78 en '80, va. ƒ 3750,-; Honda Civic, '78 en '80, div. ƒ 2900,-; Mitsubishi lant, '78, LPG, ƒ 425.. Mitsubishi Lancer, zeer mooi, ƒ 3750,-; A.. 100 5.E, '79, LPG, als n.. ƒ 7750,-; Audi 100, ko.. met., alle extra's, ƒ 77.. Renault 18 GTL, ƒ 4750,-; Renault 14 GT.. '80, ƒ 6750,-; Renault GTL, '81-'83, va. ƒ 59.. Renault 16 TL, '81, ƒ 67.. Datsun Sunny, '80, sp ternieuw, ƒ 6900,-; Datsun 120 F II coupé, '79, ƒ 49.. Volvo 242, '77, ƒ 39.. Toyota Corolla, ƒ 2250,-; Triumph 2500 '78, ƒ 3750,-; div. Mini Clubman, '78, '79 en va. ƒ 1750,-; Renault 5 G.. autom., '83, ƒ 12.750,-; A.. GTV, '78, LPG, ƒ 39.. Talbot 1600, '80, koo.. ƒ 2900,-; Zastava, koopje, ƒ 3900,-; VW-p.. bus, ƒ 1250,-; Renault tafette-bus, '79, als n.. ƒ 3750,-; Fiat 850 Sport, nw., ƒ 2750,-; Mazda 6.. 818, '78, ƒ 1750,-; Oldsmobile, '79, ƒ 5900,-; Fo.. Mustang II, '78, ƒ 275.. Lancia Gamma 2500, ƒ 6750,-; Opel Ascona 19 4-drs., '79, ƒ 5750,-; Ma.. 1000 autom., '77, ƒ 275.. Opel Rekord 19, ƒ 1500,-; VW Variant Co.. bi, ƒ 1250,-; 2x VW Ke.. 1303, '74, ƒ 1250,-; Mer.. des 250 X CE coupé, mo.. defect, ƒ 1750,-; Toyota C.. lica, '75, ƒ 1500,-; Ford Gr.. nada, '77, zeer mo.. ƒ 2750,-; Simca Fogou.. te, '79, ƒ 1000,-; Citroën G.. '78, ƒ 1250,-; Peugeot 5.. '77, ƒ 1500,-; Peugeot autom., zeer mooi, ƒ 225.. Fiat bestelbus, ƒ 125.. VW-bus, ƒ 1500,-. Inkoop verkoop - taxaties - onderhoud - garantie. Ook uit.. tal. op uw auto bij in Autocentrum Kerkrade Kerkradersteenweg .. Kerkrade, naast nieuw politiebureau, tel. 0.. 453502.

BMW 525

'79, groenmet. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 04.. 621861.

BMW 320/6

'78, nw.st. Geusselt Auto Maastricht, tel. 04.. 621861.

TAUNUS, bj. '73, ƒ 25..; Renault 5 TL, bj. '7.. ƒ 550,-; BMW 1602, bj. '7.. ƒ 850,-. Erensteinerstr. Kerkrade.

Te k. RENAULT 5. J. Vondelstr. 38, Heerlen, te.. 045-416342.

Te k. wegens aansch. gr.. tere auto, TRIUMPH T.. Cabriolet, kl. turquo.. Sony stereoinstall. 045-213936.

Te k. DATSUN Blueb.. 1800, l.blauwmet., bwj. .. Tel. 04494-45452.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Op.. Rover, Ford. Ind.te.. Haefland 20, Brunssum.. Tel. 045-254482.

Te k. TOYOTA Carina luxe, bwj. eind '77, get. r.. ten, radio-cass., vr.p.. ƒ 2250,–. Bovenderstr. Merkelbeek. 04492-3934.

MERC. 280 SE, '80, al.. acc.; VW Polo, '79; V.. Golf 1600 GLS, '78; Fo.. Fiesta, '77; Honda Civ.. dec. '77, autom., ƒ 4650.. Lada 1600 GL, '79, radi.. cass., ƒ 3950,-; Renault GTL, '80; Fiat 131, '80, g.. Peugeot 504, '77, auto.. gas; Lancer, '80, auto.. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade. Tel. 045-455815.

Te k. BMW 525 aut., bj. '7.. mooi, pr. n.o.t.k. Te.. 04492-3556.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett 1.3, '81; Seat Ronda 1.6 GLX en 1.6 SX, '83; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 304 GL, '78; Citroën CV6 spec., '83; Citroën GSA Pallas, '80; Citroën Visa Super II, '79; Fiat 127 '80; Fiat 131, '80 en '76; Fiat 133, '77; Fiat Innocenti 120 L, '81; Talbot Horizon 1.. LS, '81; Horizon 1.3 GL '78; Simca 1100 LX, '77; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Mitsubishi Lancer, '77; Datsun 120 Y, '77; Datsun Cherry FII, '81; Ford Taunus 1600 L, '80 en '78; Mini 1000 spec., '78; Morris Marina, '79; Mazda 323 stat.car, '79; Talbot Solara 1.6 GL, '81; VW Kever, '71. Inruil en financ. mogelijk. 's donderdags koopavond.

CURSUSSEN VOOR PERSONEEL

Gasbedrijven bij incasso menselijk

PELDOORN — De door stijgende oonlasten steeds vaker geplaag- gasverbruiker, die met zijn zo- elste aanmaning op zak uitein- lijk wanhopig besluit maar eens n praatje te maken met het aatselijk gasbedrijf, zal daar in toekomst geen puur ambtelijk strikt volgens het boekje rede- rende gesprekspartner meer hter de balie aantreffen. Even- in zullen gascontroleur en mete- pnemer bij hem thuis nog rond- appen met onbegrip voor zijn si- atie, gevoelloos „omdat regels eenmaal regels zijn".

De gasbedrijven willen af van het imago, dat er in contact met het publiek slechts ambtelijk naar cliënten met problemen wordt gekeken.

„We werken aan een menselijker gezicht", aldus M. van Westen, woordvoerder van de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (VEGIN).

Nog dit najaar starten de gasbedrijven daarom met cursussen voor hun personeel, waarin baliemedewerkers, inspecteurs, controleurs en voorlichters wordt geleerd beter en efficiënter om te gaan met „moeilijk publiek". De cursussen, die zijn gebaseerd op de inzichten van vijf internationaal bekende psychologen, moeten binnen afzienbare tijd bijdragen aan vergroting van het vermogen om op de juiste manier met klanten om te gaan, ook in moeilijke situaties.

JEEP ZORGT VOOR WINST BIJ AMC

SOUTHFIELD — De Amerikaanse autofabrikant American Motors Corporation (AMC) heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een winst behaald van 4,7 miljoen dollar na een verlies van 78,9 miljoen dollar in het tweede kwartaal van vorig jaar, zo heeft de onderneming donderdag laten weten. Over de eerste zes maanden van dit jaar bedraagt de winst 9,8 miljoen dollar, vergeleken met een verlies van 144,9 miljoen dollar in de eerste helft van 1983.

De kwartaalomzet kwam uit op een miljard dollar en de halfjaaromzet op 2,1 miljard dollar tegen respectievelijk 700 miljoen en 1,4 miljard dollar vorig jaar. De goede gang van zaken valt geheel toe te schrijven aan de verkoop van de - gemoderniseerde - Jeep, die 129 procent groter was. De verkoop van personenwagens verminderde met zeventien procent. In totaal verkocht AMC in het tweede kwartaal 113.414 wagens, negentien procent meer dan in het tweede kwartaal van vorig jaar.

Het laatste kwartaal van vorig jaar was het eerste dat sinds dertien achtereenvolgende kwartalen van verlies winst opleverde. Volgens AMC-topman begint het vijfjarenplan, dat nu in zijn tweede jaar is, vrucht af te werpen.

VOOR NIET-CAO-INKOMENS:

Bedrijven overtreden op grote schaal de wet

EN HAAG — Het bedrijfsleven in ons land over- reedt op grote schaal de Wet op de Niet-CAO-inko- ens, die is bedoeld om dergelijke inkomens in de as te laten lopen met inkomens die worden gere- eld bij collectieve arbeidsovereenkomsten.

eze conclusie trekt het minis- rie van Sociale Zaken en erkgelegenheid uit een serie nderzoeken die zijn uitgevoerd ssen november 1980 en juli 81. Meer dan de helft van de nderzochte bedrijven hield ch niet aan de regels. Van hen as 21 procent bereid onterech- loonsverhogingen ongedaan maken, aldus een mededeling n het ministerie.

De helft

In totaal onderzocht de Loontechnische Dienst 1.620 bedrijven, waar 99.575 mensen werkten. De loonontwikkeling werd nagegaan van 92.315 werknemers, van wie er 47.566 (ofwel iets meer dan de helft) niet onder een CAO vielen.

Het hoogste percentage bedrijven waar de wet wordt overtreden komt voor in de sector van de expediteurs (70 procent). Het laagste percentage werd gevonden bij de chemische bedrijven (47 procent). In totaal werden nog zes sectoren onder de loep genomen: aardolie-industrie, computerservicediensten, veem- en pakhuisbedrijven, advocatenkantoren, accountants en kleine groothandelsondernemingen.



● Enkele tientallen landbouwers hebben in de Wieringermeer bij een agrarisch bedrijf een protestdemonstratie gehouden tegen de voorgenomen verkoop van een boerderij te Middenmeer. Zij eisen dat het land wordt verdeeld onder collega'S met te weinig land.

Chartervervoer Schiphol omhoog

SCHIPHOL — De luchthaven Schiphol heeft in de eerste zes maanden van dit jaar zeven procent meer passagiers en 23 procent meer vracht verwerkt dan in dezelfde periode van 1983. Dit blijkt uit de verkeers- en vervoerscijfers van de NV Luchthaven Schiphol die donderdag bekend gemaakt zijn.

De sterkste groei deed zich voor in het chartervervoer en wel met dertien procent. Het aantrekken van de vliegvakantiemarkt komt het duidelijkst tot uiting in het cijfer van de maand juni, waarin 22 procent meer charterpassagiers werden geteld dan in de maand juni van 1983. Het lijndienstvervoer steeg de eerste zes maanden van 1984 met vijf procent.

Meer winst Shell Oil

NEW YORK — Shell Oil, de Amerikaanse tak van de Koninklijke/Shell Groep, heeft in het tweede kwartaal dit jaar een winst behaald van 418 miljoen dollar tegen een winst van 390 miljoen dollar in het tweede kwartaal van 1983. De omzet nam toe met 9,8 procent tot 5,35 miljard dollar, zo is donderdag bekendgemaakt.

Nadat eerder Exxon, 's werelds grootste oliemaatschappij, heeft laten weten dat haar winst in het tweede kwartaal met ruim 25 procent is toegenomen tot 1,35 miljard dollar, hebben Mobil, de op een na grootste in de VS, en Texaco, de op twee na grootste, een daling van hun kwartaalwinst gemeld. Mobil haalde een winst van 366 miljoen dollar tegen 402 miljoen dollar in het tweede kwartaal van vorig jaar. De kwartaalwinst van Texaco verminderde van 327 miljoen dollar tot 302 miljoen dollar.

Prijspeil VS licht gestegen

NEW YORK - De kosten van het levensonderhoud in de Verenigde Staten zijn in juni met slechts 0,2 procent gestegen, evenveel als in mei. Een daling van de prijzen van benzine en van gebruikte auto's was de oorzaak van de geringe stijging. Eind juni waren de consumentenprijzen 4,2 procent hoger dan een jaar ervoor. In de eerste helft van dit jaar heeft de stijging 4,1 procent op jaarbasis bedragen. Verder zijn in juni de bestellingen voor duurzame goederen met 3,2 procent verminderd na een toeneming van vier procent in mei.

Brinkman wil fiscale aftrek kunstverkoop

(Van onze kunstredactie)

AMSTERDAM — Minister Brinkman van WVC hoopt nog in deze kabinetsperiode met Financiën tot overeenstemming te komen over fiscale aftrek voor particulieren die kunst aan musea willen verkopen. De minister zei dit donderdag voor de Avro-radio ter gelegenheid van de opening van de tentoonstelling over Oman, die bij Christie's in Amsterdam wordt gehouden.

De bewindsman erkende dat zich bij aankopen door musea problemen voordoen, gezien hun huidige beperkte armslag. Ook al heeft WVC het aankoopbudget dit jaar met f 1 miljoen verhoogd, dit bedrag is nog weinig, aldus de minister. Geld dat momenteel incidenteel vrijvalt kan voor kunstaankoop door musea worden gebruikt, zo zei de bewindsman.

Hij zei er begrip voor te hebben dat van de zijde van Financiën ogenblik geen geld beschikbaar is: 'n moet geredeneerd: als er aftrek voor kunstverkoop zou worden verleend, waarom zou die dan bijvoorbeeld niet kunnen worden gegeven in het kader van de gezins- of bejaardenzorg.

OMZET VAN MEDICIJNEN FLINK HOGER

ZAANDAM — Medicopharma (produktie van en groothandel in medicijnen) heeft in het eerste halfjaar van 1984 een omzet geboekt van f 95 miljoen en dit was 11 procent meer dan de f 85,6 miljoen in hetzelfde tijdvak van vorig jaar. Dit werd veroorzaakt zowel door de groothandel in gepatenteerde geneesmiddelen als - in sterkere mate - door de afzet van eigen produkten. De nettowinst steeg met 25 procent van f 2,3 miljoen naar f 2,9 miljoen, zo heeft het bedrijf bekendgemaakt.

De brutowinst verbeterde met 24 procent naar f 24,6 miljoen. Na kosten van f 18,3 miljoen (v.j. f 16,2 miljoen) bedroeg het bedrijfsresultaat f 6,3 miljoen (f 5,1 miljoen). De winst voor belastingen bedroeg f 4,7 miljoen (f 3,9 miljoen).

Medicopharma zal in het tweede deel van het jaar zijn groothandelsfunctie verder verbeteren via aanvullende activiteiten, terwijl het bedrijf een aantal nieuwe produkten gaat introduceren.

BEURS-OVERZICHT

Krachtig herstel

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft donderdag een krachtig herstel te zien gegeven. Grote inspirator was de Amerikaanse beurs, die op haar beurt opveerde door de uitspraken van Paul Volcker, de president van het stelsel van centrale banken in Amerika. Volcker heeft laten weten dat hij zijn geldpolitiek dit jaar niet zal verkrappen, waardoor de vrees voor een verdere stijging van de rente wat is afgenomen. Zowel de aandelen als de obligaties waren in Amsterdam dan ook gevraagd. De internationale fondsen sloten alle hoger met Akzo voorop. Deze wist zich in de loop van de dag gestadig op te werken tot f 82,40, een winst van f 3,70. Unilever, die zich in de afgelopen magere dagen reeds wonderwel wist te handhaven, werd f 3 duurder op f 252. Hoogovens maakte eveneens een fraaie sprong van f 2,40 naar f 45,60. Philips werd f 1,50 duurder op f 43,60. KLM boekte een bescheiden winst van 70 cent op f 159 . Koninklijke Olie klom aanvankelijk wel, maar kon zich uiteindelijk slechts handhaven op f 140,70.

Banken

De banken profiteerden in ruime mate van deze opwaartse trend met winsten van f 8 voor ABN op f 300, f 1,50 voor Amro op f 53,80 en f 3,20 voor NMB op f 127. Zeer sterk lagen ook de verzekeraars. Voor Aegon werd f 115 betaald, een winst van f 6,50, voor Nationale Nederlanden werd f 5,40 meer neergeteld op f 203 en Amev was op f 148,30 de beleggers f 5,30 meer waard.Ook de uitgevers en de overige actieve fondsen boekten veelal forse winsten.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg.:

GOUD: onbewerkt f 35.450-f 35.950, vorige f 35.260-f 35.760; bewerkt verkoop f 37.750, vorige f 37.550.

ZILVER: onbewerkt f 715-f 785, vorige f 715-f 785; bewerkt verkoop f 830 vorige f 830.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,15	3,27
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische frank (100)	5,41	5,71
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,37	2,49
Franse frank (100)	35,50	38,50
Zwitsers frank (100)	130,75	135,25
Zweedse kroon (100)	37,25	40,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15,88	16,38
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	52,25	55,25
Joegoslav. dinar (100)	1,70	2,70
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,21225-21475
Pond sterling	4,2795-2845
Duitse mark	112,905-955
Franse frank	36,765-815
Belgische frank	5,5835-5885
Zwitserse frank	132,475-525
Japanse yen	131,90-2,00
Italiaanse lire	18,345-395
Zweedse kroon	38,70-75
Deense kroon	30,855-905
Noorse kroon	39,065-115
Canadese dollar	2,44725-44975
Oostenr. shilling	16,0870-0970
Ierse pond	3,4650-4750
Spaanse peseta	1,9950-2,0050
Australische dollar	2.69-70
Antilliaanse fls.	1,7750-8000
Surinaamse fls.	1,7850-8200
Saoedi riyal	91,40-65

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	146.9	149.30
Algemeen-lokaal	134.1	136.90
Internationals	160.6	162.80
Industrie	119.1	121.30
Scheep- en luchtvaart	142.9	144.60
Banken	196.9	203.6
Verzekering	362.5	374.9
Handel	136.7	139.5
CBS-oblig. index	97.7	98.3
Rendem. staatslening	8.71	8.62
waarvan 3-5 jaar	8.63	8.55
5-8 jaar	8.76	8.66
8 jaar en langer	8.77	8.75
nieuwste drie	8.76	8.73
rend. BNG-leningen	8.72	8.69
rend. bankleningen	8.58	8.54
rend. spaarbrieven	8.97	8.95

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 82,50-83,00 (82,40)
Kon. Olie 140,30-141,00 (140,70)
Philips 43,20-43,70 g+1 (43,60)
Unilever 252,00 (252,00)
KLM 159,00-161,50 g+1 (159,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1098.72	447.06	124.18	424.84
Hoogst	1113.18	459.73	125.24	431.73
Laagst	1093.42	445.98	123.12	422.80
Slot	1107.66	456.83	124.23	429.24
Winst/ verlies	+10.71	+12.80	-0.24	+5.59

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	107,50	113,00
Ahold	170,50	176,00
Akzo	78,40	81,70
ABN	288,00	302,00
Amev	143,00	148,30
Amro-bank	52,20	53,40f
Boskalis Westm.	28,70	28,70
Dordtsche Petr.	126,50	128,20
Dordt. Petr. pref.	126,30	127,60
Elsevier-NDU	82,50	84,60
FGH	42,50	44,50
Gist Brocades	135,20	137,50
Heineken	119,50	122,80
Heineken Hld.	110,50	112,30
Holl. Betongroep	99,00e	100,00
Hoogovens	43,00	45,00
KLM	157,80	158,00
Kon. Olie	140,50	140,80
Nat. Ned.	197,50	202,00
NedLloyd groep	101,50	102,00
NMB	123,20	127,50
Océ-Grinten	220,00	226,00
Van Ommeren	25,10	25,70
Pakhoed cert.	56,30	56,50
Philips	42,30f	43,20f
Robeco	58,30e	59,00
Rodamco	130,80	130,70
Rolinco	54,60e	54,70
Rorento	198,90	199,70
Unilever	249,00	252,00
Ver. Bezit VNU	144,00	146,50
Volker Stevin	25,50	25,00
Westland U.H.	73,00	76,70

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	124,80	125,00
12.50 id 81-91	114,90	115,10
12.25 id 81-88	109,20	109,40
12.00 id 81-91	111,80	112,00
12.00 id 81-88	107,50	107,80
11.75 id 81-91	108,40	108,50
11.50 id 80	108,00	108,40
11.50 id 81-91	110,40	110,60
11.50 id 81-92	110,90	111,20
11.50 id 82-92	111,10	111,40
11.25 id 82-92	110,50	110,80
11.25 id 81-96	115,90	116,00
11.00 id 81-88	106,60	106,60
11.00 id 82	109,90	110,10
10.75 id 80	109,40	109,60
10.75 id 81	107,10	107,30
10.50 id 74	103,00	103,00
10.50 id 80	112,10	112,20
10.50 id 82-89	107,30	107,60
10.50 id 82-92	105,50	106,00
10.25 id 80-90	109,50	109,70
10.25 id 80-87	103,20	103,20
10.25 id 82-92	109,90	110,10
10.00 id 80	104,70	105,20
10.00 id 82-89	105,60	105,80
10.00 id 82-92-2	103,90	104,20
10.00 id 82-92	105,90	106,20
9.75 id 74	103,00	103,00
9.50 id 76-91	102,20	102,40
9.50 id 76-86	103,00	103,00
9.50 id 80-95	103,10	103,30
9.50 id 83-90	103,90	104,30
9.25 id 79-89	101,80	101,90
9.00 id 75	100,50	100,70
9.00 id 79-94	100,60	100,90
9.00 id 83-93	101,00	101,30
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,00	101,00
8.75 id 76-96	99,50	99,80
8.75 id 79-94	99,90	99,90
8.75 id 79-89	100,90	100,90
8.50 id 75-90	100,20	100,20
8.50 id 75-91	100,10	100,10
8.50 id 78-93	99,30	99,30
8.50 id 78-89	100,30	100,30
8.50 id 79-89	100,50	100,50
8.50 id 83-94	98,50	98,70
8.50 id 84-91-1	99,10	99,60
8.50 id 84-91-2	99,00	99,30
8.50 id 84-91-3	98,80	99,20
8.50 id 84-94	98,60	98,90
8.25 id 76-96	97,30	97,60
8.25 id 77-92	98,20	98,30
8.25 id 77-93	98,30	98,40
8.25 id 79-89	100,20	100,20
8.25 id 83-93	98,90	99,20
8.25 id 84-94	97.10	97,40
8.00 id 69-94	97,40	97,40
8.00 id 70-95	96,90	97,00
8.00 id 71-96	100,80	100,80
8.00 id 70-1	100,00	100,00
8.00 id 70-2	100,30	100,30
8.00 id 70-3	96,80	96,80
8.00 id 76-91	98,50	98,50
8.00 id 77-97	96.50	96,60
8.00 id 77-87	100,80	100,90
8.00 id 78-88	99,60	99,80
8.00 id 83-93	97,00	97,50
7.75 id 71-96	96,00	96,00
7.75 id 73-98	95,00	95,10
7.75 id 77-97	96,00	96,00
7.75 id 77-92	97,30	97,30
7.75 id 82-93	95,30	95,70
7.50 id 69-94	96,00	96,00
7.50 id 71-96	95,70	95,70
7.50 id 72-97	94,80	94,80
7.50 id 78-93	95,60	95,60
7.50 id 78-88-1	99,20	99,20
7.50 id 78-88-2	99,30	99,30
7.50 id 83-87-90	96,00f	96,30
7.50 id 83-90-2	96,00	96,20
7.20 id 72-97	92,70	93,10
7.00 id 66-91	95,10	95,40
7.00 id 66-92	95,00	95,10
7.00 id 69-94	94,10	93,90
6.75 id 78-98	92,00	92,00
6.50 id 68-93-1	93,90	93,90
6.50 id 68-93-2	93,80	93,80
6.50 id 68-94	94,10	94,00
6.25 id 66-91	94,60	94,60
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	93,70	93,50
5.75 id 65-90-1	91E,20	95,20
5.75 id 65-90-2	95,40	95,40
5.25 id 64-89-1	95,10	95,10
5.25 id 64-89-2	94,40	94,40
5.00 id 64-94	91,70e	91,80
4.50 id 59-89	95,60	95,60
4.50 id 60-85	98,60	98,70
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,00	91,00
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	92,70	92,80
4.25 id 61-91	93,00	93,00
4.25 id 63-93-1	90,70	90,70
4.25 id 63-93-2	90,50	90,50
4.00 id 61-86	96,10	96,10
4.00 id 62-92	93,90	93,90
3.75 id 53-93	90,60	90,60
3.50 id st.47	93,30	93,20
3.50 id 56-86	97,10	97,10
3.25 id 48-98	92,70	92,70
3.25 id 50-90	91,70	91,80
3.25 id 54-94	90,70	90,70
3.25 id 55-95	89,30	88,90
3.25 id 55-85	97,70	97,70
12.00 BNG 81-06	120,50	120,50
11.00 id 74-84	100,80	100,80
11.00 id 81-06	111,40	111,60
9.50 id 74-99	101,80	102,00
9.50 id 75-85	101,00	101,00
9.50 id 76-01	102,70	103,00
9.00 id 75-00	100,70	100,70
8.75 id 70-95	100,40	100,40
8.75 id 70-90	101,40	101,50
8.75 id 75-00	100,00	100,00
8.75 id 77-02	100.00	100,00
8.50 id 70-95	99,10	99,10
8.50 id 70-85	100,60	100,60
8.50 id 84-09	99,00	99,00
8.50 id 73-98	99,00	99,00
8.25 id 70-96	97,70	97,80
8.25 id 70-85	100,20	100,20
8.25 id 76-01	97,20	97,40
8.00 id 69-94	97,40	97,40
8.00 id 71-96	96,30	96,50
8.00 id 72-97	96,70	96,70
8.00 id 75-00	96,00	96,20
7.60 id 73-98	94,20	94,40
7.50 id 72-97	94,20	94,20
7.25 id 73-98	93,00	92,90
7.00 id 66-91-1	94,80	95,00
7.00 id 66-91-2	94,50	94,80
7.00 66-4	94,70	95,00
7.00 id 72-97	92,00	92,30
6.75 id 67-92	93,90	94,20
6.75 id 68-93	93,30	93,30
6.50 id 67-92	93,40	93,50
6.25 id 67-92	92,30	92,80
6.00 id 65-90-1	94,80	95,00
6.00 id 65-90-2	94,20	94,50
5.75 id 65-2	94,50	94,70
5.50 id 65-90	94,50	94,50
5.25 id 64-89	94,50	94,80
5.25 id 65-90	93,80	94,00
5.00 id 58-88	94,20	94,20
5.00 id 64-89	93,70	93,70
4.75 id 58-88	94,40	94,40
4.50 id 58-89	94,50	94,50
4.50 id 59-84	99,40	99,40
4.50 id 60-85	98,40	98,70
4.50 id 62-92	91,60	91,60
4.50 id 62-93	90,90	91,10

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,40	99,60
8.50 Boskalis	88.30	88,10
11.00 Bredero	104,50	104,60
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	98,10	98,30
7.00 Credit L.B.N.	95,40	95,60
4.00 Elaion	—	—
7.25 Furn. 73	94,50	95,00
8.75 KNSM	99,00	98,00
8.75 KBB	89,90	90,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,10	99,30
7.75 Nutricia	138,00	136,00
8.00 Nijverd.	133,00	134,00
6.50 Océ-Gr.	111,00	114,00
10.00 Pont	100,00	100.00
7.50 Proost B.	98,20	98,20
6.50 Rolinco	76,00	76,00
8.00 Rubber	98,30	98,00
8.00 Sanders	96,00	96,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	131,30	130,50
8.75 Stev. Gr.	93.50	93,50
9.00 VMF-St.	98,30a	98,00
8.50 Volk. Stev.	88,00	88,50
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	101,50	101,70
8.75 W.U.Hyp.	98,20	98,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	154,00	156,00
Asd. Rubber	6,00	6,50
Asd. Rijtuig	270,00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	220,00
Ass. St. R'dam	110,00	114,00
Audet	215,00	216,00
Aut. Ind Rt.	750,00	740,00
Bam Hold.	54,50	55,20
Batenburg	360,00	360,00
Beek van	80,00	80,00
Beers	131,50	135,00
Begemann	91,00	91,00
Belindo	378,00	378,00
Berkel P.	28,60	28,60
Blydenst. C	258,00	263,00
Boer Druk	114,00	113,00
Bols	83,00	85,50
Borsumij W.	231,00	231,00
Braat Bouw	160,00	162,00
Breevast	180,00	182,00
Breevast (cert.)	180,00	182,00
Bredero	181,00	184,00
Bredero (cert.)	169,00	174,00
Buhrm. Tett.	63,20	63,50
Cal. hold. NV	332,00	332,00
Calvé-D. cert.	1830,00	1830,00
id. 6 pct. cert.	124,30	124,50
Centr. Suik.	124,00	124,80
id. cert.	162,00	163,50
Ceteco	160,00	162,50
id. cert.	14,00	16,20
Chamotte	23,80	23,80
Cindu-Key	370,00	370,00
Claimindo	44,10	44,10
Credit LBN	70,00	70,00
Deli mij.	61,50	63,00
Desseaux	109,00	108,00
Dorp en co.	60,50	60,70
Econosto	247,00	247,00
Emba	120,90	120,00
Eriks	57,00	57,80
Fokker	28,00	28,50
Furness	80,50	82,20
Gamma H.	21,30	21,30
id. 5 pct.	125.00	128,00
Gel. Delft c.	—	—
Gerofabr.	93,50	93,00
Giessen	42,50	43,00
Goudsmit	61,50	62,50
Grasso	44.50	44,50
Hagemeijer	52,60	53,00
Hoek's Mach.	184,00	183,00
NV Holdoh.	74,00	75,70
Holec	214,00	214,00
HALL Trust	3,15	3,15
Holl. Sea Searc	96.00	96,00
Holl. Kloos	26,50	27,00
Hunt. Douglas	35,20	35,50
IHC-Inter	45.00	46,00
Ind. Maatsch.	250,00	250,00
IBB Kondor	296,00	300,00
Internat. M.	33,60	34,00
Kempen B.	98,00a	98,00a
Klene S.	335,00	335,00
Kluwer	128.50	130,50
KBB	29,50	31,00
id. cert.	25,30	28,50e
id. 6 cum.	14,30	14,30
KNP	85,00	85,20
Krasnap.	106,10	105,50
Landre Gl.	140,50	143,00
Leids. Wol.	95,00	95,50
Macintosh	210,50	212,20
Maxw. Petr.	336.00	337,00
Medicopharma	90,00	93,00
Meneba	53.80	54,50
MHV A'dam	12,60	12,50f
Moeara En.	619,00	619,50
id. 1-10	8010.00	8010,00
id. 1-4	1750.00	1690,00
Mulder	1170,00	1150,00b
Mijnb. W.	770,00	770,00
Naarden	34,50b	35,90
Naeff	—	140,00a
Nagron	21,30	21,80
NBM-Bouw	7,40	7,50
Nedap	90,00	94,00
Ned. SHB	157,00a	155,00
Ned. Springst.	3800,00	3800,00
Nierstrasz	855,00	855,00
Norit	101,50	102,50
Nutricia GB	96,20	97,00
Nijverdal	166,00	168,00
Orenstein	243,00	244,00
Otra	94.00e	94,20
Palembang	—	—
Palthe	52,00	51,50
Pont Hout	62,50	63,00
Porcel Fles	95,50	96,00
Proost en Br.	141,00	145,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	21,00
Reesink	275,00	281,00
Riva	997,00	990,00
id. cert.	988,00	980,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	405,00	410,00
Rijn-Schelde	2,86	2,85
Sanders	94,50	95,50
Sarakreek	111,50	111,50
Schuitema	233,00	236,00
Schuppen	254,00	254,50
Schuttersv.	47,00	48,00
Smit Intern.	34.30a	34,50
Telegraaf	218,00e	219,00
Textiel Tw.	117.00	118,00
Tw. Kabel h.	292,00	295,00
Twynstra en G.	33,50	33,30
Ubbink	150,50	152,00
Ver. Glasf.	320.00	320,00
VMF-Stork	115.00	120,30
Verto cert.	43.30	43,30
VRG Gem. Bez.	68,40	71,00
Wegener cert.	57,50	58,00
Wessanen	118.00	120,00
Westhaven Asd.	239,50	239,50
Wolters Samson	164.00	169,00
Wyers	42,00	42,10
Wijk en Her	130,00f	130,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	207,00	207,50
Alg. Fondsenb.	142,50	142,50
Alrenta	132,90	133,00
America Fnd.	223,00	223,00
Binn. Belf. VG	134,00	134,00
B.O.G.	136,00	136,00
Chemical F.	26,00	25,60
Col. Growth Sh.	26,10	26,00
Concentra	20,00	20,10
Goldmines	1240,00	1270,00
Holland F	35,00	35,40
Interbonds	606,00	606,00
Japan Fund	36,40	35,50
Leveraged	131,20	131,00
New York Ind.	1090,00	1095,00
Obam	117.40	117,60
Old Court Dlr.	99,00	98,00
Sci Tech.	8.55	8,60
Technology	32,20	32,20
Tokyo PH	103,50	107,00
Unifonds	17.90	17,90
Vance. Sand	16.50	16,50
Viking	40.50	41,50
Wereldhave	174.00	172,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	25,50	25,90
Am. Motors	4,15	4,15
Am Tel. & Tel.	17,90	18,35
Ameritech	68,70	69,70
Asarco	19,40	19,60
Atl. Richf.	43,00	43,30
Bell Atlantic	71,50	74,00
Bell South	29,00	29,70
Beth. Steel	16,65	16,65
Boeing Comp.	42,50	43,50
Burroughs	49.00	—
Citicorp.	28,20	27,90
Colgate	—	22,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	24,75	25,60
Dow Chemical	26,90	27,00
Du Pont	43,50	44,50
Eastman Kodak	70,75e	72,85
Exxon Corp.	41.00	41,50
Fluor Corp.	16,60	16,80
Ford Motor	36,20	37,30
General Electr.	48,40	49,50
General Motors	64.50	65,50
Gillette	—	45,10d
Honeywell Inc.	49,10	50,75
IBM	105.45	106,80
Intern. Flavor	24,30	24,30
Intern. Paper	46,25	47,00
I.T.T.-Corp.	23,40	24,25
Litton Ind.	71,00	71,20
Lockh. Aircraft	36,70	36,80
LTV Corp.	10.30	10,30
Mobil Oil	25,50	—
North Am. Phil.	30,40	31,30
Nynex	63,70	64,70
Occ. Petr. Corp.	26,20	26,00
Pacific Telesis	57,70	58,60
Pepsico	40,60	40,80
Philip Morris	67,80	68,65
Philips Petrol.	36,00	36,00
Polaroid Corp.	27,10	27,10
Quaker Oats	—	—
RCA	30,90	31,40
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	42,10	41,75
Sears Roebuck	30,20	30,50
Shell Oil	56,30	56,30
Southw. bell Corp	59.00	60,50
Sperry Corp.	34,90	35,30
Stand. Oil of Cal.	32,30	32,50
Tandy	24,90	25,90
Texaco	32,30	32,55
Texas Instruments	114,00	115,50
Union Carbids	49,00	48,80
Union Pacific	36,50	36,20
U.S. Steel	22,60	22,80
U.S. West	58,60	60,70
Warner Lambert	29,80	29,90
Westingh. El.	20,80	20,90
Woolworth	34,70	34,30d
Xerox Corp.	34,60	35,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	150,00
AMAX Inc.	59,00	59,70
Amer. Home Pr.	156,00	156,00
Amer. Motors	13,30	13,30
ATT (Nedam)	57,40	58,60
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	137,00	136,50
Boeing Comp.	137,50	139,00
Burroughs	159,50	160,20
Can. Pac. Ent.	89,50	92,20
Chrysler	81,30	78,60d
Citicorp	90,20	90,30
Colgate-Palm.	70,00	72,00
Control Data	79,00	79,00
Dart & Kraft	237,30	232,00
Dow Chemical	86,30	86,50
Eastman Kod.	224,70d	229,20
Exxon Corp.	131,00	132,20
Fluor Corp.	54,60	54,60
Ford Motor	116,50	118,00
Gen. Electric	155,60	158,50
Gen. Foods	174,20	173,40
Gen. Motors	210,00	212,00
Gillette	146,00	144,60
Goodyear	78,40	76,00
Hitachi	845,00	850,00
Inco	29,30	28,50
IBM	331,00	339,00
Int. Flavors	77,30	76,50
ITT	76,00	77,10
Kroger	105,20	104,50
Litton Ind	232,00	231,00
Lockheed Corp.	119,00	120,00
Merck & Co	256,00	256,00
Minn. Mining	241,00	242,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	143,50	141,50
North Am. Phil.	96,50	98,00
Pepsico	129,50d	129,50
Philip Morris	216,00	215,50
Philips Petr.	113,80	115,00
Polaroid Corp.	81,50	80,50
Procter & Gam.	169,30	173,30
Quaker Oats	195,00	195,00
RCA Corp.	98,50	99,00
Schlumberger	137,00	131,80
Sears Roebuck	96,00	96,30
Shell Canada	50,50	51,00
Shell Oil	176,00	175,20
Sperry Corp.	112,10	112,20
Stand. Oil. Calif.	104,00	105,00
Tandy Corp.	79,50	81,50
Texas Instr.	379,00	370,00
Union Pac.	117,00	116,80
US Steel	72,00	73,20
Warner-Lam.	98,50	98,00
Westingh. El.	66,10	65,60
Woolworth	111,50	110,50
Xerox Corp.	105.00	106,50

Eurobonds

Aegon 84-91	—
Aeg.-En. 82-87	—
Amev 77-87	—
Amro 82-89	—
Amro 83-90	—
Rabo 83-91	—
DSM 84-91	—
DSM 76-88	—
DSM 77-87	—
Gist-Br. 77-85	—
Holl. Air 84-91	—
Holland Airl. War.	—
Nat. Ned. 76-88	89,70
Gasunie 84-91	—
Gasunie 83-90	—
Gasunie 83-90	—
Philips 83-90	73.40
Unilever 80-90	—
Unilever 79-87	—

Converteerbaar

Akzo 69-89	88,50
Amro 69-89	—
Elsev. 80-95	121,00
Gist-Br. 69-89	180,00
Hoogov. 68-88	89.50a

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

HONDA Civic automaat, dec. '77, 1e eig., nw.st., f 4650,-, met garantie; Lada 1600 GL '79, radio, nw.st. f 4950,-. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade. Tel. 045-455515.

Te k. mooie FORD Capri, bwj. '77, pr. f 3300,-. Tel. 045-415528.

Autoruit stuk of lek???
Wij helpen direkt
Interautoglas
Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Te k. exclusieve CAMARO RS, zeer mooi, met alle denkbare accessoires, zeer snel, f 4850,-. Tel. 04492-3556.

Te k. OPEL Rekord 20 S, op gas, blauw, bj. okt. '80, f 3000,-, Eisveld 52, Sittard. Tel. 04490-22990.

Citroën Break
m. '82, 5-drs., 5 versn., 60.000 km. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

BMW 316 '80, BMW 320 '77, Fiat Panda '81, lichte plaatschade, Kadett 12 S Berlina '81, Fiat 126 '82, Alfa Giulietta '78, Starlet '80, Mazda 818 '80 4-drs. '75, Ford Capri II '76, Ford 2 ltr. GL 4-drs. '73, Escort '74, Citroën Dyane '74, Co... volle autom. '75. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palenberg Hrln.

Te k. 2 prachtige MAZ... 323, ... schakel, 1 ... alle 2 bj. '77. Tel. 045-219257 na 17.00 uur.

Te k. PONTIAC Sunbird, '78, m. attr. Einderstr. 29, Hrl. na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 S, zeer mooi en goed, pr. f 2250,-. V.d. Schoenstr. 34, Heerlen. Tel. 045-722364.

AUTOBEDRIJF Ton Quaedflieg biedt aan, een groot assortiment 1e klas occasions met mogelijke Bovaggarantie en 100% service: Suzuki SJ 410 jeep, softtop '82, kl. rood; Ford Granada 2.3L '82, kl. bruinmet. f 13.750,-; Ford Taunus 16GL '80, kl. rood f 7950,-; Volvo 244DL type '82 m. lpg. kl. blauw; Toyota Celica 2000XT liftback '78 m. lpg. kl. bruin; VW Golf GTI '78 kl. rood, veel extra's; VW Jetta L 81 kl. blauwmet.; Renault 5GTL 1300 aut. '80, kl. zilvermet.; Ford Escort 1.3L '81 4-drs. kl. groenmet.; BMW 518 '80, kl. wit; BMW 525 '78, kl. blauw; Golf diesel '77, kl. beige; Toyota Corolla ...; Toyota Starlet 1200GL '80, kl. geel; Mitsubishi Colt 1200 GL '79, kl. goudmet.; Audi 80LS 4-drs. '79, kl. groen; Opel Rekord 2.3 diesel 4-drs. '79 kl. blauw; Renault 18TL '80 kl. groen m. lpg. Inruilers: Opel Rekord 1700, '78, kl. zilver, f 2250,-; Ford Fiesta 77 kl. orange f 2650,-; Honda Civic 77 kl. blauw f 2350,-; Datsun Cherry F2 77 kl. groen f 1500,-; Ford Taunus 1.6L 79, kl. zilver f 4900,-; VW Derby S 79, kl. groen f 4950,-; Peugeot 604 76 kl. bruin f 1750,-; Austin Allegro 1300 special 77 f 1650,-; Audi 100 5S 77 kl. zilver f 3750,-; Renault 30 TS 77 kl. bruin f 3750,-; Combis en bestellers: Combi en bestel Ford Transit '77, 9-pers., kl. groen; Opel Kadett 1.2S stationcar 78, kl. beige; Mercedes 307 gesloten bestel 78, kl. wit; VW bus 2 banken 80.2 ltr kl. orange; VW dubb. cabine 78, zeer mooi, kl. groen; Ford Transit m. ruiten 79 kl. wit; Ford Transit diesel open laadbak 80, kl. wit; Talbot Commercial 79 m. lpg. kl. beige. Kerkstraat 143, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett, okt. '74, vr.pr. f 1200,-, + Fiat 127, mei '76, zeer mooi, vr.pr. f 1350,-. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Autobedrijf Martin: TOYOTA Corolla 1.3 DX, '81; Ford Fiesta 1100 L, '80; Ford Fiesta 1100 L, '78; VW Polo Luxe, '80; Ford Escort 1300 GL '79. Auto's met gar., inr. en financ. Pastorijstr. 106, Nuth, 045-242412.

PEUGEOT 504, bj. '74, diesel, f 1500,-. Generaal Eisenhouwerstr. 65, Maastricht, tot 12.00 uur en van 14.30 tot 18.00 uur.

Te k. HONDA CX 500, bj. '81, km.st. 15.000, vr.pr. f 3300,-. Plein 7, Merkelbeek.

Te k. MINI Cooper 1100, bj. '77, vr.pr. f 1550,-. Te bevr. Wiegeiraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. solide Westfalia TREKHAAK voor Golf model '82 of eerder, z.g.a.n., pr. n.o.t.k. Tel. 045-412032 na 18.30 uur, zat. hele dag.

AUTOMATIEK VW Kever type Jeans, bwj. '75, nieuwstaat, kl. geel, vr.pr. f 2450,-. J. Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '75; Peugeot 504, bwj. '76; Renault 20 L, bwj. '77; Ford Taunus 1600 L + LPG, bwj. '79. Tunnelweg 60, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. CITROËN 2 CV 4, bwj. '75, vr.pr. f 750,-, motorisch 100%. Tel. 045-243276.

FORD Granada 2300 GL met schuifdak, en div. access. '81; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Ford Taunus 1600 autom. '80; Peugeot 305 '78; Opel Ascona 1900 L '80; Talbot 1510 GL '80 met gas; Fiat 2000 Argenta '82 als nieuw; Toyota Carina '80; Volvo 264 '76; BMW 525 '76; Mitsubishi Galant GL '80 en '81; Ford Taunus 1300 L '80; Renault R 5 en R 18 '80; Mazda 929 Legato '81, 4-drs. met gas; Mazda 626 '79. Inruil en financiering. Alle reparaties en beurten, 3 maanden garantie. Bovag-garantiebewijs. Autobedr. G. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg, kakert, tel. 045-311729.

Te k. Acadiane BESTELEEND, bj. juni '82. Tel. 04490-19312 tot 18 uur, daarna 25729.

14 dagen Olympische show
met f 500,- extra voordeel
en Bovag-garantie,
alle merken voorradig.
Auto Limburg
Stationsstraat 43,
Beek. Tel. 04402-74808
's Zondags kijkdag

Te koop MITSUBISHI 2300 Turbo diesel, km.st. 37.000, bj. '81, pr. f 11.750,-. Tel. 04746-2303.

Te k. OPEL Ascona, model '73, nieuwe motor 100%, vr.pr. f 650,-. Tel. 04492-4382.

Te k. MAZDA 616 m. LPG, bj. '76, vr.pr. f 750,-. Tel. 045-352846.

Te k. SIMCA 1100, bj. '77. Houwer 34, Schaesberg, tel. 045-318221.

Te k. MERCEDES 350 SE, bj. '76, Pullman-bekl., electr. schuifdak, verder alle extra's. Edisonstr. 14, Heerlen.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic, model '81, f 8950,-. Tel. 04498-54510.

Te k. z. mooie VOLVO 66 DL autom., 3-drs., bwj. okt. '76, vr.pr. f 2250,-. Tel. 045-316940.

Te k. FORD Taunus 1,6 z. mooi en goed, bwj. '77, vr.pr. f 1950,-. Tel. 045-316940.

VW GOLF, '76, f 2700,-; Audi 50 LS, '75, f 2400,-; Renault 20 TL, '77, automaat met schuifd., f 2350,-; Peugeot 304, '77, LPG, m. schuifd., f 2500,-; Chrysler 1308, '79, met LPG, f 3800,-; Chrysler 1308, '78, f 3500,-; Ford Taunus 1600 SGL, '77, f 3900,-; Ford Escort, '76, f 2500,-; Simca 1100, '78, automaat, f 2400,-; Daf 66 Marathon, '76, f 1950,-; Fiat 128 1300 CL, '77, f 2600,-; Toyota Corolla de luxe, '75, f 2200,-; Simca 1100, '77, f 1500,-; Austin Allegro, '77, f 1750,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg. 045-311078.

Te k. GOLF, bwj. '75, pr. f 1100,-. Te bevr. tel. 045-319812 na 17.00 uur.

Te k. FIAT Super Miafiori 1600 TC, bj. '79, get. glas, Pullman-bekl., km.st. 46.000, nw. gekeurd, v. 1e eig. Vrijd. na 17.00 uur Wilmenweg 2B, Merkelbeek.

Te k. VW Scirocco, bj. 1982, 25.000 km, als nieuw. Tel. 04495-3814.

AUTO LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf!!! Renault Fuego GTS, zilvermet., LPG, t. '82, f 13.500,-; BMW 316, laat '81, kl. wit, sportwielen, f 14.500,-; BMW 320, blauwmet., '76, f 5750,-; BMW 733 I, zilvermet., alle extra's, autom., '78, f 15.500,-; BMW 520, 6 cyl., goudmet., veel extra's, '79, f 11.750,-; 2x Volvo 244 GL, '79 en '80, rood, vanaf f 10.750,-; Volvo 345 DL, zilvermet., nw.staat, '80, f 11.000,-; Ford Escort 1.3 L, blauw, nw. model, '81, f 13.000,-; 5x Ford Taunus, '77 t/m '82, vanaf f 3950,-; Ford Escort, 4-drs. en Fiesta, '79, vanaf f 7500,-; Opel Senator 30 E, groenmet., autom., '79, f 13.500,-; Opel Commodore 24 S Berlina, bruinmet., '80, f 12.500,-; Opel Kadett 12 S Combi, '81, f 11.750,-; Opel Ascona 19, rood, m. LPG, '80, f 7900,-; Peugeot 604 STI, 5-bak, alle extra's, '82, f 14.500,-; Rover 2300 S, nieuw model, groenmet., '83, f 24.500,-; Rover 2600, grijsmet., '81, f 13.500,-; Mitsubishi Galant GLX, groenmet., LPG-onderbouw, '81, f 11.750,-; Mitsubishi Galant Combi, met LPG-onderbouw, '81, f 9750,-; Fiat X 1/9, zwartmet., '79, f 10.500,-; Fiat 131, rood, met vele extra's, '79, f 6750,-; Fiat 132, zilvermet., '78, f 3950,-; Fiat 128, rood, '78, f 4500,-; Alfasud 1.5 Valantino, '81, f 9250,-; Lada 2105 GLS, rood, '81, f 7250,-; Toyota Tercel, goudmet., '80, f 8750,-; Toyota Celica 2000 ST, zwart, '78, f 7250,-; Renault 18 TS Combi, beige, '80, f 8950,-; Peugeot 305 SR, groenmet., '80, f 8250,-; Toyota Carina, bruinmet., '78, f 4250,-; Simca Matra Rancho, rood, '78, f 8250,-; 2x Citroën Athena + GTI, vanaf f 5250,-; Citroën GS Pallas, '79, f 3750,-; Citroën GS Club, nw. model '80, f 7250,-; Audi 80 LS, 4-drs., zilvermet., t. '80, f 9750,-; Cadillac Seville, groenmet., m. LPG, '79, f 17.500,-; Tomaso Deauville, 4-drs., '78, f 17.500,-; VW Polo, geel, 3-drs., '76, f 3250,-. Inruil en vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Alfa 33 1.5 demo; Alfa 1.3, '83; Alfasud 1.5 TI '83; Alfasud Super 1.3 en 1.5; Giulietta 1.3, 1.6, 1.8; Alfetta 1.8, '78; Alfetta 2000, '79; Alfetta 2000 Quadr., '83; Volvo 343, '79; Mini 1100 Special, '77; Ford Taunus 2000 GL, '79 + lpg; Talbot Rancho, '81.

E.A. Kozole B.V. Alfa Romeo-dealer
Bovag-garantie en inruil mogelijk. Edisonstraat 23, Schaesberg, nabij draf- en renbaan. Tel. 045-321088.

Te k. van part. HONDA Civic, i.g.st., pr. f 1900,-. Tel. 045-311169.

Te k. OPEL Ascona 1.6, nw. model, f 1650,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, bj. '78, met LPG, vr.pr. f 5000,-. Tel. 045-316214 na 18.00 uur.

Te k. zeldz. mooie HONDA Civic autom., bronsmet., vinyl dak, laat '77, 80.000 km, t.e.a.b. Arnhemstr. 13, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. CITROËN CX 2500 diesel, kl. groen, bj. '78, i.z.g.st., f 4750,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. DYANE 6 bjr. '77 rood, i.pr.st. f 1550,-. Veldstraat 30, Brunssum.

Te k. OPEL Diesel '76 f 1100,-; Vullingsweg 97, Heerlen.

ALFA Romeo Alfetta 2 ltr. '79 met div. acces. techn. z.g.st. f 4350,-; tev. Alfa Romeo 1600 super Semi klassieker i.g.st. f 2750,-; tel. 043-642770.

Te k. TOYOTA Corolla coupe 30, 85.000 km, f 1600,-, bwj. '76: 045-222280.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400, '77. Neerbraak 4, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 200 D, nov. '82, type '83, ± 30.000 km, get. glas, antr.met., kopsteunen achter en radio-cass. Vr.pr. f 36.500,-, i.v.m. aankoop combi. Tel. 04754-2771.

Zeldz. mooie CITROËN GS Club (okt. '74), radio, schuifd., pr. banden, (pas beurt geh.), zien is kopen, f 1350,-. 04490-10548.

Te k. FORD Escort 1100 Combi, '76, moet aan gewerkt worden. Delfstofweg 17, Heerlen, tel. 045-727481 na 13.00 uur.

Te k. RENAULT 14, bj. '77, met veel accessoires, LPG en trekh.; VW-bus de luxe, bj. '76, motor 100%, pr. n.o.t.k. Na 17.30 uur tel. 045-222567.

Auto's...... Auto's. Speciale prijzen. CITROËN CX 2400, 1981, meeneemprijs f 9800,-; Ford Taunus 1.6 GL, met gas, 1981; Ford Taunus 1.6 Combi, 1978; Ford Granada 2.3, 1980; Ford Capri 1.6 L, 1975; Ford Escort 1.3 L, 1976; Renault R18 TL Combi, 1980; Renault R5 TS Monte Carlo, 1978; Renault R5 TL, '78, '77 en '76; Renault R4 VL, 1977, geel kenteken, ; A.M.C. Hornett, 1977; Chevrolet Monte Carlo, 1979; Oldsmobile Cuttlass Combi, met gas en automatic; Peugeot 504 GL automatic, 1979; Peugeot 505 GR, 1980; Peugeot 504 GL, 1978 en 1977; Peugeot 305 SR, 1979; Peugeot 304 SL, 1977; Peugeot 304 Combi, 1977; Toyota Corolla Combi, 1977; Toyota Carina, 1980; Mitsubishi Lancer, nieuw type 1980; Mitsubishi Galant, 1977; Mitsubishi Celeste, 1976; Fiat 127, 3-drs., 1979; Volkswagen Golf diesel, 1979 en 1977; Volkswagen Golf L, 1978-1976; Volkswagen Polo L, 1978; Volkswagen Kever, 5 stuks, ook automatic; BMW, type 320-6, 1978; BMW type 316 model 1978; BMW 1502, 1976; Saab 99 EMS, 1976. Verder nog diverse inruilers ook opknappers. Diverse bestelauto's. Verkoop - inruil - inkoop. Personenauto's en bestelauto's. Nijverheidsweg 2, bij Sibema, Heer-Maastricht, tel. 043-617547.

Ingeruild op HONDA: Honda Prelude EX '83; Honda Accord 4-drs. EX aut. '82; Honda Accord 3-drs. '82; Honda Civic 5-drs. aut. '83; Honda Civic 3-drs. v.a. '76-'83; Honda Quintet aut. '81. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of lease auto's. Suzuki Alto v.a. '81; Rover '80; Mazda 626 4-drs. aut. '80; Morris Marina '79; Renault 18 GTL '83; Suzuki SJ 410 V '84; Opel Kadett aut. '76; Toyota Corolla '80. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Honda-dealer, Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Bovag-garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: Golf GTI, '79, als nw., f 12.950,-; Golf GLS, '79, f 8500,-; Golf diesel, '77, f 5250,-; Opel Rekord Berlina 2.0 S, '80, f 9900,-; Peugeot 305 GR, '79, f 6750,-; R 5 GTL, '81, f 10.250,-; Citroën 2 CV 6, '81, f 7750,-; Honda Accord autom., '78, f 6750,-; Simca Horizon, '79, f 5750,-; Datsun 120 AF II, '78, f 3950,-; Datsun 120 Y coupé, '78, f 4950,-; Ford Escort autom., '78, f 4950,-; Ford Escort autom., f 3250,-; R 5 TL, '77, f 3450,-; Audi 100 GLS, '78, f 5250,-; Mitsubishi Galant GL, '80, f 8750,-; Volvo 343 DL autom., '80, f 10.250,-; Mazda 323, '78, 1e eig., f 5250,-; Peugeot 504 GL autom., '77, f 4250,-; Toyota Carolla, '77, f 3250,-; Honda Civic autom., '77, f 3950,-; Mazda 626, '79, f 6750,-; Fiesta, '79, 1e eig., 51.000 km, f 6750,-; Opel Kadett, f 2750,-; Golf, '76, f 2750,-. Diverse inruilers vanaf f 500,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. VW Golf 1600 LS, bj. '77, f 3850,-. Tel. 045-251920.

Te k. FIAT 124, bj. '76, met radio en trekhaak, pr. f 850,-. Tel. 045-257281.

Opel KADETT 1.3 SR, met veel extra's, met recent ANWB-rapport, afgifte kenteken deel I 1-3-'84, absoluut schadevrij, auto is als nieuw. Te bevragen G.G. Auto's Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. SUZUKI GB 550 E, bj. '78, t.e.a.b. St. Dyonisiusweg 2, Nyswiller.

Ingeruild!!!!!!!! Goedkoop VOLVO 66 DL autom., 44.000 km, '78, f 5750,-; Volvo 66 GL combi, '78, f 3750,-; Daf Super lux, 57.000 km, '78, f 3000,-; Renault R5 L, '79, f 4950,-; Simca Horizon GLS, gas, '79, f 7750,-; Simca 1510 LS, weinig gel., '80, f 7250,-; Simca 1309 SX autom., gas, '79, f 2750,-; Hyunday Pony, gas, '80, f 4750,-; Mitsubishi Galant, apart goed, '78, f 5250,-; Citroën CX 2000 CX, mooi, '78, f 4750,-; Citroën GS Club, '79, f 3250,-; Opel Rekord, '77, mooi, f 3450,-; Alfa Alfetta 2 L. gas, '78, f 4750,-; Fiat 127, geel, '77, f 3250,-; BMW 316, gas, '75, f 4250,-; BMW 528, blauw, '78, f 4750,-; Ford Capri, rood, '77, f 2000,-; Ford Taunus 1.6 L, goed, '78, f 4250,-; Ford Taunus combi, gas, '78, f 2750,-; Datsun 120 Y autom., '76, f 2000,-; Mercedes 230 N, '73, f 1500,-; Opel Ascona, '77, mooi gaaf, f 4250,-; Renault R4 bestel, lang, '81, f 4500,-; VW Kever, '70, f 750,-. Keuring enz.!!! Crombag auto's, Rijksweg Zuid 240, Geleen.

Wij zijn Europa's grootste specialist in uitlaten, banden, schokdempers en accu's en leveren u topkwaliteit tegen de laagste prijzen van Europa. Daarnaast bieden wij u spijkerharde garanties; bovenop de normale fabrieksgaranties - op banden levenslang, tot 2 mm profiel - geven wij u onze eigen Geen Gekibbel Garantie. Deze verzekert u tot één jaar na montagedatum tegen domme pech en ongelukjes. De eerste 3 maanden van dat garantiejaar vervangen wij alle door ons gemonteerde produkten zelfs helemaal gratis! Stel onze prijzen en service 's op de proef. Kom langs. Of bel ons voor exakte prijsopgave van onderdelen voor uw auto. Onze prijzen zijn altijd inclusief arbeidsloon en BTW. Ook doe-het-zelvers zijn van harte welkom.

Al onze vestigingen zijn alle dagen geopend van half negen tot half zes. Zaterdag van half negen tot één uur. Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 31 augustus en zo lang de voorraad strekt.

Te koop MOOIE BMW 316, bwj. '77, in prima staat. Kampstr. 169, Kerkrade.

Te k. BMW 318, bwj. '77, z. mooi. Arubastraat 16, Schaesberg.

Te k. VW GOLF, '76, zeer zuinig, 89.000 km, i.z.g.st., f 3200,-. Drievogelstr. 78, Kerkrade. Tel. 045-412545.

Te k. MINI Cooper 1300, opknapper met veel onderdelen, f 1250,-. 045-412545.

Te k. KADETT D 12 S, 5-drs., bj. '80. Geulgracht 11A, Vilt, na 17.00 uur.

Van part. ALFA Romeo GTV 2000, bj. '78, zilvermetallic, zeer mooie auto. Te bevr. 04406-41133.

Te k. OLD-TIMERMOTOR voor liefhebber, merk Hulsman Veliers, 2e motor erbij voor onderdelen, bj. 1947, rijklaar, helemaal gerestaureerd. Tel. 045-321968.

VW Derby CLS '82
Audi 80 L, '80; Audi 80 GLS, '79; Polo GLS, '78; Polo CL '82; Jetta Export, '81; Jetta CL 4-drs., '84, VW Derby CLS '82; VW Passat '81; Passat CL Diesel '83; Golf '76 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI, '79; Golf Sprinter, '79, '80, Citroën GSA, '80; Fiat Ritmo, '80; Peugeot 505 GR, '82; Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; Renault 9 GTL, '82; Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX, '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A, '81, Volvo 343 '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Verkoopcentrum Vencken

Te k. RENAULT 4 L, nov. '76, gespoten. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. FIAT Panda, bijna '83, 26.000 km, in nieuwstaat, f 8300,-; Mazda 323 sedan, spec. uitv., '83, f 14.500,-; Honda Accord, '80, f 8250,-; Ford Escort 1.3 L, '81, f 11.900,-; Ford Fiesta, '80, f 7600,-; Renault 18 GTS, '79, automaat, f 7700,-; Renault 4 GTL, '78, f 4400,-; Peugeot 104, type '78, f 3200,-. Diverse uitv. Opel Kadett coupé, '76, '77 en '78, vanaf f 3500,-; Toyota Corolla KE 30, '78, f 4000,-. Div. goedkope inr. vanaf f 250,-. Inr., fin. gar.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. U belt 045-726806 en wij komen langs

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Toyota Starlet 1.2 spec., bj. '81, f 9000,-; Opel Kadett City f 5250,-; Kadett, 4-drs., f 3900,-; Opel Manta 2.0 GTE, f 4900,-; Ascona 2.0, div. extra's, '80, f 8750,-; Rekord, type '78, f 4900,-; Talbot Solara, '81, f 8750,-; Audi 100 L 5 S autom., LPG, '79, f 6900,-; Ford Escort, '78, f 5250,-; Honda Civic, '77, autom., f 4750,-; Renault 18 GTL, '79, f 5900,-; Peugeot 104, '77, f 2900,-; Renault 5, '79, f 5500,-; Ford Escort '76 f 2750,-; Alfa Sud TI bwj. '77 f 3250,-; Datsun 120 '77 f 1850,-. Div. inruilers. va. f 500,-; Toyota stationcar lpg f 2000,-. Inr., financ., gar. mogel.

Te k. BMW R '75-5, i.g.st., pr. f 1750,-. Tel. 045-228604.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '75, Ralley-uitv., div. acc., pr. f 2900,-. St.-Joannesstr. 21, Kerkrade-West, tel. 045-417696.

V. part. te k. prachtige **MERCEDES 250**, bwj. '77, m. gasinstall., in showroomst., m. schuifdak. Vaste pr. f 14.000,-. Tel. 045-454913.

KERA occasions, BMW 314-1982; BMW 320-1982; BMW 320 I-1983; BMW 323 I-1980; BMW 518-1979, 1981; BMW 520 I-1982; BMW 525 I-1981, 1982; BMW 728 I-1982; BMW 728 I-1980, 1983; BMW 633 CS I auk-1980; Mercedes 300 D-1980; Mercedes 200 Auk-1980; Volvo 244 GLE-1980; Volvo 345 2.0 GLS-1982; Toyota Carina Break-1983; Peugeot 305 SR-Break; Peugeot 505 SR-1981; Peugeot 305 GR-1978; Mazda 626 Auk-1982; Mitsubishi Lancer 1.2 GL-'82; Ford Taunus 1.6 GL Bravo-1981; Honda Civic 15S-1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Automatic RENAULT 5 type 81, km 30.000, vr.pr. f 8700,-; tel. 045-417122.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78, techn. en motor 100% in orde, geen roest. Tel. 045-228469.

Te k. MERCEDES 306 DL, i.g.st., bj. '77. Kerkpad 2, Puth, tel. 04493-2374.

Te k. HONDA XL 500 R off the road, bj. '82, f 3900,-. Tel. 045-217307.

BMW 316, '81; BMW 316, '76; BMW 732 i, '80; Opel Ascona 1900, '79; Opel Ascona, '76; Opel Commodore, '79; Ford Taunus, '78; Honda Civic, '81; Mazda 323, '80; VW Jetta CD, '81. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. HONDA Civic, bj. '75, mooi en goed lopend, vaste prijs f 1500,-. 04490-10246.

Te k. van part. Honda Accord coupé AUTOMATIEK. Schuifdak, trekhaak, 100%, f 3750,-. Pr. Hendriklaan 168, Brunssum.

Toch nog te k. SUZUKI GS 1000, bwj. '78. Tel. 045-410988 na 19.00 uur.

Te k. PEUGEOT 305 GLD 1981, 80.000 km, 045-752316.

HONDA Quintet '81, z.g.a.nw. Tel. 045-710152.

Te k. v. liefhebber PEUGEOT 404 i.g.st. P. Schunckstr. 598, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. BMW 635CSI Unolaan 13, Heerlen, tel. 045-212775.

VOLVO 66 autom. jubileumuitv. bwj. '76, trekh. Vraagpr. f 4100,-. De Thun 38, Hrl. 045-716815, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 220D bwj. '78, z.g.a.n. Pr. f 12.500,-, Olijvenstr. 8, Hrl.

Te k. BMW R 80 RT '83, m. koffers + nivomat., km.st. 19.00, vr.pr. f 11.500,-. Tel. 045-720463. Alleen weekend.

Te k. MAZDA 929, bwj. '75, met gasinst. Vr.pr. f 975,-. Inl. tel. 045-221637.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '79, m. nw. banden, i.g.st., f 2500,-. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

GOLF GL diesel, 1981; Golf C diesel, 1980; Golf MX, 1979; Golf L, 1978; Audi 100 L 5 diesel, 1980; Polo CL, 1982. Autobedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

HONDA Accord autom., 1979; Citroën GSA autom., 1981; Opel Ascona 1.6 S, 1982 en 1980; Opel Rekord diesel, 1983; Volvo 343 GL, 1983; Honda Civic, 1980 en 1979; Honda Accord, 1978; Renault 5 GTL, 1980; Fiat Ritmo, 1980; Mitsubishi Galant, LPG, 1982; Peugeot 305 SR, 1981. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. RENAULT 4 bestel bwj. '77, f 750,- en Ford Combi 5-deurs bwj. '74 f 800,-. Tel. 043-625795.

Te k. MINI COOPER bwj. 1975 + aanhangwagen 04490-25155.

Te k. MINI COOPER bwj. '75, Mazda 818 coupé, bwj. '77, Vijverstr. 29, Brunssum. 045-257679.

Te k. RENAULT 5TL bwj. okt. '75, i.z.g.st. Tel. 045-220027.

Te k. BMW 525 bwj. '75, lichte plaatschade. Huskensweg 62 Heerlen.

Te k. MAZDA 929 Coupé bwj. '77 met radiocass. Pr. f 1400,-. Limburgiastr. 143, Meezenbr.-Heerlen.

Te k. YAMAHA 500 XT bwj. '78 f 1500,-; Palenbergstr. 18 Heerlen 045-723906.

Te k. i.z.g.st. BMW 320 kl. rood, bwj. '77, met acc. Pr. n.o.t.k. Markiesstr. 16 Schaesberg.

Steroccasions
Mercedes Benz dienstauto's
Mercedes Benz 300 D Aut. 1983, groenmet., warmtewerend glas, centr. vergrendeling, radio-cassette.
Mercedes Benz 200 D, okt. 1983, groen, centr. vergr., warmtewerend glas, radio-cassette.
Op bovengenoemde automobielen geldt een volledige fabrieksgarantie van een jaar.
Mercedes Benz 200 D '78 wit
Mercedes Benz 200 D aut. '78 wit
Mercedes Benz 300 D '77 bruin
Mercedes Benz 200 D '82 groen
Mercedes Benz 200 D '82 lichtgroen
Mercedes Benz 200 D '80 lichtgroen
Mitsubishi Colt GLX '82 bruinmetallic 19.500 km
Peugeot 305 GR '79 beigemetallic
Saab 99 EMS '79 wit
Opel Ascona 1.6S '83 bruin
BMW 732 i aut. '83, div. extra's
Agam Heerlen
De enige officiële personenwagen Mercedes Benz-dealer
Heerlerbaan 223. Tel. 045-414646

Te k. zeer mooie RENAULT 5, bj. '81, km.st. 40.000. Einderstr. 10, Puth, tel. 04493-3070.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, bj. '76, blauwmet., i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04454-4914.

Te k. VOLVO 242 L, type '78, zeldz. mooi en goed, f 4000,-. Hommert 24, Vaesrade, tel. 04492-1934.

Te k. FIAT 900 T, eind '79, i.g.st., met LPG, ingericht als camper, vr.pr. f 2950. Tel. 04404-2007 na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona, '82, km.st. 18.000. Arienstr. 14, Schaesberg-Kakert.

FORD Escort de L, 3-drs., '81; Ford Fiesta Bravo 1100, '81; Opel Kadett 1300 S, 3-drs., '81; Opel Manta Berlina 2.0 S, '80; Golf 1100 de L., '80; Golf 1100 de L, '80; Honda Civic, 3-drs. luxe, '81; Ford Escort 1300 automatic, '77, f 3900,-; Peugeot 304, '79, f 2750,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. 045-721406.

Te k. YAMAHA DT Off-the-road, bwj. '81. Tel. 045-721103.

Te k. LANDROVER, '74, f 5850,-; Mazda 1000, '78, f 1150,-. Parallelweg 295, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. PORSCHE 911, i.st.v.nw., bwj. '69, Carrera; BMW 630 CS, bwj. '77. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

SIMCA 1100 TI, bwj. '77, bruinmetal., in pr.st. f 1450,-. Tel. 045-721590.

Te k. CITROËN GS, bwj. '78, pr. f 850,-. Tel. 045-351426.

Auto Gala Sittard: FORD Taunus 1.6 L okt. '78 f 4250,-; Escort 1600 Sport '78 f 4750,-; Escort 1600 Sport zwart '77 f 3250,-; BMW 316 veel extra's f 3950,-; Capri 2.0 S veel extra's '78; Golf nov. '76 f 2950,-; Taunus 1.6 L '77 f 2750,-; Celeste '77 f 3520,-; Renault 5 L '78 f 2900,-; Chevette '78 f 2900,-; Civic '76 f 2250,-; Celeste '76 f 2500,-; Escort 1.3 L '76 f 2000,-; Taunus 6 cyl. Ghia autom. '76 f 2250,-. Inruilers: Mazda 818 '76 f 1550,-; Mini best. '77 f 1750,-. Inruil en financiering mogelijk. Weidom 17A, Broeksittard, bij de kerk, tel. 04490-22589.

Te k. HYUNDAI Pony GLS bwj. '80 km.st. 53.000 kl. geel, 4-drs., nw. banden, 1e eig. f 4350,-, i.z.g.st. Piet Heinstr. 22, Geleen.

Te k. BMW 316 bwj. 1976 t.e.a.b. Tel. 045-225892.

Te k. ALFA Spider Targa bwj. '76, vr.pr. f 8500,-; Ridderstr. 11 Schaesberg.

AUTOBIANCHI te k. f 650,-, in red. st. Vredestr. 2, Brunssum, 045-255771.

Te k. MGB Cabriolet bwj. '63 kl. wit, pr. f 9800,-; tel. 04451-2084.

BMW BMW BMW
uit voorraad leverbaar nieuwe 316, 320, 524, turbo d... sel. Verder fabrieksdemonstratiewagens 323 i, 518, 5... i, 525 i, 525 eta, 728 i. Door inruil verkregen 315, ... nieuw, 36.000 km gelopen, bj. '83; 728 i, zeer mo... 1981; 518, 1977. Alle wagens worden verkocht on... volledige garantie, inruil mogelijk, financiering binnen ... uur geregeld, tevens verzorgen wij ook uw onderde... en onderhoud. Autobedrijf Hans Bastings, Groot H... daal 6, Schimmert, tel. 04404-1888

PEUGEOT 504 GL bwj. ... met LPG, trekhaak, ra... i.g.st. f 1750,-; De Wing... 65 Heerlen.

Te k. JETTA Exp... z.g.a.n. bwj. 11-'80. ... 04454-4390.

Te k. MAZDA 929 Co... Hardtop, schade li... voor. Pr. n.o.t.k. Hee... weg 117 Heerlen ... 225961.

Te k. MONTESA Cota ... bwjr. '79 met kent. ... f 1000,-; tel. 045-259458.

SUZUKI motor 400 ... 6-bak, 11.000 km, ... f 3500,-. Gar. v. Dijk, Ho... pertsweg 33, Schaesbe... Kakert.

Te k. ALFETTA '76, z... mooi, ziet uit als nie... goedkoop. Hele ... iemand aanw. Heistr. ... Einighausen.

Te k. RENAULT 12 ... Break '79. Tevens Opel ... kord caravan met LPG ... Inr. mog. Bernhardstr. ... Munstergeleen.

Te k. GOLF f 50... Pleystr. 31, Nieuwen... gen.

Te k. AUSTIN Prin... 2000 HL, i.z.g.st., bwj. ... Pleistr. 28, Nieuwenhag...

Te k. MITSUBISHI C... bwj. '79, zeer mooi. Be... dettelaan 92, Ubach ... Worms.

Te k. FORD Escort E... station 1300, bj. 1977. ... 045-453975, 462834.

Te k. FORD Capri z. m... 1600, bj. 1975, t.e.a.b. I... mogelijk. Tel. 045-45... 462834.

Voor liefhebber z. m... sportwagen, iets ap... merk BONITO F.T., v... f 14.500,-. Tel. 045-45... of 045-462834.

Weg. plaatsgebr. uit ... verzameling te k. O... Commodore. Prach... gen. f 2500,-. Klein... verstr. 92, Kerkrade-W...

Te k. TOYOTA Corolla ... 30, bwj. '75, vr.pr. f 5... Belgiëlaan 50, Vrieheide...

Te k. VW KEVER 12... bwj. 10-10-'75. vr... f 1750,-. Rozestr. ... Nieuw-Einde.

Te k. TOYOTA Corolla ... luxe, bwj. '77, Mgr. Ha... senln. 97, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, bj. ... '74, f 900,-. Mesdagstr. ... Geleen.

Te k. DYANA 6, nov. ... vr.pr. f 2650,-. P.D. Hex... 66, Meerssen.

Te k. BMW 320, bj. '76, ... originele BMW-kanteld... lichtmet. velgen, a... verk. in topconditie, ... f 7500,-. Tel. 04402-7263...

Te k. OPEL Ascona, bj. ... i.z.g.st., zeer mooi, ... trekh., vr.pr. f 4500,-. ... 04495-7810.

Te k. MAZDA 818 cou... i.z.g.st., bj. '76, vr... f 2000,-, kl. bruinmet. ... 04495-7810.

Voor liefh. ESCORT b... auto. Tel. 04404-1317.

PRINCESS, bj. '76, g... vakantie-auto, m. gar., ... kl. auto mog. Tel. 04... 1317.

Autobedrijf W. Schoffe... **Rooseveldstr. 16A, Sc...** mert; goede OCC... SIONS vanaf f 1500,-, ... gar. VW Passat, 3-drs., ... 100%; Opel Ascona ... b.uitv., LPG, bj. '78; vo... liefhebber Opel GT o... st.; BMW 1502 sportui... Matra Bagheera, 2 jr. g... Div. inr. motorblokke... Tel. 04404-1317 of 0... 243730.

MERCEDES 200 B, bj. ... i.z.g.st. Tel. 045-220940.

VOLVO'S - Volvo's - V... vo's: 340 met 2-litermo... 1982 en 1983; 343 DL, n... 1978, f 7250,-; 343 lu... 1981, f 9950,-; 343 lu... 1982, f 11.750,-; 343 ... luxe, 1982, f 13.950,-; ... de luxe, 1983, f 16.10... 345 GL, 1983, f 17.95... 240 GLE, 1979, f 12.75... 244 GL, 1980, f 14.95... 343 DL automaat, 19... f 8500,-. Volvo Alb... Klijn, Kastanjelaan ... Hoensbroek, tel. 0... 220055. Ruim 20 jaar V... vo-dealer.

Te k. LADA Niva Je... 1981, 65.000 km, LPG-o... derbouw, trekh., sunro... i.z.g.st. Te bevr. tel. 044... 54353 na 15.00 uur.

Te k. BMW 316, bj. '76, ... groen, vr.pr. f 4800,-. ... gelzankweg 175, Uba... over Worms.

Te k. TOYOTA Celica L... back, 2 ltr., bj. '79, ... f 7000,-. Tel. 045-322906...

BENT Ú NOG BEHOORLIJK GEPROFILEERD?

Radiaalband voor Alfa tot Volvo. Maten 155 SR 12TL, 145 SR 13TL, 155 SR 13TL en 165 SR 13TL.
Onze prijs p. stuk **f 79,-**
2 voor f 153,-, 4 voor f 295,-
CONTINENTAL Contact CS21, 165 SR 13TL voor o.a. Audi, BMW, Datsun, Ford, Lada, Mazda, Opel, Renault, Toyota, Volvo en VW.
Onze prijs **f 99,-**
Vernieuwde banden vanaf **f 49,-**

Schokdempers vanaf **f 99,-** p. stel.
Gasdrukschokdempers vanaf p. stel. **f 269,-**

Complete uitlaat voor Fiat 127-900 cc tot 1981.
Meeneemprijs **f 65,-**
Complete uitlaat voor Ford Taunus 1300-1600 tot 1982. Gemonteerd en wel **f 149,-**

60 Amp. Verlichtingsaccu voor camping of boot.
Onze prijs **f 129,-**

AMSTERDAM, OVERTOOM 36-40, **TEL. 020-123479.**
AMSTERDAM-NOORD, KLAPROZENWEG 5/PAPAVERWEG, **TEL. 020-325478.**
AMSTELVEEN, AMSTERDAMSEWEG 488, **TEL. 020-435544.**
***APELDOORN,** DEVENTERSTRAAT, 41, **TEL. 055-220717.**
DEVENTER, ZUTPHENSEWEG 25, **TEL. 05700-25373.**
DOETINCHEM, VARSSEVELDSEWEG 61A, **TEL. 08340-43575.**
EINDHOVEN, LEENDERWEG 73 (INGANG VIA VENTWEG), **TEL. 040-119705.**
ENSCHEDE, HAAKSBERGERSTRAAT 133, **TEL. 053-306970.**
GELEEN, RIJKSWEG CENTRUM 83-85-87, **TEL. 04494-40347.**
GRONINGEN, NIEUWE EBBINGESTRAAT 163, **TEL. 050-730332.**
HAARLEM, AMSTERDAMSEVAART 16-18, **TEL. 023-354775.**
HARDERWIJK, VERKEERSWEG 3, **TEL. 03410-19376.**
HEERLEN, HEERENWEG 1, **TEL. 045-723821.**
HENGELO, ENSCHEDESESTRAAT 134-140, **TEL. 074-912788.**
HILVERSUM, UTRECHTSEWEG 3, **TEL. 035-49413.**
TILBURG, RINGBAAN OOST 146A, **TEL. 013-424384.**
VENLO, PRINSESSESINGEL 5/HAVENKADE, **TEL. 077-40058.**

Kwik-Fit-Euro®
UITLATEN-BANDEN-SCHOKDEMPERS-ACCU'S

DE GROOTSTE, DUS GOEDKOOPSTE VAN EUROPA

* geen banden

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Verbiest, 045-739383

Pavillon

VALKENBURG LB. – TEL. 04406-12574

Juli

vr. 27 Veronica's Top 40 Drive-in-show
za. 28 THE DOLLY DOTS
zo. 29 DRUKWERK
ma. 30 CENTERFOLD + Pavillon Super Disco
di. 31 Veronica's Top 40 Drive-in-show

Augustus

wo. 1 ANDRE HAZES
do. 2 SHORLINE
vr. 3 Veronica's Top 40 Drive-in-show

beter uit in... kelderbar

„la cave"



Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond
HENKIE PENKIE
Vrij entree
Vrijdag 10 augustus
PUSSYCAT

Kermis in Ohé en Laak
Dancing Bongaarts

zaterdag 28 juli — Disco, vrij entree
zondag 29 juli — Frühschoppen va. 11.00 uur dj. Karel
zondag-middag — Matinee va. 15.00 uur orkest Hurry Cane, vrij entree
zondag-avond — eveneens Hurry Cane
maandag-middag 30 juli — Disco matinee, vrij entree
maandag-avond — Hurry Cane
dinsdag 31 juli — Classics

101489

Zondag 29 juli van 10-19 uur
VRIJE MARKT TE VALKENBURG
aan de Koningswinkelstraat (Broekhem)
1001 artikelen, amusement met orkest TIMELESS, vrij entree.



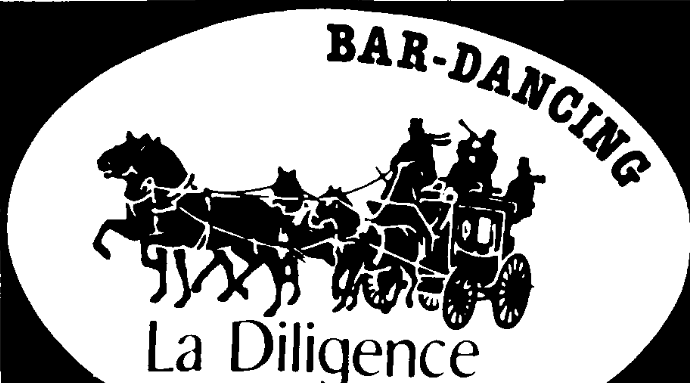
Juli

Vr. 27 Trammps USA
Za. 28 Marlboro Disco Show in samenwerking met Geulhal, live Los Vast NCRV, 12.00-14.00 uur
Zo. 29 AVRO's Top-Pop-Show
ma. 30 Babe
Di. 31 P. Stuyvesant Disco Show

Augustus

Wo. 1 Dolly Dots
Do. 2 AVRO's Top-Pop-Show
Vr. 3 The Platters USA

101477



La Diligence
HEERLEN

1 aug. LA STRADA
15 aug. SHAPE
18 aug. P.P.M. SHOWBAND
22 aug. DECEMBER
29 aug. DAVE BERRY

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend.
DJ Predikant Wim Frijns



Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur
's zondagsmiddags

DISCO MATINEE

vanaf 14.00 tot 18.00 uur
As. woensdag 1 augustus

THE TRAMMPS

Voorverkoop à ƒ 10,- Fooks Heerlen, King Maastricht, Galaxy Nieuwenhagen
DJ. HANS TIMMERMANS

101774

Café-dancing
„D'oude Linde"
Heerlerweg 6, Voerendaal Telefoon: 045-753110

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag
DISCO
ENTREE VRIJ.
Aanvang: 19.00 uur.

70197

VANAVOND:
Pee Point
VRIJDAG 3 AUGUSTUS
A Next Band
VRIJDAG 10 AUGUSTUS
Roly Poly



Willemstraat 40-42
Heerlen Tel. 045-726228



Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschieten etc. (1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000
GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24 Heerlen

141854

Wiener café Heerlen
Iedere donderdag en zaterdag dansen met orkest

Uit goed voor U
Discotheek HOLLYWOOD
Spekholzerheide
Akerstr. 37 vrij., za. & zo. Entree vrij !!

Dancing
GORISSEN
Brunssum
zaterdag 28 juli
DANSEN met orkest:
LOS KAMAJOS
dinsdag 31 juli
gezellige avond voor alleenstaanden met orkest:
LOS KAMAJOS

Vrijdag 3 augustus 18.00 uur
OPENING
PARADE CAFÉ
Dorpstraat 83
Brunssum
Léon Welman

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag, zaterdag en zondag speelt voor u
MARC FENDER SELECTION
bekend in Duitsland van radio en TV.
Alle dagen vrij entree.
Terbruggen 7 (v.h Marktstraat 7) Tel. 045-353127.

DANCING HOUSMANS MONTFORT

Zaterdag 28 juli	Zondag 29 juli
FLEUR	**RED RIVER BAND**

Elke zaterdag en zondag dansen



DÉ DISCOTHEEK IN KERKRADE
Elke do., vrij., za. en zo.
HI-BEAM SHOW
Ent.ment. M.T. PARKER

STREEPERKRUIS
SCHAESBERG
Vrijdag, zaterdag en zondag DANSEN.
Vrijdag en zondag vrij entree.
93730 Biljartzaal met drie biljarts geopend vanaf 10.00 uur á ƒ 2,00 per uur.

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

Vrijdag 3 augustus 18.00 uur
OPENING
PARADE CAFÉ
Dorpstraat 83, Brunssum
Léon Welman



Vrijdag 27 juli	**BZN** 2 optredens van Nederlands populairste groep	10,00
Zaterdag 28 juli	**WINFRIED STARK** und seine orginal **STEIGERWÄLDER,** dé sensatie van menig Duits en Oostenrijks bierfeest. **SHOW - PLEZIER - AMUSEMENT EN TOP-MUZIEK** (2 gouden L.P.'s) eindelijk – nu voor het eerst – in Nederland.	8,50
Zondag 29 juli	**FRÜHSCHOPPEN** met **WINFRIED STARK** en de **STEIGERWÄLDER**	2,50
zondag 29 juli	**VANDENBERG** Internationale befaamde Nederlandse POPGROEP. Tussen grote tournee's naar Japan en Amerika in Nederland, dus in Epen!	10,00
maandag 30 juli	**SCHLAGERAVOND RENE KRANS BAND** met 2 topartiesten uit de wereld van de schlager: **DENNY CHRISTIAN en ROY BLACK.** Denny zal in de loop van de avond de „reis nar Parijs" aan een Epens duo overhandigen.	10,00
woensdag 1 augustus	**MERGELLAND-FOLKLOREFEESTEN** woensdag buiten: ambachten-demonstraties, braderie, huifkartochten, oude spelen. binnen: tentoonstelling antiek speelgoed en antieke spelen	2,50
donderdag 2 augustus	**ELK UUR POPPENKAST HASSELTSE TIJL** donderdag buiten: ambachten-demonstraties, braderie. binnen: **9e MERGELLAND-MARKT** de overdekte antiekbeurs uit de regio. 20 antiquairs presenteren: meubels-koper-tin-speelgoed-porcelijn-aardewerk.	2,50

101862

EPEN

Peppermill Peppermill Peppermill

Bar-bistro, terras en zwembad dagelijks vanaf 20.00 uur, bij goed weer vanaf 14.00 uur. Donderdags gesloten.
Discotheek geopend iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

PEPPERMILL ★
Entertainer Jo Frenken
Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

The TRAMMPS
Berg aan de Maas
HIGH CHAPARRAL
Zondag 29 juli

HARRY THOMAS presenteert

Schlager Festival
IN DE RODAHAL TE KERKRADE OP 7 EN 8 SEPTEMBER 1984



Presentatie DENNIE CHRISTIAN

Medewerkenden:

Karel Gott - Freddy Breck - Ireen Sheer - Roy Black - Chris Roberts - Bernd Clüver - Nicole - Dschinghis Khan - Cindy & Bert - Christian Franke - Andy Borg - Christian Anders - Tommy Steiner - Nino de Angelo.

Aanvang 20.00 uur. Zaal open 19.00 uur. TV-registratie: TROS. TV-regie: Ger Roos. TV-uitzendingen: TROS & RTL-Plus. Radioreportages: BRT, BRF, RTL & Deutsche Welle. Produktie en samenstelling: Harry Thomas. Organisatie: Harry Thomas i.s.m. Harrie Cremers, Leon Ramakers, Hans Krasovec en het Limburgs Dagblad. Entree ƒ 33,–. Kaartverkoop alle kantoren van:

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Auto's en motoren

Te k. MITSUBISHI Celeste GT 2000 + LPG i.z.g.st. Tel. 045-725459.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '78 ƒ 4500,–; Anemonenstr. 52 Kerkrade-W. (Spekh.).

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. BMW 520 met acc., duurste velgen enz. Inr. bromf. mog. Vr.pr. ƒ 2750,--. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. VOLVO 340 CL autom. 1983, km.st. 15.000. A.H. Klooster 107 Nieuwenhagen.

BMW 318 bwj. '78 groenmetall. Auto verk. i.nw.st. Inr. evtl. mog. Canisiusstr. 27 Kerkrade.

Te k. CHEVROLET Classic, bjr. '79, tel. 045-255385.

Beter wonen begint met Hatéma tapijt

Bijvoorbeeld
Hatéma Picardy
Berber wolmerk tapijt in 5 bijzondere kleurstellingen.
Dubbele jute rug.
400 cm breed. 5 jaar schriftelijke garantie.
Prijs **249,–** Inclusief ondertapijt, latjes en leggen.

GARANTIE hatéma GUARANTEE

MTC
PUNTERWEG MAASTRICHT
INDUSTRIETERREIN BEATRIXHAVEN
TEL. 043 - 631277 (4 lijnen)
MAASTRICHTS TAPIJT CENTRUM
GEOPEND: MAANDAG T/M VRIJDAG VAN 9-18 U. ZATERDAG VAN 9-17 U. DONDERDAG KOOPAVOND

hatéma kwaliteit op z'n mooist



WASMACHINE STUK. GELUKKIG STOND ER EEN IN DE KRANT.

Auto's en motoren

Te k. LANDROVER op benz., pr. ƒ 3750,-. Inr. mog. Opel Ascona ƒ 450,–. Olieslager 12, Brunssum.

Autobedrijf LOVEN Heerlen b.v., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Garantie plus plan. De ongekende garantie op gebruikte auto's die niet ouder zijn dan 4 jaar. 12 maanden/30.000 km of 24 maanden, 36.000 km. Mazda 1.4 ES3 aut. '79; Mazda 626 Sedan '79; Alfa Alfetta 2000 L '79; Alfa Giulietta 1.6 '79; Alfa Giulietta 1.8 '80; Citroën Visa Club '79; Ford Escort aut. '80 (2×); Ford Taunus 2000 L '77; Mitsubishi Lancer F1200 GL '83; Opel Ascona 1.6 N '82; Opel Ascona 2.0 diesel '79; Opel Rekord 1.7 N + LPG '78; Peugeot 305 GLD diesel '80; Peugeot 504 '77; Peugeot 604 TI '80; Renault 5 GTL 5-drs. '80; Renault 15 GTL aut. '77; Volvo 343 + LPG '79; VW kleinbus '81; Simca Chrysler 1308 GT '76; Honda Accord 3-drs. '80. Goedkope inruilauto's: VW kever '72 ƒ 600,-; Daf 66 Volvo '75 ƒ 2100,-; Peugeot 504 '75 ƒ 2000,-; Simca Chrysler 1308 '76 ƒ 1250,-; Austin Allegro '78 ƒ 2750,-; Audi 80 LS + LPG '73 ƒ 1500,-; Fiat 238 bus + LPG '79 ƒ 3500,-.

Te k. MANTA GTE '80; Kadett 3-drs. L '82; Ascona 16 N '80; Mazda 323 '81; Honda Civic '83; Polo '77, '75; R4 '76. Inr. caravan mog. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen, 045-416023.

Autobedrijf van LEEUWEN: Renault 5 GTL '82 beige; Renault 5 TL '82 rood; Citroën Visa GT '82, '83, grijs, zwart; Renault 4 GTL '79 rood; Citroën GSA XI '83, grijs; Citroën GSA '82 wit; Citroën 2 CV6 Club '82 beige; Citroën Dyane '82 groen; Renault 14 TL '80 rood; Mazda 323 '77 grijs; Citroën GSA bestel '83 wit; Citroën 2 CV 6 '79 groen; Honda Civic aut. '76 blauw; Citroën CX Break '82 blauw. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 (industrieterrein Dentgenbach), Kerkrade-W., tel. 453355.

Automatiek GOLF GLS, '81, in nieuwst., ƒ 11.900,–; Opel Kadett, spec. color, '77, ƒ 4500,–; Fiat 127 900 L, '79, ƒ 3900,–; in nieuwst. Golf L 1100, '76, ƒ 2750,–; Renault 5 TL, '76, ƒ 900,–. Auto Ekas, Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 045-454763.

Te k. Ford Taunus 1,6 L KOMBI, LPG, nw. banden, koppel., uitl., remmen, i.z.g.st., ƒ 1500,–. 045-412545. Drievogelstr. 78, Kerkrade.

Te k. FIAT 127 sport, 75 PK, km.stand ± 20.000, bwj. eind '82. Tel. na 18.00 uur 045-252046.

Te koop van part. OPEL Rek. 19N, bwj. '80, blauwmet., z.g.a.n. Te bevr. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, 045-252109.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen: BMW 315 '83; BMW 316 LPG '82; BMW 316 '81; BMW 320 type '80; BMW 320 '77; BMW LPG '77; BW Golf C. 1600 type '84; VW Polo Clacic CL '83; VW Jetta 4-drs. diesel '82; Vw Golf D '77; Vw Golf D '79; Honda P-relude type '80 LPG; Honda Accord 4-drs. '80; EX LPG '80; Ford Fiesta '77, '78, '79; Ford Granada 2300 GL '79; Renault R 5 TL '80; Renault 18 TL '80; Ford Escort Estate '81; Volvo 244 LPG type '78; Opel Manta 1900 S '79; BMW 520 LPG '78; Ford Mustang Ghia type '80 LPG; VW Derby GLs '80; Toyota Liftback '79. Inruil, financ., garantie, autohandel Leo Franken en Zn., Ganzeweide 59, Heerlen, 045-216475.

Automobielbedrijf Jo Smeets: VOLVO 343 autom. '77; VW Golf '75; VW Golf 16 S '77; Mercedes 280 S '73; Studebecker 9t. '63; Vauxhall Victor '63. De Koumen 47, Hoensbroek, tel. 045-225258.

Te k. DATSUN Blue Bird 1800 GL Sedan 5 speed, bj. 30-7-'81, zeer mooi, elke keuring toegestaan ƒ 8500,-. 045-719068.

Te k. HONDA XR 500 Of the Road, 9000 km, met kent. bj. 12-79, ƒ 2000,-. 045-717035.

Te k. OPEL Manta 1.9 GTE oud model, i.z.g.st. voor liefhebber. Vr.pr. ƒ 3300,-. Tel. 045-750958.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '75, ƒ 550,-. Tel. 045-722631.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Saab 99 CL 4e maand '83 wit 4-drs.; Saab 900 GLS 10e maand '80 roodmet.; Saab 900 EMS 2e maand '80 groenmet.; Saab 900 Turbo 6e maand '81 roodmet.; Saab 99 GL 4-drs. '75 groen; Lancia Beta HPE 2.0 I.E. '83 (demo); Lancia Prisma 1600 '84 (demo); Lancia Delta 1500 '82; Lancia Beta Rest. '80; Fiat Ritmo 85 S sunroof 6e mand '82; Mitsubishi Galant Turbo diesel GLX compleet '82; Volvo 343 uitst. st. handgeschakeld '81; Toyota Corolla coupé hardtop dec. '77; Saab 96 C4 groen, uit-st. st. '75; Peugeot 505 SR wit '81; Renault 16 TX '79; Chrysler aut. ƒ 750,-; Renault 4 GTL '81. Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-629547.

FORD Taunus 1979, 1e eigenaar; Opel Record 1976 1e eigenar, nieuw; BMW 320 1976; Alfa 1979; Renault 6; Datsun 120 Y; Auto Bianchi 1977; Peugeot 1978 enz. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-223318.

Te k. FORD Escort, bj. '76, autom. veel extra's. Plataanplein 11, Heerlen-Passart, tuss. 18-20 uur.

Te k. RENAULT 14 TL, bj. '78. 045-713831.

Te k. DATSUN Cherry, '76, ƒ 1250,–; BMW 528, i.z.g.st., duurste uitv., pr. ƒ 5250,–. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Te k. HONDA Civic, bwj. '79, 5-drs. autom. Haefland 10, Brunssum.

Te k. MERCEDES type 280 SE, bwj. '76. Veldstr. 10, Jabeek.

Te k. Batavus RACEFIETS m. shimano onderd. en 12 versn. vr.pr. ƒ 400,–: Rozenstr. 286, Heerlen.

Fietsen/bromfietsen

Te k. PUCH Maxi i.z.g.st. m. sterwielen ƒ 550,–; Klompstr. 45 heerlen.

Te k. mooiste KS 50 van Limburg! 5-gang met alle acc. zoals kuipje, accu enz., bj. '82. Met verz. Donderveldstr. 6, Voerendaal. Tel. 045-750011.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 475,-; Kreidler, ƒ 675,-. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. RACEFIETS Gazelle. Pr.n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth. tel. 243062.

Te k. YAMAHA 125 cross, '82 + res. wielen + tandwielen, ƒ 2500,–. 045-751005.

In verband met aansch. auto koop witte HONDA MT5, 1 jr. oud, 045-242232.

Te k. YAMAHA DT 50, met verz. Schroederstr. 35, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. St.-Etienne RACEFIETS Campagnolo, afgemonteerd, ƒ 500,- en Gitane racefiets, ƒ 250,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. CROSSMOTOR, ƒ 350,-. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Te h. STACARAVANS na 11 aug. speciale prijs, in België op camping, alle voorzieningen, 045-721937.

Te k. OPEL Kadett bwj. '71, t.e.a.b. Loopt goed, tel. 045-412396.

Te k. SNORFIETS i.g.st., met verz. ƒ 600,-. Tel. 045-220138, tuss. 17-19 uur.

Te k. HONDA 250 cc R. watercol. caos. BT '81. Te bevr. Ganzeweide 59, Heerlen.

Te k. div. gebr. dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. gebr. ZUNDAPP, Puch Maxi, Vespa en Honda MT. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. JONGENSSPORTFIETS m. 3 versn. ƒ 150,–; herenfiets ƒ 85,–; damesfiets ƒ 100,–; meisjesfietsen 8-10 jr. ƒ 75,–; jongenssportfiets 5 versn. ƒ 175,–; herensportfiets 3 versn. ƒ 175,–. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Te k. gevr. YAMAHA Enduro of trial. Hoeft niet mooi uit te zien. Tel. 045-222947.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN va. ƒ 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf.: Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij, ongeacht looptijd. Inl. Buro W&P, Stationstr. 9, Heerlen. Tel. 045-712715.

Alle soorten GELDLENINGEN en hypotheken in halve dag accoord bij gespec. kredietbem. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000.

Te k. 1e-dag ENVELOPPEN van Oostenrijk '81-'82. Tel. 04494-52469 na 20.00 uur.

Lessen/onderwijs

Autorijschool Roy HEYNENS, 045-258765. 1e 10 lessen ƒ 17,50 per les. Lessen vanaf ƒ 28,50.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig of aanvullend personenvervoer? Wij starten op 18 augustus auto- en motorrijschool Wischman en zoon tel. 045-351721 Ubach o. Worms (Landgraaf).

Huwelijk/kennismaking

Heer, 57 jr. zkt. contact met VROUW voor vriendschap. Br.ond.nr. GE 776 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwe zkt. gezellige VRIENDIN om mee om te gaan. Graag winkelen en andere bezigheden. Geen bartype. Lft. 61-70 jr. Br. o. no. HK 752, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette heer, 68 jr. zkt. ser. kennism. m. nette VROUW in omg. Hoensbroek. Br.ond.nr. HO 380 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Deze j. vrouw wacht nog steeds op jouw. Tussen 'n VROUW-VROUW-RELATIE (uitsluitend), kan ook 'n heel aardige vriendschap ontstaan. Gewoon doen. Br.ond.nr. KE 145 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

J.MAN, 37 jr., z.k.m. eenv. stille ongeb. j. vrouw voor vaste ser. relatie en evt. later samenwonen. Br.o.nr. BR 102 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

WEDUWN., 65 jr. zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met nette vrouw om nog wat van het leven te maken. Br.o.nr. GE 780 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

J.man (23) slank m. vaste baan zkt. kennism. m. MEISJE (21-26) voor vaste rel. Wil je reageren? Postbus 30184, 6390 ZK Nieuwenhagen.

R.K. Agrariër 51 jr. oud, niet-roker en -drinker i.b.v. auto, woont alleen op boerd. zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met MEISJE die houdt van moderne huiselijkh., reizen en niet gesch. is. Br. o. no. BR 101 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Avontuur: gez. door j.man nog 1 of 2 VRIENDINNEN ongebonden voor langdurige reis ± 1 jaar. Bezit van wereldpas event. rijbewijs BE. Geheimh. ± antw. verzek. Uitgebr. brieven met foto o. no. HK 750 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwnaar 51 jr. met 2 opgroeiende kinderen, in bezit van woning, auto en werk zkt. kennism. m. een nette VROUW tussen 45 en 55 jr. gesch., weduwe of ongeh., 1 kind welkom. Doel: huwelijk. Br. o. no. RO 187 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag VRIJGEZELLEN-AVOND in Coin de Paris, Rijksweg-Zuid 245, Geleen.

Nette eerl. wedn., 60, sinds kort mijn vrouw verl., eigen huis en auto, maar kan niet alleen leven, zoek genegenh. bij eerl. nette WEDUWE waar ik weer echt van zou kunnen houden. Graag van buiten de stad. Br.ond.nr. MA 040 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–. Zw/wit tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst,, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. Yamaha ORGEL 35 N, pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-310655.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. 1e kwal. WEIDEHOOI, Claessen BV, Nuth, tel. 045-242900.

Te k. 30 DROOGVOEDERBAKKEN voor varkens. Tel. 04497-1580.

Te k. VEEWAGEN Citroën HY goedgekeurd t.e.a.b. Koolhoverweg 15 Bocholtzerheide.

Te k. verrijdbare MAISDRINKBAK, l. 6.25 m en van 5 m, handbediende maïs-kipwagenwagentjes, veekarren, zelfvoederingshekken voor sleufsilos. Fa. Paffen, Leienhuisweg 15A, Wijlre, tel. 04450-2979.

SCHAPENVOERBAKKEN te k. Tel. 045-751653.

Te k. MAAIDORSER, Claas Matador Gigant, snijbr. 3 mtr., i.g.st. Tel. 043-622604, Heukelstr. 46, Amby.

Partij WINTERPREIPLANTEN. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387.

Te k. tractor DEUTZ, goed + plateauwagen BWF, Custerslaan 15, Nieuwenhagen.

Jonge HENNEN te k., tegen de leg. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

Vakantie/recreatie

Voor vakantie of weekend rustig overnachten in pension of op boerderij in FRIESLAND. Pension Poortstra, Tzummarum, 05188-1245 of tel. 05170-4621.

ANWB-erkende SURFSCHOOL. Dehing Surfing Geleen. Valderenstr. 95. Tel. 04494-46269.

Vakantie a.d. RUHRSEE, wandelen, zwemmen, vissen, surfen, zeilen in Woffelsbach. Moderne kamers met uitzicht op zee, douche, wc., recreatieruimte, terras, rustige omg. Pension Lauscher, Woffelsbach, tel. 09-4924732854 of 3686

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. v. maand. t/m vrijd. tel. 045-410071.

Te h. VAKANTIEAPP. in Den Haag, 10 min. v.a. 't strand. Tel. 04402-70145.

Zd.-Fr. (Angeles) te h. v. part. fraai 3 km. APPART. strand op 100 mtr., dubbele sanitaire voorz. Vrij. na 1/9. Tel. 04456-362.

Te k. SURFPLANK, Klepper S5, Burg. Franssenstr. 35, Kerkrade-W. Na 13 uur.

Caravans/tenten/boten

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen o.a. Roller - Chateau - Fend Dethleff enz. Adria. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

Door omstandigheden zeer moderne STACARAVAN, gezellige jaarstandplaats, Europacaming Valkenburg, v.z.v. water, gas, koelkast, oliestook, wastoilet, douche. Tel. 058-668081.

Te h. toercaravan. BARTELS-CARAVANING. 04492-1870.

CARAVANSTALLING te h. Langheckweg 24, Kerkrade, tel. 045-412835. Binnen en buiten.

Te k. vierpers. BUNGALOWTENT, pr.n.o.t.k. Tel. 045-727579.

CARAVAN De Reu, Cassablanca, 4 à 5 pers., technisch 100%, moet van binnen opgeknapt worden, ƒ 450,-. Tel. 045-421544.

T. k. TOERCARAVAN 4-5-pers., met koelkast en vloerverwarming. 04499-2226

Koopje! TOURCARAVAN Knaus 3 à 4-pers. m. ijskast, kachel, PVC. voortent dubbele ramen 3 x 3 weken gebr. als nieuw ƒ 5000,–; Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. AANHANGWAGEN. 2.10×1.15 m. compl. m. frame v. zeil, 4 pes. caravan Yvonne gr. voortent. pr.n.o.t.k. Tel. 04750-29401.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert bj. '76 zeer mooi met kachel, ijsk. en voort.; 6-pers. tourcaravan Adrian z. mooi met kachel, ijsk. en nw. tent bj. '76; Kip de luxe tourcaravan z. mooi, nw. voortent bj. '78. Tel. 043-616430.

Te k. TOURCARAVAN 4-pers. met z.g.a.nw. voortent, pr. ƒ 2750,–; te bekijken: vrijdag en zaterdag, Camping „de Bousberg" pl.nr.72.

Te k. weg. ziekte SPEEDBOAT merk Fletcher, buitenboord Evinrude. Pr n.o.t.k. Tel. 045-414659.

Te k. KIP-CARAVAN 4 à 5 pers. m. voortent. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

STACARAVAN m. veranda en slp.wagen, staanpl. De Schatberg - Sevenum; vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-352846.

Te k. B.B.MOTOR 40 pk, merk Johnson, tel. 045-212556.

Te k. TOERCARAVAN Dethleffs Aero 450 T z.g.a.n. Tel. 045-721725.

Te k. SPEEDBOOT 1978 met 40 pk, zeer goedkoop. Tel. 04756-1221.

Te k. KAJUITBOOT 4 m lang, geh. compl. me pk motor, vr.pr. ƒ 380 Tel. 045-460354.

Te k. SPEEDBOOT m Bayliner met 120 PK O inboord + 2 ass. tra t.e.a.b. Tel. 045-713290.

Te k. SPEEDBOOT 60 en vinr. motor, trailer toebehoren, z.g.a.nw. bevr. tankstation Ste De Vossekuil.

MOTORBOOT, 5 mtr. l merk Owenz, 55 PK Chr ler, en trailer te Pr.n.o.t.k. Tel. 09-492 27977 of 23652.

Te k. VOUWCARAVAN Boheme, maxi, i.z.g 04490-13652.

Kunst/antiek

Massief eiken SLAAPK MERS vanaf ƒ 1375,-; b renkasten en eethoek vanaf ƒ 675,-; salonta en opastoelen. Souren, boerenhuis bij Ma Nuth, tel. 045-243860.

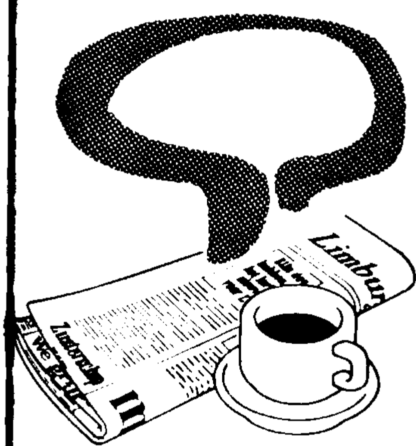
Zondag 29 juli v MARKT te Valkenbu van 10.00 uur tot 19.00 u Diverse attracties. V toegang.

ANTIEKHANDEL mons, gespecialiseerd mooi gaaf en vooral bet bare antieke meubels kleingoed. Dit alles d eigen import van Eng Frankrijk. Eiken slaap mers va. ƒ 1150, com Een bezoek is zeker moeite waard. Dorp 45a, Nuth. Tel. 045-243 of 244612, dond. ko avond.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 27 juli 1984 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Cijfertje

● *Een foutje kan in een klein cijfertje zitten. In een nul, dit keer. Degene, of liever, hetgene dat zich met die nul had vergist is de computer van gemeentebedrijven in Heerlen. En zo gebeurde het dat een zich van geen kwaad bewuste meneer het bericht kreeg dat hij een achterstand had van dik vijfhonderd gulden. Een beetje ontdaan en zenuwachtig toog de man, met betalingsbewijzen, naar gemeentebedrijven, om verhaal te halen. En wat bleek, niet hij, met nummer 46, was de schuldige, maar iemand met nummer 460! Lang leve de vooruitgang!*

Winter

● *De zomer stelt dit jaar niet veel voor. Als we de weerspreuken moeten geloven, dan wordt deze slechte zomer straks gevolgd door een strenge winter. Woensdag was het namelijk de feestdag van de heilige Jacobus. Als het op die dag mooi weer is, het was eergisteren toch zeker 22 graden, en de mieren ongekende activiteiten ontplooien, dan volgt volgens de overlevering een strenge winter.*

Huus

● *Het leuke van vakantie is dat je de meest uiteenlopende types tegen het lijf loopt. En daarvoor hoef je niet eens ver weg te gaan. Een bekende nam kortgeleden zijn motorfiets ter hand en ging rustig rijdend richting Reykjavik. Niet zo ver, maar wel noordelijk. Tot Drente dus. Toen hij daar eenmaal aangekomen was, schoot hij een Drents boertje aan dat naast de weg stond te wieden, of andere typische werkzaamheden stond te verrichten. De jonge Limburger stapte af en vroeg de man de weg naar een bepaalde plaats. Waarop de Drent het tussen zijn tanden geklemde strootje verwijderde en de gedenkwaardige woorden sprak (maar dan met een hevig Drents accent): „Jong, as ie de weg nie weet, moe je niet zo wiet von huus goan." En dat is dus een waarheid als een (Drentse) koe.*

Verder

● *Ga je nog verder dan Drente, dan kun je wel eens voor verrassingen komen te staan, juist vanwege het feit dat de weg en de omgeving onbekend zijn. Een van onze redacteuren kwam enige tijd geleden met de auto terug van Italië. Hij reed via de Zwitserse autosnelwegen richting Duitsland. (Bij Lugano reed hij overigens in een politieval, en dat kostte geld wegens te hard rijden. Maar dit terzijde.) In de buurt van Ariolo (dat ligt in de buurt van de St. Gotthard) passeerde hij een grote vrachtauto, die tergend langzaam over de weg reed. Vervolgens begon onze collega aan de moeizame beklimming van de St. Gotthard.*

Verder (2)

● *Na ongeveer veertig kilometer gereden te hebben, via haarspeldbochten en de hoge St. Gotthardpas, bereikte hij het dorpje Gösschenen (ook in de buurt van de St. Gotthard, maar dan aan de andere kant). Grote verbazing toen hij kort daarna dezelfde vrachtauto inhaalde als voor de beklimming van de pas. Wat bleek? Toen het hier geschetste voorval gebeurde, was net de autotunnel door de St. Gotthard gereed. Maar nog niet in gebruik. Er stonden dus nog geen wegwijzers en bebakeningen. In plaats daarvan was de oude route nog aangegeven. Maar mensen die de weg kennen bij de St. Gotthard wisten dat de tunnel al bereden kon worden. En daarom reed de trucker door de berg en de journalist erover. Het is toch wel handig om hier of daar de weg te kennen. Het kan uren rijtijd schelen.*

Ontmoeting

● *Zondag wordt vanaf 11 uur door buurtvereniging Rennemig op Heerlerheide het jaarlijkse weidefeest gehouden. Als artiesten zijn aangetrokken de Sjpasskapel en de Indonesische dansgroep de Kalua's. U bent van harte en gratis welkom.*

PvdA/PPR Nuth bespreekt vuilverwerkingsnota

Gemeente kan zeker twee ton bezuinigen

Van onze verslaggever

NUTH – Het Nuther raadslid Huub Kockelkoren (PvdA/PPR) Nuth heeft een nota samengesteld met als titel 'Een nieuwe aanzet tot vuilverwerking'. Het raadslid is voorstander van een rigoreus doorgevoerde recycling met als prettige bijkomstigheid een forse bezuiniging op de kosten van de vuilverwerking. De nota wordt momenteel uitgewerkt en zal, alvorens zij officieel aan de gemeenteraad van Nuth wordt aangeboden, uitvoerig worden besproken binnen de gelederen van de PvdA/PPR zelf.

In Nuth wordt jaarlijks 21.000 ton huisvuil opgehaald. Uit landelijke cijfers is gebleken dat 30 procent van het huisvuil bestaat uit glas en papier. Indien dit van het overige huisvuil wordt gescheiden zou de gemeente Nuth jaarlijks dus 7000 ton afval minder hoeven op te halen. Alleen al aan vervoerskosten zou dat een besparing betekenen van 130.340 gulden per jaar. Nuth betaalde verleden jaar namelijk negentien gulden per ton huisvuil aan het vervoer. Behalve op het vervoer zou de gemeente ook nog besparen op de stortingskosten.

Wat de scheiding van papier betreft – zo wordt in de nota gesteld – is het aan te bevelen het ophalen van oud-papier door de verenigingen te stimuleren. In Nuth wordt momenteel alleen in de kerkdorpen Arensgenhout/Aalbeek Hulsberg Wijnandsrade en Vaesrade oud-papier opgehaald.

„De interesse bij verenigingen is er alleen indien er een redelijke kilo-prijs voor het oud-papier wordt gegeven. Het is daarom het overwegen waard een garantiebedrag vast te stellen voor de kilo-prijs. Indien de kilo-prijs het garantiebedrag niet zou halen zou de gemeente het verschil moeten bijpassen", aldus Kockelkorn.

Uit het onderzoek dat hij heeft gedaan is gebleken dat de huisvuilcontainers die in Hulsberg en Schimmert gebruikt worden nadelige gevolgen hebben voor de oud-papieraktie's van de verenigingen. De invoering van de huisvuilcontainer in Hulsberg bijvoorbeeld heeft geleid tot een halvering van het aantal tonnen papier dat er jaarlijks wordt opgehaald.

Met de invoering van de containers in Hulsberg en Schimmert is Huub Kockelkorn niet gelukkig. Door de container is het aantal tonnen huisvuil fors toegenomen. Naast papier verdwijnt in de container ook meer tuin- en bouwafval dan in de vuilniszak. De gebruikers vinden de container echter ideaal en zouden over het algemeen deze niet willen missen.

Kockelkorn heeft twee oplossingen voor dit probleem: kleinere containers of het huisvuil niet wekelijks maar tweewekelijks ophalen. Net zoals bij het oud-papier ziet Huub Kockelkorn het ook wel zitten om verenigingen te bewegen glas op te halen. Het plaatsen van glascontainers lijkt hem niet doelmatig in Nuth.

In de nota worden nog meer voorstellen gedaan om te komen tot een besparing op het huisvuil. Zo wordt ingegaan op het plaatsen van compostbakken in de wijken en het ophalen van gevaarlijke en schadelijke stoffen.

„Voor de uitvoering van deze voorstellen is niet alleen een goede voorlichting van de gemeente nodig maar er moet ook een 'wil' aanwezig zijn bij de bevolking" aldus het raadslid. De besparing die het uitvoeren van de nota voor de gemeente betekent zou in de ogen van Kockelkorn de te verwachten belastingverhoging in Nuth overbodig kunnen maken.

● Gisteren werd de proefrit gemaakt.

Proefrit met pony beviel uitstekend

HEERLEN – Kinderen tot 12 jaar kunnen vanaf volgende week voor drieëneenhalve gulden iedere dinsdag-, donderdag- en vrijdagmorgen een rondritje maken met een ponywagen. Vertrokken wordt bij manege De Rousche in Heerlen en het vertier staat onder toezicht van de stichting Recreatieruiters Heerlen. De eerste en achteraf geslaagde proefrit werd gisteren gemaakt. Het vertrek is telkens om 11 uur en iedere rit duurt twee uur. Voor de kinderen ongetwijfeld een leuke vakantie-bezigheid en voor de stichting een promotie van de ruitersport in Heerlen. Overigens kunnen verenigingen en instellingen voor tal van festiviteiten waaronder kinderfeestjes de ponywagen met koetsier huren voor minimaal een uur.

KLOOSTERREIN HOENSBROEK

AMRO optimistisch over winkelcentrum

HOENSBROEK – Het projectontwikkelingsbureau van de Amro is optimistisch over de bezetting van het nieuwe winkelcentrum in het hartje van Hoensbroek. Tegen het einde van dit jaar wordt het nieuwe bijna drieduizend vierkante meter grote winkelcentrum op het Kloosterrein topgeleverd. Op dit moment heeft de Amro alleen een contract getekend met de EDAH. Deze supermarkt, die nu nog op de Markt is gevestigd, gaat negenhonderd vierkante meter in het nieuwe centrum huren.

De overblijvende vierkante meters – ongeveer tweederde van het totaal – zijn nog niet verhuurd. Een woordvoerder van Amro-projectontwikkeling zei gisteren niet bang te zijn dat de rest van het winkelcentrum voorlopig leeg zal blijven staan. „Met een publiekstrekker als de EDAH zal de rest van het winkelcentrum ook wel volkomen" aldus de woordvoerder. Volgens hem zijn er volop gesprekken aan de gang met geïnteresseerden uit diverse branches. Hij verwacht dan ook dat er op niet al te lange termijn meerdere namen bekend kunnen worden gemaakt.

Voorzichtig

Tegelijkertijd is het volgens de woordvoerder wél zo dat ondernemers in deze tijd wat voorzichtiger zijn geworden. Men wil eerst het hele centrum af zien en kijken hoe de zaken lopen, voordat een besluit tot vestiging wordt genomen.

Het was de bedoeling dat in het nieuwe winkelcentrum zaken die nu nog aan de Akerstraat-Noord liggen zich zouden vestigen. Een en ander werd aangegeven in het al enige jaren oude DPO-rapport. De desbetreffende ondernemers hebben daar nooit wat in gezien. De huur in het nieuwe winkelcentrum is daar een belangrijke reden voor. De woordvoerder van de Amro liet gisteren doorschemeren dat hij niet verwachtte dat ondernemers uit die omgeving zich in „zijn" centrum zouden vestigen.

Nuttig instituut

Kamer gaat Afvalbeurs propageren

HEERLEN – De Kamer van Koophandel in de Mijnstreek wil meer bekendheid geven aan het instituut van de zogeheten Afvalbeurs. Via deze beurs, die alleen op papier bestaat, bieden industriële bedrijven hun afval aan. Bedrijven die het afval weer kunnen gebruiken als grondstof, kunnen dan via de beurs contact leggen met het aanbiedende bedrijf.

De afvalbeurs is een initiatief van de Industrie- en Handelskammern in Nordrhein-Westfalen en bestaat al een groot aantal jaren. De Kamers van Koophandel in Limburg nemen ook al lang deel aan de beurs. Van dit instituut wordt in Limburg echter maar weinig gebruik gemaakt. De Kamer van Koophandel in de Mijnstreek wil nu nagaan in hoeverre er in Limburg behoefte bestaat aan de afvalbeurs. Mocht die behoefte worden aangetoond, zal geprobeerd worden de beurs meer onder de aandacht van de ondernemers te brengen.

Volgens een woordvoerder van de Handelskammer in Aken werkt de afvalbeurs in Duitsland bevredigend. Maandelijks verschijnt een bulletin waarin bedrijven hun afval aanbieden. De aangeboden materialen variëren van textielresten tot chemische stoffen en van houtresten tot stukken leer. Honderd bedrijven in Limburg krijgen via de Kamer het bulletin in de brievenbus.

Of het aanbiedende bedrijf geld krijgt voor het afval of al blij is dat het van afval verlost wordt en dus niets vraagt is een zaak van de bedrijven zelf. De Kamers van Koophandel bemoeien zich daar niet mee. Zij registreren alleen aanbod en vraag. Of er ook echt een transactie tot stand komt blijft voor de Kamer onduidelijk. „Dat is ons probleem", zegt een woordvoerster van de Kamer van Koophandel in Heerlen dan ook. „Wij weten totaal niet hoe gereageerd wordt". De inventarisatie die op het programma staat moet meer duidelijkheid verschaffen. Wel is bekend dat van de honderd in Limburg aangeschreven bedrijven – grote en kleine – slechts een handvol van de mogelijkheden van de beurs gebruik maakt.



● *Sonja Hagenbeck aan het werk in haar praktijk.*

Sonja Hagenbeck, een leven tussen de beesten

Kleine Pinky werd een zelfbewuste dierenarts

KERKRADE – Als kleine meid in een te grote spijkerbroek trok zij apen aan hun staarten en wist zij lama's tot spugen te verleiden. Dat ondeugende meisje van toen is nu opgegroeid. Maar ondanks de volwassenheid waaraan ook zij niet kon ontkomen en ondanks het verdwijnen van Klant's Zoo in Valkenburg, waarin zij als dochter van de directeur tussen roofkatten en papagaaien opgroeide, zit Sonja Hagenbeck, kortweg Pinky, toch nog steeds tussen de beesten...

De plagerij waarmee ze destijds de apen en de lama's van het op teleurstellende wijze verdwenen dierenpark (de gemeente weigerde Klant's Zoo te subsidieëren) het vuur na aan de schenen legde, heeft momenteel plaats gemaakt voor liefdevolle en vakkundige hulp. Want voor wie het nog niet wist: Sonja Hagenbeck is dierenarts geworden.

Geen verrassing

Een verrassing mag je dat nauwelijks noemen. Want krijg je de dierenliefde niet met de paplepel, maar litersgewijs ingegoten, dan 'wreekt' zich dat op een gegeven moment. De in het Oostenrijkse Klagenfuhrt geboren Sonja is daar het levende bewijs van...

Als 21-jarige waagde zij zich aan een der moeilijkste studies waarmee studenten zich bezig kunnen houden, de diergeneeskunde. Na zeseneenhalf jaar keerde zij als kersverse dierenarts vanuit Utrecht naar Limburg terug. Met een van de grootste dierenliefhebbers als vader; met een van de meest sprekende circusnamen in het paspoort en met een uitstekend diploma, is Sonja vier maanden geleden aan de slag gegaan. In Chevremont, een 'geitenberg', 25 kilometer verwijderd van Valkenburg.

Rust

In de praktijk aan de Toupsbergstraat 131 is het stil. Het drukke spreekuur is voorbij en veel Kerkraadse huisdieren schijnen in de gaten te hebben dat Pinky even aan een rustig momentje toe is.

Dit keer eens geen acute darmstoornissen van verwende poedels of overreden katten die nodig afgemaakt moeten worden. „Het komt niet zo vaak voor dat ik rustig achter een kop koffie zit en even kan bijkomen". Pinky Hagenbeck leunt achterover en steekt een sigaret op. „Meestal worden we na de spreekuren en het ziekenbezoek op de meest gekke uren weggebeld voor spoedgevallen. Drie tot vier keer in de week sta je wel ergens rond middernacht bij een kalvende koe of een ander dier dat geholpen dient te worden. Op die manier komen mijn collega en ik dan ook nauwelijks toe aan vrijetijds besteding".

Pinky en haar collega, de 40-jarige Theo Ramakers, 'dokteren' in Chèvremont in een van de drukste praktijken van de regio. Maar deze praktijk draait niet alleen goed door vier vakbekwame handen, zij is ook uitgerust met de meest moderne apparatuur. Een sterilisator, een röntgenapparaat en legio instrumentaria, een aparte behandel- en operatiekamer, een bibliotheek en een aanzet tot een eigen recovery. Dingen waarmee je zelfs de zo gelukkige James Herriot nog jaloers zou kunnen maken.

Beter

En toch is Pinky niet tevreden. „Het moet en kan nog beter. Vooral de samenwerking tussen dierenartsen laat nog veel te wensen over. Iedereen beconcurreert de ander en dit komt het zieke beest niet ten goede. Als sommige artsen niet in staat zijn om een bepaalde ziekte te genezen dan vertikt men het vaak om een meer gespecialiseerde collega te raadplegen".

Maar niet alleen de samenwerking onderling, ook de hulpmiddelen kunnen verbeterd worden. Sonja meent dat grotere praktijken, waar men onder meer zelf bloed en urine kan onderzoeken, tegenwoordig mogelijk moeten zijn. „Maar", zo laat zij weten, „het geld speelt ook hier weer een beslissende rol. Wil je een praktijk goed uitrusten, dan ben je toch al gauw een vier à vijf ton aan investering kwijt. En dat is voor velen een te groot struikelblok".

Geen voorkeur

Zij houdt er geen voorkeur voor bepaalde dieren op na. Voor haar leggen zieke goudvissen evenveel gewicht in de schaal als tandenloze poema's.

Natuurlijk heeft ze in haar praktijk liever te maken met het gewone huisdier, want hiervan is haar kennis het meest uitgebreid, maar toch, zou een circus de doktoren in de Toupsbergstraat raadplegen voor een slurf-abces van een olifant of voor een veel te energieke luiaard, dan zal men alles in het werk stellen om ook deze exotische dieren te genezen.

„Om dat te kunnen, of om daar in ieder geval mijn uiterste best voor te willen doen, ga ik nog geregeld naar Utrecht om bij te schaven", legt de zelfbewuste jongedame uit. „Want een mensenleven is veel te kort om al het wetenswaardige van de dierenwereld te doorgronden of zelfs te onthouden".

Harmonie Bocholtz op concertreis naar Beierse Woud

BOCHOLTZ – De Koninklijke Philharmonie uit Bocholtz vertrekt vanavond om tien uur voor een tiendaagse concert- en ontspanningsreis naar Bodenmais in het Beierse Woud. Hoogtepunt wordt ongetwijfeld het galaconcert dat dit superieure harmoniegezelschap zal geven in het 'Kurhaus' van Bodenmais.

Onder leiding van Heinz Friese zal de Bocholtze harmonie werken van Wagner Strauss Mistrine Reed en Rossini ten gehore brengen. De opbrengst van dit concert wordt door de Phil aangeboden aan de pastoor van Bodenmais die al drie jaar bezig is met een moeizame restauratie van zijn historische kerk. Daarnaast zal de Phil nog medewerking verlenen aan een eucharistieviering.

Ook verzorgen de Bocholtzenaren een Platzconcert en zal de blaaskapel van de Philharmonie, de Keidorfermuzikanten onder leiding van Guus Hocks, medewerking verlenen aan de 'Feriënfeste'.

Het Duitse plaatsje Bodenmais met haar drieduizend inwoners is het centrum van de Duitse kristalindustrie. Het kristal en houtsnijwerk hebben van het plaatsje een touristencentrum van de eerste orde gemaakt. De Phil maakt deze reis op uitnodiging van de Kurverwaltung en de gemeente Bodenmais.

50 jaar jong!
Proficiat mam
van
pap, Wim, Jan en Philine, Raymond en Yvonne

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

Doe mee: MISS-VALKENBURG-VERKIEZING zond. 29 juli Geulhal Valkenburg. Inl. 045-213386.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en hulpvaardigheid, is heden gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Albert van de Laarschot

echtgenoot van

Wilhelmina Rovers

in de ouderdom van 78 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **W. van de Laarschot-Rovers**
Brunssum: **W.A. van de Wal-van de Laarschot**
J. van de Wal
Hoensbroek: **J.A. Visser-van de Laarschot**
E. Visser
Hoensbroek: **A.Th. van de Laarschot**
J.B.M. van de Laarschot-de Silva
Groenlo: **Wed. B.W. van de Laarschot-Wittenbernds**
Hoensbroek: **A.A. van de Laarschot**
Rhenen: **A. van de Laarschot**
L. van de Laarschot-Woudenberg
Hoensbroek: **C.B. Boon-van de Laarschot**
A. Boon
Hoensbroek: **G. Schokker-van de Laarschot**
W. Schokker
en zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van de Laarschot
Familie Rovers

6432 GM Hoensbroek, 25 juli 1984
Hoofdstraat 306

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10, Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Mijn man en onze pappa is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zaterdag 28 juli om 19.00 uur zal hij herdacht worden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze muzikant, lid en bestuurslid

J. Slangen

In onze herinnering zal hij blijven voortleven als een uitstekend en trouw lid.

Bestuur, dirigent, leden en ereleden, commissie van bijstand en damescomité van harmonie St.-Caecilia Eygelshoven

---

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons trouw en ijverig lid-muzikant en vriend

Sjeng Slangen

Bijna 30 jaar lang heeft hij zich met grote onbaatzuchtigheid in dienst gesteld van ons korps, waarvoor wij hem grote dank verschuldigd zijn.

Bestuur, dirigent, leden, erebestuur, damescomite van harmonie St.-Caecilia
Belvauer Muzikanten
Nieuwenhagen

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Cor Kampkes

echtgenoot van

Nelly Grannetia

op de leeftijd van 58 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Nelly Kampkes-Grannetia**
Schinnen: **John en Marianne Kampkes-Klonen**
Roger, Richard
Hoensbroek: **Frans en Marlie Teunissen-Kampkes**
Familie Kampkes
Familie Grannetia

6433 GN Hoensbroek, 26 juli 1984
Frisostraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 31 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van

Jean Bastin

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Bastin

Heerlen, Ovidiusstraat 22

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 29 juli as. om 10.00 uur in de kerk v.d. H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

---

†

Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het Leven het laatste woord gelaten om hem binnen te leiden in Zijn Rijk van de Euwige Vreugde, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Anton Konrad Otto

echtgenoot van

Elisabeth Maria Verkooyen

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: **E.M. Otto-Verkooyen**
Hoensbroek: **André en Annie Otto-Horselenberg**
Heerlen: **Ton en Toos Otto-Schulvens**
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Otto
Familie Verkooyen
Familie Leers

6414 RD Heerlen, 25 juli 1984
Tulpstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 juli om 12.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Zaterdag as. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielerust.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Verdrietig om zijn heengaan, maar met een blij gevoel dat hij zo zacht en kalm is ingeslapen, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Arend Noortman

weduwnaar van

Theodora Hendriks

echtgenoot van

Trees Dieteren

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **T. Noortman-Dieteren**
Heerlen: **H. Noortman**
M. Noortman-Wagenvoort
Raymond en Patrick
Heerlen: **J. Noortman**
G. Noortman-van Voorst
John en Diana
Heerlen: **R. van der Welde-Noortman**
B. van der Welde
Davy en Kevin
Kinderen en kleinkinderen van der Elzen

6415 BK Heerlen, 26 juli 1984
Nijmegenstraat 6

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 31 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 30 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, schoonzoon, zwager, oom en neef

Karel Jozef Paes

echtgenoot van

Hedwig Catharina Thoren

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Gulpen: **H.C. Paes-Thoren**
Arnhem: **Rosie en Hans v. Baalen-Paes**
Ruben, Hedwig
Weurt: **Gerda en Joost Hendriks-Paes**
Suzanne, Wendy
Gulpen: **Elly en Frans Lousberg-Paes**
Ellen, Ronny
Swalmen: **Marij en Ser Debie-Paes**
Cindy, Rosanne
Gulpen: **Agnes en Peter**
Steenwijk: **Carla en Alfons Schuyren-Paes**
Mira, Ricky
Familie Paes
Familie Thoren

6271 JB Gulpen, 26 juli 1984
Prinses Ireneweg 30

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 30 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus in Gulpen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom in Mechelen, Hilleshagerweg 11.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon en broer

Paul Luchies

betuigen wij u onze oprechte dank.

Jan en Netty, Monique, Astrid, Sandra

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juli as. om 11.15 uur in de kerk van Rumpen te Brunssum.

Na een werkzaam en liefdevol leven, overleed heden mijn dappere vader, onze schoonvader, grootvader en overgrootvader

Renze Westra

weduwnaar van

Anna de Haan

In dankbare herinnering:

Brunssum: **Tiny Arpots-Westra**
Jo Arpots
De kleinkinderen:
Oirsbeek: **Lon en Bertie**
Marco - Suzanne
Hoensbroek: **Rennie en Jennie**
Perry - Pascal - Monique
Brunssum: **Marcel**

6451 GX Schinveld, 26 juli 1984
Julianastraat 48

De crematie zal plaatsvinden op maandag 30 juli as. om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Vooraf is er een rouwdienst, geleid door ds. Broeder, in de aula aldaar.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming en belangstelling betoond bij het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke man, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Herman Schennink

echtgenoot van

Diny Jansen

betuigen wij u allen onze welgemeende dank.

D. Schennink-Jansen
Fam. Schennink
Fam. Jansen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 29 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.
Tevens vindt dan de plechtige eerste jaardienst plaats van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Maria Jansen-Derksen

W. Jansen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1984
Heideveldweg 22



„Ik ben de verrijzenis en het leven"

In de vrede van Christus is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, in de leeftijd van 87 jaar, onze confrator

pater Joseph Keulen

Montfortaan

oud-missionaris van Malawi en Zaïre

G. Op 't Veld en confrators
Familie Keulen

Schimmert, 25 juli 1984.
Corr.adres: Montfortstraat 6, 6333 BL Schimmert.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof, zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli 1984 in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert om 10.30 uur.
De overledene wordt herdacht in een avondwake, in de kapel van het bejaardenhuis Op den Toren te Nuth, op zondagavond 29 juli om 19.00 uur.
Bezoek aan rouwkapel Timmermans, Volderstr. 22, Lemierse, van 18 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Charles van Hoek

wil ik u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid en begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. M.A. v. Hoek-v.d. Ven
St.-Remigiusstraat 44
Schimmert

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juli om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken die zijn welgemeend medeleven betuigde bij het plotselinge overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Heins Ariesen

willen wij u allen langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Uw eerbetoon en medeleven waren voor ons een steun en troost in het verdriet.

A. Ariesen-v. Mechelen
kinderen en kleinkinderen

Juli 1984

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, wil ik u langs deze weg danken voor uw medeleven bij het overlijden en voor uw deelneming aan de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Nies Storms

Bertien Storms-Huntjens

Echt, juli 1984
Bremstraat 1

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Wij zijn gesloten i.v.m. vakantie van 21 juli t/m 28 juli. Tandtechniek BORSBOOM en Moers, Kunstgebitten, reparaties. Streeperstr. 29, Schaesberg.

DOE MEE: vrije markt voor iedereen, zat. en zond. Geulhal, Valkenburg, tel. 045-213386.

Wij bouwen op maat TUINHUISJES en schuurtjes enz. Tel. 045-725788.

Dankbetuiging

Voor uw oprechte deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en schoonmoeder, de weduwe

M.Th. Hermans-Severens

betuigen wij u onze oprechte dank.

H.J. van den Berg-Hermans
F.M. van den Berg

Epen, juli 1984.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 29 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade-West.

Voor uw laatste eerbewijs bij de uitvaartdienst van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

A. v. Mallek-Kulwas

zeggen wij dank.
Uw gebed, bloemen, lieve woorden en schrift. condoléances hebben ons getroost.
Uw bijstand tijdens haar ziekte hebben wij op prijs gesteld.
De jarenlange hulp aan mam door u, mevrouw de Jong, mevr. Moonen, fam. Wetzels, fam. Koekoek, vergeten wij nooit.
De zeswekendienst is zondag as. 29 juli om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Namens: **P. Nowak-v. Mallek**
K. Makowski-v. Mallek
H. v. Mallek
A. v. Mallek
klein- en achterkleinkinderen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze zus en tante

Anna Reumkens-Dortants

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Reumkens
Familie Dortants

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 29 juli as. om 11.30 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

OVERLEDEN

† **Helena Rosalina Hunnef**, weduwe van Pierre Joseph van der Mullen, oud 78 jaar. Corr.adres: Papenweg 39, 6241 BR Bunde. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli as. om 14.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Dick Kuiper**, echtgenoot van An Sassen, oud 66 jaar. Kerkstraat 40, 6267 EE Cadier en Keer. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 28 juli as. om 12.45 uur in de parochiekerk H. Kruisverheffing in Cadier en Keer.

---

†

'God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden thuiskomst.'

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons betekende, hebben wij he[...] den plotseling afscheid genomen van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef Dabekausen

echtgenoot van

Mia van Hees

Hij overleed op de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Beek: **M. Dabekausen-van Hees**
Beek: **Margriet Mostard-Dabekausen**
John Mostard
Inge, Lili
Elsloo: **Charles Dabekausen**
Tiny Dabekausen-Lemmens
Olga, Dion
Beek: **Tonny Hendriks-Dabekausen**
John Hendriks
Maurice
Elsloo: **Loes Janssen-Dabekausen**
Loe Janssen
Beek: **Jo Dabekausen**
Mariny Dabekausen-Wijenberg
Daniëlle, Ron
Familie Dabekausen
Familie van Hees

6191 AS Beek (L.), 25 juli 1984
Irenestraat 39

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli om 11.0[...] uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats De Nieuwenhof te Beek.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Heden vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid de heer

Jozef Dabekausen

Zijn liefde voor de harmonie gedurende bijna 25 bestuursjaren werd ge[...] kenmerkt door inzet en dienstbetoon.
Wij gedenken hem in dankbare herinnering.

Bestuur, directie, leden en damessupporters van de Koninklijke Harmonie Sint Caecilia, Beek (L.)

Uit „Sirkel zonder doornee"
door de tijd van de oneindigheid
hoopt gevleugeld aan boom
waarop jij en ik en ook die ander
elkaar ontmoeten en weer gaan
en weer ontmoeten
en bij en met elkaar
soms even stil gaan staan
omdat de tijd ontbreekt op deze baan

Het is nu een jaar geleden dat wij afscheid moe[...] nemen van mijn man en onze vader,

Toon De La Haye

De plechtige jaardienst zal worden gehouden zondag 29 juli as. om 11.00 uur in de kerk O.[...] Onbevlekt Ontvangen, Terwinselen-Kerkrade-[...]

J.E. De La Haye-Mee[...]
en kinderen

Gaarne wil ik de velen die ons tot steun gew[...] zijn, oprecht bedanken voor het medeleven, be[...] toond tijdens de ziekte, het overlijden, de uitv[...] dienst en de crematie van mijn lieve vrouw

Anneke Jaspers

Eduard Timmers

Sittard, juli 1984
Jubileumstraat 5

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 29 juli as. om 11.30 uur in de St.-Petrus (grote kerk) te Sittard.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en overweldigende belangstelling bij het overlijden van mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

Leo Kerens

willen wij langs deze weg familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor de condoléances, h.h. missen en bloemen.

Mevr. A. Kerens-Ubachs
kinderen en kleinkinderen

Sittard, juli 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juli om 10.00 uur in de Michielskerk Markt Sittard.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven betoond, alsmede voor de bloemen en heilige missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare, zorgzame vader en schoonvader

Lou Prevoo

willen wij u hierbij allen hartelijk danken.

Voorburg: **Jef Prevoo**
Canada: **Kitty Kuipers-Prevoo**
Eric Kuipers

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 29 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg-Geul.

Door twee mannen in Belgische auto

Roofjacht op vrouwen in Maastricht

MAASTRICHT — Twee mannen in een Belgische VW Golf blijken dinsdag rond het middernachtelijk uur in Maastricht een roofjacht op vrouwen te hebben gehouden. In drie gevallen wist het mobiele duo vrouwen van hun schoudertas te beroven.

Omstreeks elf uur 's avonds werden een 25-jarige vrouw, die met een vriendin op het St. Servaasklooster-Papenstraat liep, gepasseerd door een man. Daarbij rukte de passant plotseling haar tas van de schouder om vervolgens in een even verderop wachtende Golf VW te springen en ijlings te verdwijnen. Een half uur later werd een 22-jarige fietster op de Maasboulevard ter hoogte van de Kennedybrug door een VW Golf klemgereden. Via het geopende portierraam trok de medepassagier haar de tas van de schouder. Het gevolg was dat zij tegen de wagen werd gesmakt en zich ernstig aan een knie bezeerde. De wagen verdween met schoudertas ijlings. Even na middernacht, weer nauwelijks een half uur later, onderging op de Javastraat nabij de Tongerseweg eveneens 22-jarige fietster eenzelfde lot. Via een greep vanuit het rechter portierraam werd haar schoudertas weggegrist.

In al deze drie gevallen betrof het een donkerkleurige VW Golf met Belgische kentekenplaat. De Maastrichtse politie verzoekt degenen, die iets van deze berovingen hebben gezien, zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-8744444.

Curator wil opdrachten afmaken

Faillissement Demy Geleen definitief

GELEEN – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren, zoals verwacht, het Geleense staalconstructiebedrijf Demy failliet verklaard. Het bedrijf, waar ruim zeventig mensen werken, verkeerde al sinds februari 1983 in surséance van betaling. Volgens bewindvoerder mr. Th. Oostdijk was het faillissement onafwendbaar, omdat er geen overnamekandidaat was te vinden.

Vandaag praat Oostdijk, die tot curator is benoemd, met de bank om te bewerkstelligen dat Demy de lopende opdrachten, voor een bedrag van tien miljoen gulden, toch nog kan afmaken. Tien tot vijftien mensen zouden dan tot eind dit jaar hun baan kunnen behouden, meent de curator.

Van het overig personeel hebben er vijftien een andere baan kunnen vinden. „Ik verwacht dat de rest na de vakantie ook nieuw werk vindt, want het gaat om hoog gekwalificeerd personeel", aldus Oostdijk.

Zowel hij als de vakbonden beschouwen de surséance van betaling financieel gezien een succes. Het schuldbedrag, dat bij het begin van het uitstel van betaling twintig miljoen gulden bedroeg, is volgens Oostdijk teruggebracht tot zo'n acht miljoen.

Mislukte overval op postagentschap in St. Geertruid

ST. GEERTRUID – Een gewapende overval op het postagentschap aan de Dorpstraat in St. Geertruid gistermorgen rond negen uur is volkomen mislukt. De twee overvallers hebben zonder buit de benen genomen. De overval mislukte omdat de kas met een tijdklok was beveiligd en er bovendien in de kas aan de balie nog geen geld aanwezig bleek. De daders vluchtten in een gereed staande Ford Taunus.

Het postagentschap is gevestigd in een zijvertrek van een winkel. Kort voor negen uur betraden de twee overvallers de winkel. Toen de winkelier de bestelde blikjes frisdrank uit het pakhuis had gehaald, zag hij plotseling twee pistolen op zich gericht. Onder bedreiging van deze wapens werd de kantoorhouder van het door het tweetal gesommeerd het kantoor te openen.

Volgens de politie zijn beide overvallers tussen de 25 en 30 jaar, vrij slank en rond 1.85 m lang. De daders waren gekleed in rennerstenue; een zwart glimmende maillot, geel-oranje regenjack en pet. Zij droegen beiden een zonnebril met donkere glazen.

De overvallers zijn gevlucht in een beige Ford Taunus, oud model met een donkerbruin of zwart vinyldak. Het kenteken van de auto begint, aldus de politie, met 59-BE. De politie vermoedt dat dit kenteken vals is en dat de daders kort na de overval de kentekenplaat heeftverwisseld.

De rijkspolitie Eijsden verzoekt getuigen van de overval met haar contact op te nemen, ☎ 04409-1555.

door jan a. c. de klerk

Na uitlevering onverwachts meteen op vrije voeten

Sofia B. al thuis

HEERLEN – Een dag eerder dan verwacht heeft de Duitse politie mevrouw Sofia 'Hanni' B. vanuit gevangenschap in Frankfurt am Main teruggebracht naar Nederland. Na aankomst in Vaals is ze – na overleg met het parket in Maastricht – door de politie van Vaals onverwachts onmiddellijk op vrije voeten gesteld. Donderdagmiddag genoot ze weer met volle teugen van de herwonnen vrijheid tijdens een middagje winkelen met haar dochter in Heerlen.

Al in de laatste week van april was mevrouw B. de uitlevering aan Nederland in het vooruitzicht gesteld. Tot nu toe is de terugkeer naar Nederland telkens weer verschoven. Woensdagmiddag is het echtpaar B. in Frankfurt am Main nog door een onderzoeksrechter verhoord in verband met drugsdelicten die door de Limburger Leo van G. in de Bondsrepubliek zouden zijn gepleegd.

„Afgesproken was dat ik daarna een half uur met mijn man samen kon zijn. De parketpolitie heeft tegen die afspraken in mijn man weer naar de gevangenis teruggebracht eer ik met hem had kunnen praten. Voor de ogen van de rechter heb ik wel twee keer een kusje van hem gestolen. Hij weet ook dat ik nu weer thuis ben", zei mevrouw B. donderdag na thuiskomst in het huis van haar schoonvader.

Negentien maanden en vier dagen gevangenisleven heeft Hanni B. er op zitten nadat ze op 22 december 1982 door undercoveragenten met haar man naar Frankfurt's Sheratonhotel was gelokt voor een heroïnetransactie en daar door een grote politiemacht werd gearresteerd. Begin dit jaar werd ze door de Duitse rechter veroordeeld tot twee jaar en negen maanden vrijheidsstraf. Haar man Bertus B. kreeg toen vijf jaar en negen maanden cel toegemeten.

Rijbewijs en paspoort heeft de Heerlense niet mee teruggekregen. Die zijn waarschijnlijk bij de justitie in Duitsland zoekgeraakt. Al vanaf mei probeer mevr. B. tevergeefs die documenten weer in handen te krijgen.

Met haar dochter gaat ze in een appartement in Heerlen wonen. Het huis van de familie B. aan de Italiëlaan in Heerlen is zonder hun voorkennis ontruimd en aan anderen verhuurd. „Al onze spullen zijn gestolen", aldus Hanni B. De buurt heeft gezien hoe bij de ontruiming van de woning een aantal eigendommen van de B.'s van boven naar beneden in een container werden gegooid.

DOOR INTERVENTIE VAN G.S.

Zestig miljoen voor bejaardentehuizen verbetering van zes

MAASTRICHT — Het college van G.S. heeft aan zes bejaardenoorden in Limburg ontheffing verleend van de geldende verplichtingenstop voor het treffen van aanzienlijke verbeteringen aan hun accommodatie. Als voortvloeisel hiervan kunnen de betreffende bejaardenoorden starten met nieuwbouw- en renoveringsactiviteiten die in totaal een bedrag van 60 miljoen gulden belopen.

Huize Hoog Anstel in Kerkrade mag tot gedeeltelijke nieuwbouw overgaan en zal voor de rest flink worden gerenoveerd. Hetzelfde geldt voor Huize De Kollenberg in Sittard. Voerendaal krijgt een nieuw bejaardenoord met 50 verzorgingsplaatsen. De bejaardenoorden St. Elisabeth in Geleen, Beek en Bos in Heythuysen en Berkele Heem in Horst mogen binnenkort starten met vervangende nieuwbouw.

De financiering van deze bouwprojecten komt vrijwel geheel uit rijksmiddelen. Deze zouden echter zonder interventie van G.S. ontoereikend zijn geweest. Aangezien is gebleken dat het herstructureringsgebied onevenredig zwaar getroffen wordt door bezuinigingen van de rijksoverheid in de quartaire sector, hebben Gedeputeerde Staten tijdens het recente PNL-overleg weten te bereiken dat compensatie wordt verleend op het vlak van de bejaardenoorden.

Over de hoogte van deze compensatie dient nog nader overleg plaats te vinden met het ministerie van WVC.

STEIN – Door nog onbekende oorzaak kwamen gisteren benzines terecht in de waterzuiveringsinstallatie (IAZI) van DSM in Stein. Omwonenden klaagden in de loop van de middag bij DSM over een sterke benzinelucht.

Volgens een woordvoerder van het bedrijf zijn de benzines in kolommen van de naftakraker NAK-3 terecht gekomen en daar vermengd met afvalloog. Dat loog werd zoals gewoonlijk vanuit een tankwagen in de zuiveringsinstallatie gespoten. Doordat daar voor de zuivering veel lucht door het loogwater werd geblazen, kon de benzinelucht zich zo nadrukkelijk verspreiden.



● Smokey hoog te paard bij zijn Mia



● Apevingers worden op papier vastgelegd.

Smoky zorgde voor primeur bij Geleense politie

Mia Zelissen verzorgt chimpansee als eigen kind

● Vervolg van pag. 1

GELEEN – Mia Zelissen heeft tot enkele jaren geleden met een speciale vergunning de vrouwtjeschimpansee Cheeta gehouden. Totdat Mia op vakantie ging en Cheeta niet mee kon. Zij bracht het dier onder bij Italianen die met een circus meetrokken. Cheeta was in die tijd drachtig en baarde in het circus een welgeschapen aap van een zoon. En dat was Smoky. Cheeta overleed en Mia haalde Smoky in huis en verzorgt hem sindsdien als haar eigen zoon.

De nieuwe wet zegt evenwel dat bedreigde uitheemse diersoorten (waartoe Smoky ook behoort) slechts onder bepaalde voorwaarden als huisdier mogen worden gehouden. Zo wordt er door de afdeling Gebiedsbescherming en Soortenbehoud van het ministerie van Landbouw en Visserij op toegezien dat het betreffende dier een geschikt onderkomen heeft, waarbij sterk de nadruk wordt gelegd op soort, gedrag en leeftijd. Als er bijvoorbeeld een kooi nodig is dan dient die ruim en veilig te zijn en beschermd tegen tocht en extreme temperaturen. Mocht Smoky komen te overlijden dan mag Mia er ook niet vrijelijk over beschikken maar valt het dode lichaam toe aan het ministerie dat vervolgens bepaalt wat er mee gaat gebeuren, een 'echte' begrafenis dan wel 'gewone' vernietiging.

Bekijks

Om Smoky in geval van nood te kunnen identificeren (hij mocht eens weglopen of andere streken uithalen) moeten er vingerafdrukken worden genomen. Iets dat op het Geleense politiebureau – en voorzover bekend ook nog nergens anders in Nederland – tot gistermorgen nog nooit was voorgekomen. Smoky trok dan ook nogal wat bekijks. Woensdagmorgen had Smoky al op het politiebureau moeten verschijnen, maar toen meldde hij zich via Mia maar ziek. Maar van uitstel kwam geen afstel en gistermorgen moest hij er toch aan geloven.

Het bezit van Smoky is voor Mia Zelissen in ieder geval een geheel legale aangelegenheid. Twee jaren geleden (in augustus 1982) werd er in Geleen nog een aap door de inspecteur van Flora- en Faunabeheer van het ministerie van CRM in beslag genomen. Dat betrof de negen maanden oude vrouwtjeschimpansee Chita van Annie Köster-Veldhoen uit de Pontoisestraat. Maar in dat geval lagen de feiten anders. Annie Köster bracht het grootste deel van het jaar met haar man door in Zaïre waar deze werkzaam was. Toen ze tussen de bedrijven door twee maanden naar Geleen kwamen had het echtpaar geen vergunning voor Chita en moest het aapje vertrekken. De moeder ervan was in Zaïre doodgeschoten en Chita belandde meer dood dan levend bij het echtpaar Köster waarna zij werd vertroeteld. Bij de inbeslagname werd Chita in een veel te kleine papagaai-kooi gestopt en naar de Apenhof in Barneveld vervoerd. Annie Köster kwam daarna in het nieuws doordat ze de inspecteur een 'schofterig' optreden verweet.

Maar Mia Zelissen heeft een vergunning en mag tot in lengte van dagen haar Smokey blijven verzorgen.

'Spookrijder'

MAASTRICHT – Met 170 over de A2 racen, links en rechts en op de vluchtstroken inhalen, auto's 'opjagen' en talloze automobilisten een fikse schrik bezorgen, dat presteerde gistermorgen een 49-jarige inwoner van het Brabantse Oisterwijk op de snelweg tussen Wessem en Kerensheide. Hij had, om dat allemaal klaar te spelen, wel een 'vervaarlijk' middel: een Mercedes 500 SE-C. Die is hij, na confrontatie met de politie, nu wel even kwijt. Zelf is de man weer op vrije voeten, maar hem wacht nog een confrontatie met verkeersschout Oosterhof.

De 'spookrijder' werd gistermorgen rond half elf waargenomen door een politieman die bij Wessem over de snelweg koerste. Verbijsterd en met toenemende woede zag deze hoe de Mercedes zich een weg tussen het verkeer door baande, richting 'zuiden'. Hij zette de achtervolging in, maar moest het qua snelheid tegen de 'racer' afleggen. Hij waarschuwde per mobilofoon de Verkeersgroep in Maastricht en deze slaagde erin de Mercedes bij Kerensheide tot stilstand te krijgen.

De Oisterwijker liet de politie alleen weten op weg te zijn naar vakantievierende familie in Frankrijk, hij gaf geen verklaring voor zijn rijgedrag. De politie noemde dat rijden 'crimineel', vooral ook gezien de enorme schrikreacties die de man bij andere weggebruikers had teweeggebracht.

Na overleg met de verkeersschout is de auto in beslag genomen. Met Justitie wordt nagegaan hoe de man zich in het verleden op dit gebied gedragen heeft. In afwachting daarvan blijft de auto onder beheer van Justitie.

Deken Heuvelmans (Schoolkatechese Roermond):

Niemand kan bisschop recht ontzeggen



ROERMOND – „Dat deze richtlijn is gekomen, verbaast me niets. Iedereen kon 'm al jaren zien komen en uiteraard kan niemand aan mgr. Gijsen het recht ontzeggende zaken van katechese en godsdienstonderwijs te regelen naar eigen inzicht." Dat zei gisteren in Roermond („Maar geheel op persoonlijke titel want ik heb nog niet met het stichtingsbestuur erover kunnen spreken") Roermonds deken W. Heuvelmans. Hij is voorzitter van de Stichting Schoolkatechese Dekenaat Roermond: één van de instanties op het terrein van de katechese die volgens de richtlijn van de bisschop (zie het LD van gisteren) moeten ophouden te bestaan cq. worden opgenomen in het nieuwe vicariaat voor de katechese van het bisdom onder dr. P.M.J.Moonen.

„Ik neem als deken die brief van de bisschop uiteraard hoogst ernstig en ik merk ook op dat ik als deken geen apart beleid heb te voeren: ik heb het beleid van de bisschop door te leiden naar de pastoors. In deze positie meen ik dan ook dat wij binnen de stichting naar mogelijkheden moeten zoeken de plannen van de bisschop loyaal tegemoet te treden. Maar ik realiseer me wel, dat het wel wat problemen zal opleveren eer deze plannen van de bisschop geheel tot uitvoering zullen zijn gekomen" aldus deken Heuvelmans.

● *De nieuwe vicaris voor de katechese in het bisdom Roermond, dr. P.Moonen. Totnutoe was hij bisschoppelijk secretaris en secretaris voor de schoolkatechese. Hij is 38 jaar oud en promoveerde in 1979 tot doctor in de theologie op een proefschrift „Die katholische Schule in den Niederlanden."*

Gevraagd of hij de door hem voorgezeten Roermondse katechesestichting totdusver al „binnen de lijnen" van de bisschoppelijke visie ziet, antwoordde deken Heuvelmans: „'t Zal niet veel schelen, hoewel: wij hebben een districtskatechete in dienst – zuster Marie-Louise Boonen – en dat past niet in het programma van de bisschop. Maar ik denk dat onze stichting totnutoe goed werk heeft gedaan en ik moet zeggen dat wij totdusver altijd van alle publikaties die we uitgaven een exemplaar naar de bisschop hebben gestuurd. Wat straks „de lijn" zal zijn, zal wel blijken wanneer we de nieuwe methoden en stukken in bezit krijgen."

officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 28 juni 1984 heeft besloten te verklaren dat wijzigingen c.q. herzieningen van bestemmingsplannen worden voorbereid voor een:

a. gebied gelegen aan de Kerkstraat te Doenrade (kerkgebouw en kerkhof).

b. gebied gelegen aan de Schatsberg te Oirsbeek.

De gebieden van de raad zijn voorzeld van tekeningen waarop bovenstaande gebieden rood omlijnd staan aangegeven. De besluiten liggen met ingang van maandag 30 juli 1984 voor een ieder ter inzage op de gemeentesecretarie afdeling grondzaken, Raadhuisplein 10 te Amstenrade.

Schinnen, 27 juli 1984
De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat bij Koninklijk Besluit van 6 juli 1984, no. 8 waarbij met gedeeltelijke vernietiging van het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 31 maart 1981, 1e afd. no. BJ 20105, onherroepelijk is geworden het door de raad der gemeente Kerkrade op 26 maart 1980, no. 84 gewijzigd vastgesteld bestemmingsplan 'Gracht'. Het onherroepelijke bestemmingsplan ligt voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting ter inzage.

Kerkrade, 18 juli 1984
De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets

WEEKEND-DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

HEERLEN. Voncken, Vergilliusstraat 18, Aarveld ☎ 713385 en Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377.
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Willem Sophiaplein 9 ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044. gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. ☎ 712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Hamers, Diepenbrokstraat 15 ☎ 452712. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Drenth, Poststraat 20 ☎ 452012.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 18 uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 313186 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Ypenburg.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364.
VOERENDAAL. Van Sint Fiet, praktijk Raadhuisplein 4, ☎ 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Lie, Vrusschemigerweg 23 ☎ 420138. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Twiss, Akerstraat 149, Kerkrade ☎ 420761. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Crasborn, De Lange Akker 170a, Vaals ☎ 04454-1734. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van Durlinger, Mgr. Savelbergstraat 3, Schinnen ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Indiana Jones and the temple of doom, 12 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: National lampoon's vacation, a.l. dag. 15.30 en 20 uur, za en zo 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Donald Duck in 't wilde westen, 4e week, a.l. dag. 14 uur.
H 5: Cannonball run, deel 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur. Drie knuisten op de snelweg, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. My tutor, 16 j. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Calligula 2, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Breakdance, a.l. dag. 14.15 en 16.15 uur. Brainstorm, 16 j. dag. 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Hete nachten van een maagd, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Kamermeisjes voor het betere werk, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: De vierde man van Verhoeven, zo 20 uur.

Unieke wandeling door natuurreservaat

Eén van de zondag in Limburg op stapel staande IVN-wandelingen springt er echt uit. De voettocht namelijk naar en rond de Schiepersberg, naar groeven in de omgeving van Cadier en Keer. Met uitvoerig zicht op hoge kalkwanden.

De vegetatie heeft er sinds de beëindiging van de kalkwinning alle kansen gekregen. De bodem is bedekt met opslag. Tussen de planten en onder de bomen liggen grote hoeveelheden kalksteenbrokken. De groevewanden zelf zijn gevaarlijk om onderzocht te worden. De helling waarin de groeve ligt is gedeeltelijk begroeid met het orchideeënrijke eiken-haagbeukenbos, voor een ander deel bedekt met kalkgrasland. De ruige vegetatie in de groeve lokt tal van interessante insekten. De steile wanden bevatten nestholen van kauwtjes en van een paartje torenvalken.

Orgelpijpen of dolinen zijn er goed zichtbaar. Dolinen zijn trechtervormige kuilen in gebieden, waar kalkafzettingen voorkomen en geven plaatsen aan waar in de ondergrond kalksteen in het water is opgelost. Daardoor zijn cilindervormige gangen ontstaan, die als schoorstenen door het gesteente heenlopen. Zo'n „geologische orgelpijp" kan gevuld zijn, doordat het materiaal dat op de kalksteen ligt erin is weggezakt. Aan de oppervlakte ontstonden kuilen die als dolinen bekend staan. Bij de exploitatie van kalksteen in een open groeve, en ook ondergronds in de grotten, blijkt een geologische orgelpijp gevuld met leem, zand of kiezel. Deze „aardpijpen" waren voor blokbrekers niet zonder gevaar: de inhoud kon met de kracht van een lawine naar beneden komen.

De wandeling komende zondag begint om 14.00 uur, zal ongeveer twee uren duren en staat onder leiding van gediplomeerde IVN-gids Willie Savelberg. Vertrek vanaf de Van Tienhovenmolen op het Plateau van Margraten. Voor meer informaties: Informatiecentrum Van Tienhovenmolen, Gasthuis 2 Bemelen. Tel.: 04407-2372/2578.


• Blik op hoge (kalk)wanden bij de Schiepersberg.

VAN DAG TOT DAG

EPEN. Feestweek. Van 10.00 uur-16.00 uur terrein Terzieterweg (voorbij camping De Grens) fokveedag, rundveekeuringen. In feesttent Wilhelminastraat vanaf 20.30 uur optreden BZN.
HULSBERG. Feestweek fanfare St. Clemens. In tent Kampstraat dansavond.
MAASTRICHT. Vanaf 8.00 uur grote wekelijkse markt. VVV-stadswandeling, vertrek om 14.00 uur vanaf Dinghuis.
SITTARD. VVV-stadswandeling, vertrek 14.30 uur vanaf VVV-kantoor Wilhelminastraat.

TIJDJE VRIJ MET NINO TOMADESSO

Fort St. Pieter blijft een trekpleister

Niet alleen voor toeristen, vakantiegangers maar óók voor Maastrichtenaren blijft het Fort St. Pieter een geliefd „pied-à-terre". Geen wonder. Grote terrassen met een schitterend uitzicht op „Mestreech" in de diepte; een restaurant waarin wel of niet à la carte uitstekend gekokkereld wordt; wandelwegen over de St. Pietersberg naar Hoeve Lichtenberg, Rochuskapel en Casino Slavante. En....bezichtiging van het fort zélf plus onderaards gangenstelsel. Jawèl, je bent er uren zoek.

Fort St. Pieter, een van de belangrijkste fortificaties buiten de oude stadswallen, heeft een opknapbeurt ondergaan en is thans beter dan voorheen als bezienswaardigheid te exploiteren. Hetgeen de VVV Maastricht dan ook met verve doet. Het Fort St. Pieter werd in 1701-1702 op de noordhelling van de St. Pietersberg onder de toenmalige militaire gouverneur van de stad Maastricht, Daniël Wolff Baron van Dopff, gebouwd. Een fort was nodig om beschietingen van de stad vanaf de berg door vijandelijke legers te voorkomen. Die dreiging werd bijvoorbeeld in 1673 realiteit toen een strijdmacht van Lodewijk de Veertiende Maastricht belegerde. Na veertien dagen beleg viel de stad. Tijdens de belegering was duidelijk gebleken dat de noordhelling van de St. Pietersberg voor aanvallers een ideale plek was om geschut op te stellen. Vanaf deze plaats sloegen kanonnen zelfs bressen in stadsmuren.

Een volledige restauratie van het fort St. Pieter blijft noodzakelijk. Geldgebrek echter maakt dat voorlopig onmogelijk. Om het fort, beschermd monument, voor verder verval te behoeden trok de eigenaresse, de gemeente Maastricht, in 1982 twee ton uit voor het opknappen van in- en exterieur. De opknapbeurt werd tevens aangewend om een betere toeristische exploitatie van het fort mogelijk te maken. Onder meer werd een aparte toegang voor toeristen gemaakt. Die kunnen nu via de nieuwe ingang in een van de „caponnières" (bunkers) en een trap onder de droge gracht, het fort bereiken. Het is dus niet langer noodzakelijk via het restaurant het eigenlijke fort te bereiken. En wanneer het restaurant gesloten is, kan thans het fort toch bezocht worden.


• Fort St. Pieter, eens een fortificatie.

Bezienswaardigheid "op de bèrreg" buiten Maastricht....

Bezoek

Het fort St. Pieter is voor groepsbezoek het gehele jaar door op afspraak via de VVV te bezichtigen. Individueel bezoek is mogelijk tot 26 augustus, van 13-21 oktober, 22-24 december en 27-30 december. Vanwege de vele trappen en hellinkjes is het fort minder goed te bezoeken door mensen die slechter been zijn.

Twee jaar geleden schreef ik, met betrekking tot het café-restaurant Fort St. Pieter, onder meer deze regels:

„Op zondagen voorziet het restaurant hoe langer hoe meer in een behoefte. Niet alle restaurants van enige klasse zijn op die dagen in de stad geopend. Jammer maar waar. Vooral de toerist, de vreemdeling die op zondag een vleugje Maastrichtse culinaire traditie wil opsnuiven, kijkt voor gesloten restaurantdeuren op z'n neus. En wordt dan wel eens een tikkeltje wrevelig. Niet geheel ten onrechte".

De toerist, de vreemdeling kan echter op zondag in het café-restaurant Fort St. Pieter terecht. Guus van Mieghem is er chefkok. En beslist geen slechte! Op zondag kan men in het restaurant van 12.00-15.00 en van 18.00-22.00 uur aan tafel.

Met kano of kajak de Maas op

De Maas, iedereen kent haar. De VVV-Lanaken (België, op een steenworpje van Maastricht) heeft een kano- en/of kajakarrangement ontworpen. Een aparte wijze om een stukje mooi Limburg te ontdekken.



Geïnteresseerden gaan in Smeermaas, ter hoogte van de grens Nederland-België, „te water". Het af te leggen traject, ongeveer twintig kilometer, voert onder meer langs Rekem, Uikhoven, Maasmechelen en eindigt in Stokkem-Meeswijk bij de veerpont. In het café bij een aangeboden consumptie, wordt op de bus gewacht die deelnemers aan deze arrangementen terug voert naar de „opstapplaats".

Details van het arrangement:

• Informaties en reservering schriftelijk, telefonisch of in het VVV-kantoor Lanaken zelf, Jan Rosierlaan 28, 3760 Lanaken. Tel.: 09-32-11-715361 (toestel 50). Op werkdagen van 8.00-12.00 uur en van 13.00-17.00 uur; op zater- en zondagen van 10.00-12.00 en van 14.00-16.00 uur.

• De VVV beschikt over één en twee persoons kano's en/of kajaks. Tevens over Canadese „familie"-kano's.

films



Theo Pasing

RIVOLI

„NATIONAL LAMPOON'S VACATION": een Amerikaanse komedie uit 1984. Met: **Chevy Chase, Beverly d'Angelo, Randy Quaid.** Regie: **Harold Ramis.** Vader wil dolgraag een bezoek brengen aan het vakantiepark Wally-World. Het gezin met zoon en dochter zal de trip door het hele land meemaken. De vakantie wordt nauwgezet voorbereid op de huiscomputer, maar een computerspelletje van zoonlief stuurt de hele boel in het honderd. Dat is het begin van een trip, waarbij alles wat maar enigszins fout kan gaan ook fout gaat. De droomvakantie wordt voor de deelnemers een nachtmerrie, waarbij ze hun goede humeur tot bijna het einde van het verhaal weten te bewaren. Een vrolijke familiefilm.

H 5

„BRAINSTORM": een Amerikaanse science fictionfilm uit 1983. Met: **Natalie Wood, Christopher Walker, Cliff Robertson, Louise Fletcher.** Regie: **Douglass Trumbull.** Een uitvinder ontwikkelt een apparaat, dat in staat is om de hersenen en de zintuigen van zijn bezitter af te lezen. De uitvinder, vertolkt door Christopher Walker, raakt geheel geobsedeerd van zijn eigen uitvinding. De film is verpakt in vele sensationele opnamen. 16 jaar.

WIJNGRACHTTHEATER en H 5

„BREAKDANCE": een Amerikaanse dansfilm uit 1984 over een blanke danseres, die zich vol overgave aan het breakdancen wijdt. Twee zwarte breakdancers brengen haar de kunstjes van het vak bij. Het trio is zo ambitieus, dat er uiteindelijk een echte theatershow uitrolt. Veel muziek en één opeenvolging van acrobatische dansfiguren uit de zgn. Hip Hop-cultuur. Alle leeftijden.


• *Natalie Wood, de in 1981 om het leven gekomen actrice, te zien in de science fictionfilm „Brainstorm".*

Traditioneel gebeuren centrum Terwinselen

Deze maand concoursen van Galop in Kerkrade

KERKRADE – De Kerkraadse rijvereniging en ponyclub 'Galop' houden deze maand hun traditionele concours hippique en ponyconcours. Dit jaar staan beide gebeurtenissen in het teken van het 25-jarig bestaan van de sportraad Kerkrade.

Op zondag 5 augustus gaan om 10 uur de eerste van de in totaal 450 combinaties van start. Omdat er een groot deelnemersveld is zijn twee springterreinen en zes dressuurringen uitgezet op de terreinen rond om het ruitersportcentrum Terwinselen, waar beide evenementen worden gehouden.

De officiële opening is om 13 uur tijdens een parade waar alle verenigingen acte de presence geven. Tijdens het ponyconcours op zondag 12 augustus verschijnen 300 combinaties aan de start.

Ook deze dag staat een parade geprogrammeerd. De entree voor het concours hippique is vier gulden en voor het ponyconcours drie gulden. Meer inlichtingen zijn te krijgen bij Galopsecretaris H. Prevos, ☎ 410325, toestel 22.

Vakantieweek in Simpelveld

SIMPELVELD – Maandag gaat het Kindervakantiewerk in Simpelveld van start met een vakantieweek. Dan wordt een circusdorp gebouwd op een terrein aan de Stampstraat. Dinsdag worden de hutjes, kooien en woonwagens geverfd terwijl die middag een optocht door het dorp trekt.

Woensdag maken de kinderen een reisje met onbekende bestemming en donderdag is de grote feestdag. Alle groepen hebben circusnummers ingestudeerd met als hoogtepunt een voorstelling om 19 uur. Vrijdag wordt het dorp afgebroken en wordt een cross georganiseerd. Omstreeks 17 uur vindt ter afsluiting een groot kampvuur plaats.

Vissen op Noordzee

HEERLEN – Zeehengelvereniging De Zeeduivels gaat morgen makreelen vissen op de Noordzee. Vertrokken wordt om 4 uur ('s morgens) bij de Josephkerk op de Heerlerbaan. Een kwartier later worden de mensen van Nuth en omstreken bij het NS-station in Nuth opgehaald. Rond 20.30 uur is het gezelschap weer terug in Heerlen.

Regio kort

KERKADE
• Het jongerencentrum Ahimsa brengt op zaterdag 1 september een bezoek aan het 'Monsters- of Rock festival' in Karlsruhe. De kosten bedragen inclusief busreis f 80,- per persoon. Aanmeldingen dienen te geschieden voor 1 augustus. Voor meer informatie kan men bellen naar Ahimsa, Bleijerheidestraat 125b in Kerkrade, ☎ 453323.

BRUNSSUM
• Vandaag om 20.30 uur wordt in café 't Schachtwiel aan de Rumpenerstraat een kwajonconcours gehouden.

HEERLEN
• Het IVN houdt zondag 29 juli een middagwandeling door het natuurreservaat Putberg en het Imstenraderbos. Vertrokken wordt om ... uur vanaf kapel Benzenrade.

UBACH OVER WORMS
• Op 5 augustus wordt in de Groenstraat een voetbaltournooi gehouden. Zowel dames- als heren teams kunnen aan dit sportieve evenement deelnemen. Een team bestaat uit vier veldspelers en een keeper of keepster. Het inschrijfgeld bedraagt f 2,-. Aanmelden kan tot 4 augustus op het adres: Groenstraat-Oost 2.. in Ubach over Worms.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 27 juli 1984 ● Pagina 13

WK turnen 1987 in Rotterdam

LOS ANGELES – De wereldkampioenschappen turnen 1987 zijn toegewezen aan Nederland. Tijdens het congres van de internationale gymnastiekfederatie (FIG) hebben de afgevaardigden zich woensdagavond in Los Angeles duidelijk uitgesproken voor de kandidatuur van het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond. De wereldkampioenschappen zullen in 1987 van 18 tot en met 25 oktober in het Sportpaleis Ahoy' in Rotterdam worden gehouden.

Drie bonden hadden zich kandidaat gespeeld. Naast Nederland hadden ook Japan (Tokio) en de Verenigde Staten (Indianapolis) verzocht de titelwedstrijden in 1987 te mogen organiseren. Japan trok zich voor de stemming terug. De afgevaardigden brachten 36 stemmen uit op Rotterdam en 20 op Indianapolis. De verkiezing van Rotterdam was een groot succes voor de delegatie van het KNGV.

Het KNGV had zijn kandidatuur gesteld in verband met het 75-jarig bestaan van het Nederlands Olympisch Comité in 1987, dat via de stichting Sport Support de KNGV financiële ondersteuning toezegde.

Andersen in Nacht

SIMPELVELD – De Deen Kim Andersen is gisteravond toegevoegd aan het deelnemersveld in de Nacht van Simpelveld. Daarmee hoopt de organisatie het plotselinge wegvallen van Steven Rooks en Jos Jonkers op te vangen. Beide renners kwamen gisteren in het profcriterium Wateringen ten val en kunnen daardoor vanavond niet aan de start komen. Kim Andersen wilde aanvankelijk naar Denemarken afreizen, maar werd alsnog bereid gevonden Simpelveld aan zijn programma toe te voegen.

Oosterbosch

WATERINGEN – Bert Oosterbosch is winnaar gewonden van de Ronde van Wateringen, een criterium voor beroepswielrenners. De Panasonicrenner versloeg in de sprint een andere temporijder, Gerrit Solleveld.

Uitslag: 1. Oosterbosch 111 kilometer in 2.30,11; 2. Solleveld; 3. op 20 seconden: Van Vliet; 4. Lubberding; 5. Kelly (Ier); 6. Van Vliet; 7. Smit; 8. Van der Velde; 9. Koppert; 10. Raas.



Olympische blik

LOS ANGELES – Het extravagante viert hoogtij in Los Angeles. De IJslandse zwemmer Ingi Thor Jonsson levert ook zijn bijdrage in het opfleuren van het Olympisch gebeuren. Aan de rand van het bassin verricht Ingi baanbrekend werk voor de mode, door een plastic zonnebril te showen, die – met de vijf ringen – het Olympisch logo symboliseert.

OLYMPISCH DAGBOEK

van Jos van Wersch



Los Angeles, donderdag

„When an earthquake occurs, keep calm. Don't run or panic". Die tekst hangt op de deur van elke hotelkamer. Populair vertaald: als de zaak in elkaar dondert vanwege een aardbeving, doe dan vooral niet alsof er iets aan de hand is. Drink rustig je whisky-soda leeg en kijk dan eens omhoog of je nog een dak boven je hoofd kunt zien, vermits je ogen nog aktief zijn.

Een heuse aardbeving, zouden we die hier voor 13 augustus nog mee mogen maken? En dan niet zo'n trillinkje zoals een tijdje geleden in Luik, waarbij twee duivenhokken uit de voegen raakten. Welnee, een echte 'earthquake', zoals in de gelijknamige film, waarbij de schaal van Richter zelfs op hol sloeg.

„De seismologen zien een redelijke kans dat er voor het jaar 2000 hier nog iets gebeurt". Dat vertelt je elke 'L.A.-er' die met dit fenomeen is opgegroeid. Dat zei ook die hostess van het organisatiecomité (LAOOC) gistermiddag, toen zij op ons verzoek een alternatief ritje door de stad maakte met een paar reporters. Als de baas, Peter Ueberoth, dat aan de weet komt kan deze hostess meteen door naar het arbeidsbureau. Je kunt als verslaggever overal gratis naar toe, tenminste als je daar de tijd voor kunt nemen. Naar Hollywood, Long Beach (een iets grotere uitgave van het dagstrand in Eijsden mogen we wel zeggen), naar Disneyland, Santa Monica. Maar een alternatieve excursie is minstens zo interessant. Een bezoek aan de krottenwijken van L.A. is, voor een Europeaan die hier lachend drie dollar neertelt voor 'a Heinekenbeer' een pijnlijke ervaring. Van de cocktails en de 'fruit de mer' uit de Pacific even overstappen naar het plebs van Californië. Het zijn verstotenen, worden als melaatsen bekeken, weten niet of ze morgen de avond nog zullen halen.

Ik heb gisteren pakweg 100 zwervers gezien, maar er lopen bijna 40.000 met diezelfde status hier rond. Dan zijn er ook nog een miljoen (1.000.000) moeders, vaders en kinderen die werkelijk geen stuiver op zak hebben. Mensen die de hel op aarde beleven. En laten wij het niet hebben over die duizenden, tienduizenden illegalen die hier vertoeven. Vooral uit Mexico. In L.A. hopen die vluchtelingen een toekomst op te bouwen, maar zoals Louis Davids destijds al zong: als je voor een dubbeltje geboren bent, bereik je nooit een kwartje. En om dat dubbeltje te verdienen, laten die illegalen zich voor alles gebruiken. Ja, letterlijk vooral figuurlijk voor alles. Survive, puur overleven. Dat leidt dan weer, zegt onze hostess, tot harde criminaliteit. Gemiddeld per dag: 7 moorden. Dat vindt je niet terug in de kranten, want elke dag zeven doden via stiletto's en revolvers, dat is ook geen nieuws meer. Zo zijn wij, journalisten, ook wel weer.

L.A. moet je ongeveer zien als een provinciestad die ter hoogte van Helmond begint en in Vaals eindigt. Daar tussenin 12.000.000 mensen die zich verplaatsen in 5.000.000 auto's. De reisbureau's kunnen de folders nog zo fleurig maken, als je er werkelijk bent, voel je je net een acteur in de Streets of San Fransisco. Altijd maar weer die loeiende sirenes van overheidsdienaren op weg naar een brand, een misdaad, een doodgespoten junk of iemand die van een brug is afgesprongen. Want een metro is hier niet, vanwege het instortingsgevaar bij een aardbeving. Daarom zijn er ook weinig wolkenkrabbers. Vindingrijke architecten zeggen nu een systeem bedacht te hebben, waardoor die torenflats ook bij natuurgeweld overeind blijven staan. Maar de bewoners geven toch duidelijk de voorkeur aan laagbouw. Want „when an earthquake occurs, heb je in dat geval meer overlevingskansen.

In 'downtown' (stadscentrum) krioelt het van de nationaliteiten. Bewoners uit alle vijf de continenten zijn hier verzameld. Driekwart van al die immigranten heeft zich een zeer redelijk bestaan opgebouwd. De rest mislukte en dwaalt doelloos rond. The „dutchmen", zoals onze landgenoten hier met enig ontzag worden genoemd, zijn niet tussen wal en schip geraakt. Ik sprak deze week ook al enkele Limburgers die het - financieel gezien althans - helemaal hebben gemaakt. In de loop van de komende weken vertellen zij in deze krant over het wel en wee van L.A. „Eens verdoemd, altijd verdoemd", zei ons een voormalige Sittardenaar. „Armoe in Nederland? Laat ons niet lachen. Kijk hier eens even rond. Je moet er van overgeven".

Maar daarover wordt morgen, bij de ongetwijfeld imponerende openingsceremonie niet gerept. Hoeft in dit kader ook niet. Maar als je e'e'n dag mensonterende taferelen hebt gezien, als je tien bedelaars op hun wenken hebt bediend als een soort Hollandse afkoopsom, ach, waarom maak je je dan nog druk als Lubbers we'e'r een bezuinigingsronde aankondigt.

„Heel L.A. is trots op deze Spelen", riep deze week de burgemeester in de Los Angeles Times. Het is maar goed dat de kanslozen in deze stad geen krant (kunnen) lezen. Want behalve „altijd zon", hoeven die ruim 1.000.000 verschoppelingen zich nergens op te verheugen.

De oude beroepsboksers staan likkebaardend aan de ring

Vroeg applaus voor Pedro

door jos van wersch

OLYMPISCHE SPELEN '84

LOS ANGELES – De Limburgse bokser Arnold Vanderlijde moest zich in de voorbije dagen tevredenstellen met een plaats op de tweede rang. Want hoe je het ook wendt of keert, op Pedro van Raamsdonk zijn alle ogen gericht. Tussen tientallen boksende negers valt hij niet alleen op vanwege zijn blanke huid, maar vooral omdat deze Amsterdammer de Grote Vorm laat zien. Althans. Dat zeggen de kenners en dat zijn er nog al wat.

„We have seen a real champion", riepen al die voormalige profboksers in de trainingszaal. „He could be one of us....". Het is de moeite waard om een kijkje te nemen in de sporthal, beter gezegd een bijna onbewoonbaar verklaard pand waar je elk moment een rat aan je schoenveters meent te horen knagen. Volgende week, als de tv de camera's heeft opgesteld en L.A. wereldwijd als een moderne, sportieve stad wordt verkocht, zult u een fraaie hal met een geweldige entourage zien. Maar nu, in de voorbereiding, wordt er gezweet en gevloekt en geslagen in een derderangs zaaltje. „In zo'n omgeving voelen wij ons thuis", zeggen de boksers. „Het is net alsof wij thuis zijn".

Stelt u zich even de situatie voor. Tientallen boksers trainen en sparren in liefst dertien categorieën. Negentig procent van deze knapen heeft een bruine tot gitzwarte huidskleur. L.A. zelf heeft door de jaren heen altijd goede boksers voortgebracht. Vechtersbazen die via de handschoen proberen te overleven, die niet hun leven lang in de sloppen willen doorbrengen. Rondom de ring staan nu al die oud-profboksers, allemaal negers. Verstaan doe je ze amper, vanwege een of ander dialect („slang") of als gevolg van te veel klappen op het voorhoofd („punchdrunk"). Er zijn er bij die een neus hebben zo plat als een dollarcent. Bijna niemand van die knapen heeft financieel iets overgehouden. Het geld hebben ze verzopen, vergokt, of ze zijn door de managers belazerd. Maar ze blijven naar „hun" sport kijken. Ze kunnen geen afscheid nemen. Wat dat betreft zijn het net wielrenners.

„Heerlijk sfeertje in deze trainingszaal", zegt Pedro van Raamsdonk met hijgende stem. „Hier mag je vloeken. Op anderen of tegen jezelf. Ik begrijp nu waarom er zoveel sterke zwarte boksers zijn. Die mannen zijn niet stuk te krijgen".

Respect

Pedro van Raamsdonk vertoeft in het hol van de leeuw, maar hij is - als een van de weinige blanke boksers - geaccepteerd. Na het zilver op de EK in 1981, het brons op het WK in 1982 en een reeks formidabele overwinningen begin dit jaar, heeft deze 23-jarige middengewicht veel respect afgedwongen in het zo speciale, besloten wereldje van de pugilisten. „Als ik hier hardop zeg dat ik voor goud naar L.A. ben gekomen, is er niemand die ook maar durft te glimlachen. Ik voel me sterk. Ik ben werkelijk in blakende vorm".

Als die gouden plak er komt, kan hij misschien miljonair worden. Zou hij er in de eerste de beste partij uit worden geknikkerd, dan ziet de toekomst er minder rooskleurig uit. Pedro: „Ik leef van een uitkering. Ik probeer wel het middenstandsdiploma te halen, maar omdat ik zowat dag en nacht in de ring ben, lig ik dik 50 lessen achter. Ik ben in staat om tien ronden te boksen hier, terwijl het maar om drie ronden gaat. Maar die conditie heb ik zelf verworven. Door training. Ik heb geen dag verzuimd. Ik weet namelijk wat er op het spel staat".

In het „sportschooltje" van de beroemde bokstrainer Henry Daves voelt Pedro zich als een vis in het water. „Heerlijk om dat zweet te ruiken". Dat er slechts twee aftandse boksringen voorhanden zijn, dat de douches en het toilet stinken, „dat alles", zegt Pedro „is onbelangrijk. Maar je leert hier wel boksen. Zijkertjes en verwende apen horen in deze sport niet thuis. Die kiezen trouwens ook niet voor de handschoenen....."

„Hij kent je, Pedro" and „look out for his left-one", schreeuwen de kijkers hem toe. Een Hollands straatschoffie dat het zwarte deel van de Amerikaanse bevolking op zijn hand heeft. Het doet onwerkelijk aan. „Maar een man met zo'n stijl die bovendien dodelijke klappen uit kan delen, is promotie voor de sport", hopen de boksexperts in L.A.

„Kun je je voorstellen wat er van mijn persoon over zal blijven wanneer ik in de eerste ronde plat zou gaan ! Ik zou mij niet meer in Amsterdam op straat durven te vertonen". Komend weekend vindt de loting plaats (wie tegen wie). Pedro moet minimaal vijf wedstrijden winnen om het goud te pakken dat ooit Mohammed Ali tijdens soortgelijke Spelen won.... „Ik gooi er nog twee uur tegenaan", roept hij terwijl de avond begint te vallen. Hij is dan al van 's morgens negen uur bezig. Deze Amsterdammer weet wat-ie wil......



● *Bokser Pedro van Raamsdonk (rechts) is in Los Angeles uitgegroeid tot het troetelkind van de experts.*

Recette van 123 miljoen

LOS ANGELES – De atletiekwedstrijden van de Olympische Spelen in Los Angeles zullen tenminste een recette van ruim 123 miljoen gulden opleveren. Primo Nebiolo, de Italiaanse voorzitter van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) heeft dat in Los Angeles bekend gemaakt. Voor de acht wedstrijddagen zijn voor elke dag al minimaal 170.000 toegangskaarten, gemiddeld 80.000 voor de ochtend en 90.000 voor de middag/avond verkocht.

Tenminste 116 landen met in totaal 1377 atleten (968 heren en 409 dames) zullen aan de wedstrijden, die op 3 augustus beginnen en op de 12e augustus eindigen met de marathon van de heren, deelnemen. Het aantal deelnemers is vrijwel gelijk aan dat van de eerste wereldkampioenschappen, die vorig jaar augustus in Helsinki werden gehouden. Door de boycot van de Oostblok-landen is het aantal deelnemende naties echter geringer.

Regeringseis voor kandidatuur 1992

Amsterdam moet huiswerk overdoen

LOS ANGELES – De perspresentatie van Amsterdam, gisteren in Los Angeles, heeft geen inzicht gegeven in het vermoedelijk grootste probleem voor de organisatie van de Spelen van 1992; de financiën. Burgemeester Ed van Thijn vertelde dat de begroting uitgaat van een bedrag van 1600 miljoen gulden, met een ingecalculeerd verlies van ongeveer 250 miljoen gulden. Daarvoor wil de regering garant staan.

Staatssecretaris Joop van der Reijden, als vertegenwoordiger van de regering, is voorlopig nog niet overtuigd van de juistheid van die begroting. Van der Reijden heeft gesteld dat de uitgavenpost voor 1992 net zo goed het dubbele van het door Amsterdam genoemde bedrag zou kunnen zijn. In eenvoudige woorden noemde Van der Reijden de opzet van Amsterdam het best mogelijke natte-vingerwerk dat op dit moment verricht is kunnen worden. „Amsterdam", vertelde hij, „heeft feitelijk niet gewerkt met project-planning. Men heeft gedaan of de Spelen volgend jaar zouden worden gehouden, zonder rekening te houden met alle invloeden van buiten af, die de kosten kunnen doen stijgen.

Wanneer een groot commercieel bedrijf plannen heeft voor een project dat over acht jaar gereed moet zijn, werkt men vanuit de situatie, die op basis van ontwikkelingen in de maatschappij in 1992 kunnen worden verwacht, terug naar dit moment. Dus eerst naar 1992 springen en dan stapsgewijs terug. In de korte voorbereiding was een andere opzet dan door Amsterdam is gevolgd, niet mogelijk. Nu wij nog een jaar de tijd hebben voor er werkelijk beslissingen worden genomen, wil de regering dat Amsterdam zijn rekensom opnieuw maakt."

De instemming van de regering met de Amsterdamse plannen is voorlopig. Het is zeker niet zo dat bij de officiële aanmelding van Amsterdam op 2 augustus, dat in feite niet meer is dan het invullen van de naam van de stad op een voorgedrukt formulier, een blanco cheque van de regering gevoegd is ter grootte van een kleine twee miljard gulden. „Maar", zei Van der Reijden, „mijn gedachte dat de Spelen van 1992 in Amsterdam dubbel zo duur kunnen worden als de voorliggende begroting van ruim 1,6 miljard, is evenzeer natte-vingerwerk als de hoofdstedelijke opzet. Het is bovendien niet uitgesloten dat de inkomstennavenant kunnen stijgen."

Daume door ziekte afwezig

LOS ANGELES – Willy Daume moet door ziekte de Olympische Spelen missen. De 71-jarige voorzitter van het Olympische comité van West-Duitsland en vooraanstaand lid van het IOC lijdt aan een longinfectie. Zijn gezondheid staat de vermoeiende trip naar Los Angeles niet toe.

St Paulus stevent op 40-jarig jubileum af

Turnclub springlevend

van onze medewerker
Peter de Kleijn

BRUNSSUM – Twee jaar geleden gaf niemand een cent voor de overlevingskansen van Turnvereniging St Paulus. Op dit moment is de club volledig uit de kluiten gewassen. Zo snel gaat dat. De expansie is te danken aan de groeiende belangstelling voor de turnsport en zeker aan het negen man sterke bestuur.

„Wij proberen sport aan te bieden voor jong en oud, dus voor iedereen. Naast de traditionele gym- en turnactiviteiten, zijn we gestart met aerobic-training om een zo breed mogelijk publiek aan te spreken", aldus voorzitter Jos van den Heuvel. „Toch krijgt de jeugd extra aandacht, want zij betekenen de toekomst voor onze club. Dat houdt in, dat je steeds iets moet organiseren om ze bezig te houden. Daarom wordt er voortdurend iets georganiseerd om de jeugd de sport zo intensief mogelijk te laten beleven".

Door middel van vaardigheidsproeven kan de jeugd bewijzen dat ze een vignet of diploma waardig zijn.

Publiciteit

„We timmeren verder op het gebied van publiciteit behoorlijk aan de weg", gaat Van den Heuvel verder. Alles wat binnen de club gebeurt wordt vermeld in het wijkblad. Door van een gezin maar twee personen de contributie te laten betalen richten we ons duidelijk op het gezin".

Het hoogtepunt in het verenigingbestaan zal het veertigjarig jubileum worden dat in mei volgend jaar wordt gevierd.

„Naast speur- en optochten voor de jeugd, besluiten we het feest op twee juni met een groot sportfesteijn op de velden van voetbalvereniging De Leeuw uit Brunssum. De hele club zal dan gestoken zijn in trainingspakken geschonken door de neer Stewart (Stelo) uit Treebeek. Een duidelijk bewijs dat St Paulus weer leeft", aldus een optimistische Van den Heuvel.

Dave Bell verlaat Smoke Eaters

ZOETERMEER – De nationale ijshockeycompetitie, eerste divisie waarin naast Smoke Eaters verder nog uitkomen; SIJ Amsterdam, GIJS Groningen, SIJ Friesland, SIJ Den Bosch, SIJ Nijmegen, TIJSC Tilburg Trappers, IJHV Kemphanen, HYS Den Haag en SIJC Utrecht, begint in het weekeinde van 12 oktober. De competitie wordt gesplits in een beker en normale competitie. De winnaar van de bekercompetitie heeft recht op deelname aan het eventuele Europa Cup 2 tournooi. In de nationale competitie wordt gespeeld om de Nederlandse titel. De mogelijkheid is opengelaten voor een Best-off-Three-serie tussen de nummers 1 en 2.

Smoke Eaters tweede team is ingeschreven voor de tweede divisie, samen met Disc Phantoms (Deurne), HIJC Herentals, Olympia Heist op den Berg (allen Bbelgen) en Tilburg Trapopers 2. Voor hen staat een enkele competitie op het programma. De eerste twee uit de afdelingen zuid en noord (tweede divisie) spelen voor de Coupe der Lage Landen.

Eatersverdediger Dave Bell heeft overschrijving aangevraagd.

Gigantisch concours

REUVER – De landelijke rijvereniging Reuver houdt aanstaande zondag op drie parkoersen bij manège Vossekuil aan de Berghofweg te Reuver een gigantisch concours-hippique, waaraan door ruim 600 combinaties wordt deelgenomen.

Vrijwel alle winnaars van het voorseizoen, zoals Henk van de Broek, Elbert Vlaar, de broers Leo en Peter Gradussen, Rieneke Veeneman en de beide plaatselijke favorieten John Janzen en Piet Weijers, zijn in de zware klassen van de partij.

Er worden eveneens wedstrijden in de competitie voor 4- en 5-jarige paarden verreden. Het programma is als volgt: 9.30 uur springen midden; 10 uur dressuur; 9.30 uur springen licht; 10.30 uur springen B; om 17.00 uur springen zwaar en een rubriek 1 American.

Pony's

HINGEN – Maar liefst 450 ponyamazones en ruiters komen zondag naar de twee parkoersen bij manège Op de Berg te Hingen, voor een Limburgs concours-hippique. Om 10.00 uur beginnen de dressuur- en om 10.30 uur de springwedstrijden.

Ronde van Amby zonder profpeloton

van onze medewerker

AMBY – De Ronde van Amby welke a.s. zaterdag plaatsvindt zal het dit jaar helaas moeten stellen zonder de professionals. Op de eerste zaterdag na de Ronde van Frankrijk is er eveneens, en dat al sinds jaren de profronde in het Noordhollandse Venhuizen. „Wij", aldus woordvoerder Beenkens van het comite Amby „hadden desondanks ook deze datum geclaimd maar met in ons achterhoofd de hoop om met Venhuizen tot overeenstemming te komen voor een tweede profronde op die dag. Dit is helaas niet gelukt en daarom geen profs in Maastricht".

Toch zullen komende zaterdag ongeveer 300 renners verdeeld in verschillende categorieen aan het vertrek komen. De nieuwelingen starten om 16.30 uur voor een 40 kilometer koers gevolgd door de junioren (17.40 uur) welke 50 kilometer „te doen hebben". De hoofdmoot, de amateurs met alle Limburgse troeven o.a. Wim Demandt, Math Dohmen, Harrie Geerkens, Jan en Peter Harings, Wim Jennen, William van der Meer e.a. beginnen om 19.00 uur aan hun wedstrijd over 80 kilometer.

● *Yolanda Schreurs pakt haar spullen en probeert de volgende week als eerste geplaatste dame een goed figuur te slaan tijdens het gigantische SLTC-toernooi.* **Foto: PIETER VAN DAAL**

Ruim 500 spelers goed voor 600 wedstrijden

Monstertoernooi SLTC

SITTARD – In het kader van Sittard Sportstad 1984 organiseert de Sittardse Lawn Tennis Club (SLTC) vanaf maandag 30 juli tot en met zondag 5 augustus de open Sittardse kampioenschappen in de speelsterkte-categorieën B-C-D.

Alle tennisparken van Sittard, 'De Stenen Sluis' (SLTC), Panta Rhei, TC Munstergeleen, Game en Oriënt, zorgen er gezamenlijk voor dat op maandagmorgen 30 juli as. om negen uur op 29 tennisbanen de eerste wedstrijden een aanvang kunnen nemen.

De belangstelling voor dit toernooi van spelerszijde overtreft de verwachtingen: 500 spelers zijn samen goed voor meer dan 600 volledige wedstrijden in de diverse categorieën. De coördinatie van dit groots tennisfestijn is in handen van een zes man sterke toernooicommissie, die op het tennispark 'De Stenen Sluis', thuishaven van SLTC, haar zenuwcentrum heeft ingericht om, samen met medewerkers op de andere parken, er voor te zorgen dat de wedstrijden overal soepel verlopen. Het is voor het eerst in de 65-jarige historie van SLTC dat men de deelnemers en de vele toeschouwers in een goed geoutileerd gebouw kan ontvangen. Sinds 1 april jl. functioneert een geheel gerenoveerd clubgebouw dat elke toets der kritiek kan doorstaan.

Dat in 'het land zonder grenzen' ook Belgen en Duitsers tot de deelnemers behoren' geeft aan dit tennistoernooi een internationaal karakter waarbij het Duitse contingent kwantitatief in de meerderheid is.

Hoge score Sleijpen-Tushuizen

HEERLEN – Inmiddels zijn vier zittingen van de reeks van acht achter de rug. In de volgende wedstrijden kan men een minder goede score ruilen voor een betere, hetgeen wekelijks de nodige verschuivingen teweeg brengt. Geen van de leiders in de drie groeperingen kon zich handhaven. Een monsterscore van liefst 66.97% bracht het Coriovallum-duo Bertie Sleijpen en Theo Tushuizen op 't scorebord.

De uitslag van deze vierde wedstrijd luidt als volgt:

Hoofd- en eerste klas. Groep A. N-Z: 1. Houben-mw. Steinert 60.42%, 2. Diederen-Sniekers 59.82%. **O-W:** 1. mw. Sleijpen-Tushuizen 66.97%, 2. Kirkels-Knoors 58.33%, 3. v.d. Ven-mw. v.d. Weijer 58.33%.

Totaalstand na 4 wedstrijden: 1. en 2. gelijk Kirkels-Knoors 208.32%, 3. Cox 206.81%, 4. en 5. gelijk dms. Hendriks-Wouters 203.13%.

Tweede klas. Groep B. N-Z: 1. echtpaar Hohehaus 60.20%, 2. Cohen-mw. Veltman 59.18%. **O-W:** 1. dms. Hertog-Hollemans 62.75%, 2. v. Dijk-mw. Schuijrer 62.50%.

Totaalstand: 1. mw. Schuijrer 225.85%, 2. en 3. gelijk Cohen-mw. Veltman 224.29%, 4. en 5. gelijk echtpaar Ettinger 208.61%.

Derde klas en thuisbridgers. Groep C. N-Z: 1. Bakker-mw. Hoesbergen 64.58%, 2. dms. Kock-Kusters 54.34%. **O-W:** 1. Brandsma-v.d. Zandt 58.42%, 2. Grummen-Heinz 60.12%.

Totaalstand: 1. en 2. gelijk Brandsma-v.d. Zandt 220.54%, 3. mw. Drost 220.02%, 4. mw. Winter 216.06%, 5. Fokkinga 204.29%.

In Fort St. Pieter vond de 7e wedstrijd plaats van een reeks van tien, in de Maastrichtse bridge zomercompetitie, welke zich in een uitermate grote belangstelling mag verheugen.

Het gemiddelde van de vijf hoogste scores telt voor de eindrangschikking. Zowel in de groep 1e klasse en hoger als in de categorie 2e klasse en lager moesten de leiders hun positie prijsgeven. De hoogste score 65.83% was voor het echtpaar Dunjens. De uitslag van deze zevende wedstrijd was als volgt:

Eerste klasse en hoger. Groep A. N-Z: 1. Deliëge-Fliek 62.50%, 2. Hout-Prevot 55.42%. **O-W:** 1. Hovens-Narinx 56.25%, 2. Wagenvoord-mw. Wilhelm 52.92%.

Stand gemiddelde van 5 hoogste scores: 1. en 2. Deliëge-Fliek 58.67%, 3. Wagenvoord 58.30%, 4. en 5. gelijk Hovens-Narinx 58.25%.

Tweede klasse en lager. Groep B. N-Z: 1. echtpaar Dunjens 65.83%, 2. Hageman-mw. Hofhuizen 60.00%. **O-W:** 1. dms. Bögels-Stassen 59.58%, 2. Middeldorp-mw. Taeyman 59.17%.

Groep C. N-Z: 1. mw. Rosing-Schepers 60.83%, 2. dms. Beuken-Sneepers 59.17%. **O-W:** 1. Simons sr. met jr. 64.58%, 2. echtpaar van Gennip 60.42%.

Stand gemiddelde van 5 hoogste scores: 1. mw. Rosing 61.25%, 2. mw. M. Gielen 60.50%, 3. en 4. gelijk mw. Konings-Purnot 58.88%, 5. Simons sr. 58.42%.

Slenaken in teken concours hippique

SLENAKEN - De LRV Slenaken houdt aanstaande zondag een concours hippique op twee parkoersen te Hoogcruts. Hiervoor hebben ruim 500 combinaties ingeschreven, met onder meer de broers Spiertz, Con Mols, Leon Schellinx, Hub Houben, Annemie Holterbos en P. Hendriks.

De dressuurwedstrijden starten om 10 uur in 10 ringen, evenals het springen B., Licht begint om 11.30 uur, midden om 11.00 uur terwijl om 12.00 uur de tuigpaarden in vijf rubrieken starten. In dressuur zijn de beste Zuidlimburgse amazones aanwezig, zoals Jeanette Haazen, Karin Feron, Suzan Benjaminsen. Na het defilé begint om 14.30 uur het springen zwaar en om 16.00 uur een Force and Speed.

Internationaal deelnemersveld in Posterholt

Crashes gewoonste zaak

POSTERHOLT – Op het Jaba-circuit van Posterholt worden zondag 5 augustus internationale autospeedwayraces verreden. De wedstrijden tellen mee voor het nationale- en internationale kampioenschap.

Een groot internationaal deelnemersveld komt aan de start. Rijders uit: België, Nederland, West-Duitsland, Frankrijk en Engeland, hopen op een goede greep uit de'titelpuntenzak' om hun totaal op te schroeven. Gereden wordt in de klassen; hotrods, stockcar, stockrods, minirods, ministox en bangers.

Vooral deze laatste klasse is wegens de nodige spectaculaire kapriolen in trek. Crashes zijn in deze klasse de gewoonste zaak van de wereld.

Start eerste manche om 12.00 uur.

Bos, Heijnen en Hellebrand contra 'Vliegende Fin'

Motorspektakel met GP in zicht

VALKENSWAARD – Op het Eurocircuit van Valkenswaard vinden zondag de laatste testwedstrijden plaats voor de Nederlandse Grand Prix die over enkele weken wordt verreden wordt. Het nieuw ingevoerde prijzenschema is echter de oorzaak dat de organisatoren niet meer zeker zijn of de echte topcoureurs wel aan de start zullen verschijnen. De hoge onkosten van de coureurs worden met het huidige prijzengeld niet meer gedekt.

Zekerheid heeft de rallycross-organisator gekregen van de 'vliegende Fin' Seppo Niitimakki. Hij wil nog altijd revanche op Piet Dam, die de Fin tijdens de laatste rallycross grandioos aftroefde.

De door de Fin aangebrachte voorwielaandrijving in combinatie met vermeerdering van pk's aan zijn motor, zal de wedstrijd kunnen beinvloeden. Een groot aantal nationale rijders, waaronder de Limburgers Charlie Bos, Jo Hellebrand en Hein Heijnens, gaan van start. De Belgen zijn met een groot contingent rijders ter plekke.

De superfinale ingevoerd tijdens de laatste wedstrijden bracht de toeschouwers in vervoering, daarom wordt dit fenomeen ook nu weer toegepast.

Vanaf zondagmorgen tien uur beginnen de trainingen. Start eerste manche om 12.30 uur.

● *Een optimistische Charlie Bos inspekteert de krachtbron van zijn Saab '96.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.**

SCHAKEN

met Jac. Renet

Het vorige week behandelde idee van het bouwen van een „vesting" kwam in de positie:
wit: Kg2, Dd5, Tb7, Ld7, Lh4, c2, c3, e5, g4, h3;
zwart: Kg8, Da6, Ta8, Lf8, Pg7, c5, f7, f5, g6, h7;
tot uiting na 1. Le8,Db7 2. Db7,Te8 3. Lf6,fg4 4. hg4,Te6 5. Dd5,Pe8 6. Ld8,Pg7 7. Lc7,Te8 8. Dc6. In de nu ontstane stelling speelde zwart 8. ...,Tc8! 9. Db7,Tc7!! 10. Dc7,Pe6.
Ondanks dat zwart nu een dame tegen twee stukken achterstaat, is de stelling remise.
Wit heeft in feite slechts een serieuze winstkans en dat is het spelen op het veroveren van pion f7.
Daartoe behoort hij pion f7 zowel met de dame als met de koning aan te vallen. Dat betekent dat de witte koning op e8, e7 of op f6 moet staan.
Zwart kan zich dan verdedigen door schaak te geven of door pion f7 nog-maals te dekken (door Pg5 te s[…] len).
Degenen die de moeite nemen [...] bovenstaande speelwijze te con[…] leren zullen een verdedigings[…] thode erbij geleerd hebben.
Ditmaal een minder moeilijke st[…] ling:
wit: Kg1, Ta1, Dc2, Le2, Pd2, [...] Pf3, a4, La3, b5, c3, d4, e5, f2, g2, [...]
zwart: Kc8, Da5, Pb8, Td8, T[…] Pg6, Le7, a7, b7, c4, d5, e6, f5, g7, [...] Ld7;
Deze stand ontstond in een parti[j …] Neus (VS Maastricht) tegen E. C[…] nen ('t Pionneke Roermond).
Wat meteen opvalt is dat zwart [...] zonder weinig velden voor zijn st[…] ken heeft.
Wit constateerde dit ook, het[…] hem op een gedachte bracht die [...] pion opleverde.
Vraag: hoe wist wit een pion te w[…] nen?

DAMMEN

met John van den Borst

Op 14 juli jl. eindigde in Westerhaar het jeugdkampioenschap van Nederland. Hendrik van der Zee (Leeuwarden) en Johan Krajenbrink (Vorden) deelden de eerste plaats zodat een herkamp nodig is om de uiteindelijke winnaar aan te wijzen. Beide spelers zijn in ieder geval gerechtigd deel te nemen aan het jeugdwereldkampioenschap dat dit jaar in Polen gehouden wordt. In de strijd om de eerste plaats was ook Eddy Budé geruime tijd betrokken. De Brunssummer, die al jarenlang Limburgs beste jeugdspeler is, voerde 6 ronden lang het klassement aan en leek, toen het toernooi voor tweederde deel achter de rug was, met de fraaie score van 10 uit 6 zelfs „gewoon" op de eindoverwinning af te stevenen. Maar na die 6 ronden nam het kampioenschap voor Budé een dramatische wending: met de ontstellende score van 0 punten uit 3 partijen sloot hij het toernooi af en tuimelde daarmee van de 1e naar de 5e plaats in de eindrangschikking! Op zich nog geen onverdienstelijke klassering natuurlijk maar met het oog op het volledige verloop van het kampioenschap toch bepaald teleurstellend.

Eddy Budé kan het echter volgend jaar bij de jeugd nog een keer proberen en in hij heeft inmiddels de beslissing genomen zich ook alvast in individuele seniorenwedstrijden te mengen. Uit het jeugdkampioenschap nu twee fragmenten en volgende week een volledige partij van het Limburgse talent.

In het eerste diagram heeft wit (B[u]dé) zo juist 50-45! gespeeld, verh[in]dert 14-19? met de altijd weer v[er]rassende slagzet 34-30!; 25×[...] 33-29!;19×30 29-23;18×29 40-[...] 29×40 45×3 en wit wint; maar dit [is] niet de enige combinatieve mog[e]lijkheid in deze stelling, zwart ([...] Raven) speelde in de diagramsta[nd] nl. 4-10? zodat Budé met 24-1[...] 14×32 34-30; 25×23 33-28;22×[...] 48×19;13×24 31×4! eveneens v[er]nietigend kon uithalen.

In de tweede diagramstelling spe[el]de Budé met wit 33-28: 22×[...] 39×28. Wellicht nog beter was 24-1[...] en 40-35! geweest want na het g[e]dwongen 8-13 beschikt wit dan me[...] een over de doorbraak 34-30! g[e]volgd door 33-28! Maar ook de z[et] die wit in de partij speelt zal zwa[rt] (M. Nas) in onoverkomelijke probl[e]men brengen want voor de miracu[…] leuze redding 27-32! 38×27;21×3[...] heeft zwart, die net als wit nog maa[r] één minuut bedenktijd voor ee[n] twintigtal zetten over heeft, beg[…] pelijkerwijs totaal geen oog. Pa[rtij]verloop (na 33-28×28):18-22 38-[...] 13-19 24×13; 8×19 44-39;2-8 42-[...] 8-13 37-32;13-18 41-37; 19-24 40-35 e[n] de volmaakte overspeelde zwart[e] speler gaf het op.
Dan nog de oplossing van de opgav[e] van vorige week. In die stand (wit 27, 28, 30, 32, 34, 37, 42, 43, 47; zwart 1, 10, 12, 13, 16, 18, 19, 20, 26) wint w[it] fraai door: 30-24!; 19×48 28-2[...] 18×29 27-21;16×38 42×4; 48×3[...] 4×36;26-31 36×7;1×12 47-42 met op[…] positie.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Ter afronding van de artikelen over het uitkomen volgen onderstaand enkele boeken in volgorde van aanbeveling:
1. Robert B. Ewen, Opening Leads; 2. John Mallon, Opening Leads and Signals; 3. Hugh Kelsey & John Matheson, Improve your Opening Leads; 4. Charles H. Goren, Hoe moet ik uitkomen bij bridge?
Aangezien het boeken uit eigen verzameling betreft kan hier helaas niets worden gezegd over de verkrijgbaarheid; u kunt zich daarvoor het beste wenden tot de NBB in Den Haag.
Ewen's boek verscheen in 1970 en was het eerste complete en bevattelijke standaardwerk op dit gebied.
In zijn inleiding vertelt hij hoe hij eens zat toe te kijken bij vier vrienden die net een paar bridgelessen hadden gehad en nu niet wisten hoe snel ze al het geleerde in praktijk moesten brengen. Het eerste spel was als volgt:

	N	
	♠ B43	
	♡ V104	
	◇ VB	
	♣ A10965	
W		O
♠ 1096		♠ HV72
♡ B8632		♡ A5
◇ 1098		◇ 6532
♣ 74		♣ H82
	Z	
	♠ A85	
	♡ H97	
	◇ AH74	
	♣ VB3	

Nadat Zuid met 1SA had geopend verhoogde Noord tot 3SA en was het aan West om de vijandelijkheden te starten. Alvorens zonder eni[g] nadenken harten 3 op tafel te heb[…] ben gelegd zei hij „Wat mij betre[ft] hadden jullie net zo goed groot sle[m] kunnen bieden", waarna hij Ewe[n] docerend toefluisterde: „Gewoo[n] vierde van boven van je langst[e] kleur, simpele techniek eigenlijk, maar je moet het wel even weten."
Oost nam het aas en speelde harte[n] terug, waarna de leider via een kl[…] versnit 11 slagen maakte. Voorda[t] Ewen kon opmerken dat West ee[n] dodelijke schoppenuitkomst had e[n] kon uitleggen waarom je hier niet [je] eigen beste kleur moest aanspelen maar moest proberen die van [je] partner te vinden, hadden de vie[r] vrienden al een nieuw spel opge[…] raapt. Natuurlijk was daar ook wee[r] sprake van een verkeerde uitkomst waarna Ewen niet kon nalaten eve[n] aandacht te vragen om op zijn mee[st] taktische wijze uit te leggen dat [z]e van het uitkomen nog geen donde[r] begrepen hadden. Nadat hij held[er] uiteen had gezet wat er fout was ge[…] gaan en waarom, pakten zijn vrie[n]den hem op, droegen hem met gro[te] snelheid naar de deur en zetten he[m] zorgvuldig buiten.
Daar had hij uitvoerig gelegenheid om erover na te denken hoe moe[i]lijk het toch wel was om mense[n] iets bij te brengen en bridgers in he[t] bijzonder. Waarna hij naar huis gin[g] en, om zijn frustaties kwijt te raken besloot er een boek over te schrij[…] ven. Als bekwaam bridger wee[t] Ewen waarover hij het heeft en al[s] professor in de psychologie kan hij dat nog uitleggen ook. Hopenlijk voor u is Opening Leads van prof. R.B. Ewen nog niet uitverkocht.

Training 24 Uren Francorchamps in regen, mist en zon

Jaguar speelt eerste troeven uit

door nino tomadesso

FRANCORCHAMPS – De eerste trainingstijden, in het vooruitzicht van de start van de 24 Uren Francorchamps (zaterdagmiddag om 17.00 uur), zeggen niet veel. Zij geven hooguit enkele aanwijzigingen, enkele indicaties slechts over de beginfase van de etmaalrace voor toerwagens (om het Europees kampioenschap) die traditiegetrouw niet alleen een slijtageslag voor machine en mens maar tevens een loterij zal zijn. Gedurende een race van vierentwintig uren kan er van álles gebeuren. In afwachting van het spektakel, van de klappen óók die het komende weekeinde gegarandeerd op het Ardennencircuit vallen zullen, was het in de carrousel van eerste trainingstijden toch opmerkelijk dat niét de BMW's 635csi maar wél de Jaguars XJS het snelst waren. Sterker nog, de snelste BMW (het Frans/Luxemburgse trio Haezebrouck-Fornage-Sourd) gaf op de snelste Jaguar (het Brits/Belgische drietal Calderari-Sears-Pilette) 5,26 seconden prijs.

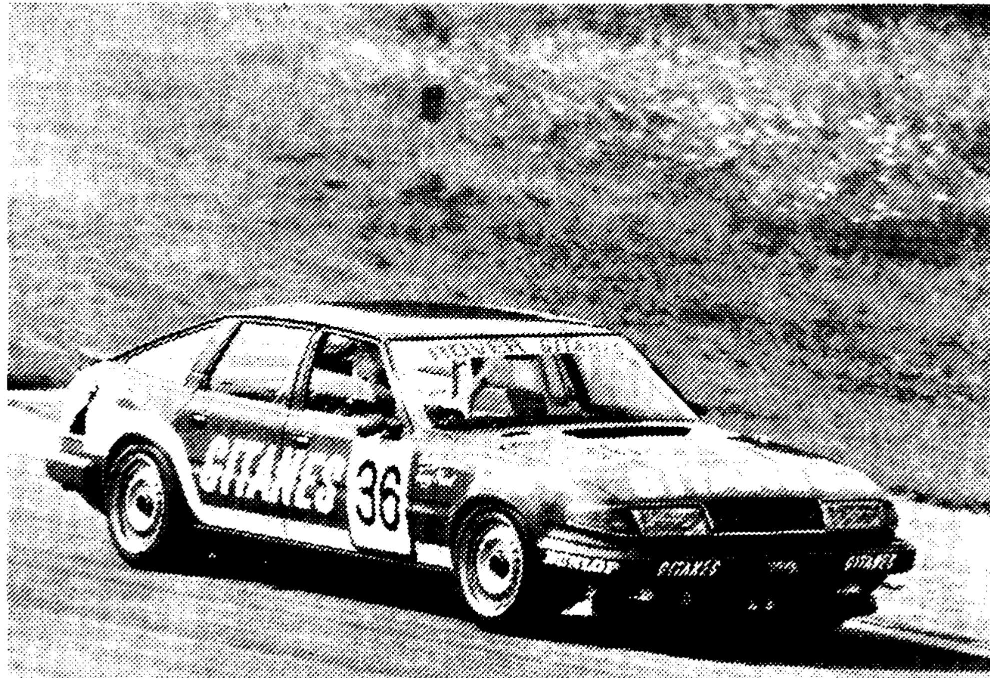
Maar ach, veel betekenis had het allemaal niet. Tot afgelopen middernacht „renden" de auto's over het circuit. Niet zo zeer om de best mogelijke tijd door elektronische tijdwaarneming te laten registreren, niet zo zeer om de daarmee corresponderende startplaats te bemachtigen (welke betekenis heeft een startplaats eigenlijk in een etmaalrace?) maar wel om de auto's zo goed mogelijk af te stellen, in de mate van het mogelijke aan te passen aan de specifieke moeilijkheden van het snelle Francorchampscircuit. Een moderne omloop waarop gisteren onder droge, onder natte en (gisteravond) zelfs onder mistige omstandigheden gereden moest worden. Ook dat is typisch voor het Belgische heuvelcircuit.

Zeggen eerste trainingstijden weinig, vallen prognoses aan de vooravond van een 24 uursrace onder het hoofdstuk „koffiedik-kijkerij", er mag niettemin met enkele slagen om de arm gesteld worden dat de strijd in klasse 3 (boven 2500cc) zal gaan tussen Jaguar, BMW, Rover, Volvo en (misschien) Toyota. Want, men keek er in weerwil van alles toch van op dat de Belgisch Britse equipe Gordon Spice, Jean Michel en Philippe Martin aan „boord" van een Toyota Supra zich prompt achter de Jaguars nestelde. „Mister Franchorchamps" Eddy Joosen was dat dan ook niet ontgaan, maar het liet hem ijskoud.

Joosen werd al vier maal tweede en twee keer eerste in de 24 Uren. Hij ment, samen met de Franse ex-Formule 1-coureur Jean Pierre Jabouille en de beroemde Britse rallyrijder Tony Pond, een achtcilinder 1300 kilo wegende Rover Vitesse-vijfbak. „Zeker, de brug van de Rover was een zwak punt. We vonden er een oplossing voor en monteerden een grotere olieradiator. Wij met ons drieën starten om te winnen". Geloven we graag, maar er zijn er méér.

Een forse brok racerij (en alles wat er mee te maken heeft), verzamelt zich deze dagen in Francorchamps. De individuen variëren van heetgebakerde Romeinen tot in „kilt" rondlopende Schotten, van de „Tijgerin uit Turijn" Lella Lombardi (Alfa Romeo GTV) tot de schrijver-coureur Pierre Dieudonné, van de rustige Formule 1-coureur Marc Surer (BMW) tot de „wilde" Nico Demuth (Ford Escort RSI). Zij zullen – coureurs, officials, pits- en circuitpersoneel – weer "omringd" zijn door de massa. De tienduizenden toeschouwers die elk jaar opnieuw van de 24 Uren tevens een volksfeest maken. En dus staat, afgezien nog van een omvangrijke politiemacht, ook de medische dienst nu al stand-by. Met 8 ambulances, 1 helikopter, 20 artsen/chirurgen en 200 Rode Kruis-mensen achter de hand. Ook dit is een van de vele facetten van de jaarlijkse etmaalrace in de Ardennen.

Eerste officiële trainingstijden:
1- Calderari Pilette Sears, Jaguar 2.43.44 (moyenne 153,062 km uur; 2- Walkinshaw-Heyer Percy, Jaguar 2.46.82; 3- Spice Martin-Martin, Toyota Supra 2.47.40; 4- Manthey Selzer Schneider, Rover Vitesse 2.47.50; 5- Duez Allam Lovett, Rover Vitesse 2.47.53; 30- Enge Hemmes Bovy, BMW 2.55.03; 38- Van der Beek Van Dedem Vermuelen, Mazda RX7 2.59.26.



● *De Rover Vitesse, een van de snelste wagens in de 24 Uren van Francorchamps.*

Alphonse Delettre voorgoed absent

FRANCORCHAMPS – Eén man wordt in deze dagen in Francorchamps node gemist. Eén habitué is absent. De echte 'mijnheer Francorchamps', Alphonse Delettre namelijk. Lid van het omvangrijke organisatiecomité, man achter de 'Boucles de Spa' en de 1000 Kilometer van Francorchamps. Enkele dagen vóór de start van „zijn" 24 Uren werd hij (57) in Verviers begraven. Geveld door een hartinfarct.

Albert en Nijssen in kwartfinale

AMERSFOORT – De beide Limburgers die aan het Masterstoernooi van het Dutch Satellitecircuit meedoen hebben de eerste ronde overleeft. De Sittardenaar Tom Nijssen, die als tweede is geplaatst, moest het opnemen tegen de Westduitser Harald Rietersbacher. De Duitser leverde nauwelijks problemen op. Enkel in de tweede set, nadat Nijssen de eerste ruim gewonnen had, moest de tie-break de beslissing brengen. Hierin was de Sittardenaar met 7-1 duidelijk de meerdere. Hij moet nu aantreden tegen de Indiër Vasudevan, die de Hagenaar Robert Jan Bierens verslagen heeft.

Voor Marc Albert was zijn eerste optreden in dit toernooi veel moeilijker. Hij staat als nummer acht op de ranglijst en moest het opnemen tegen ex-Venraynaar Christiaan Veenstra. In de eerste set was de Eijsdenaar duidelijk nog niet op gang. Hij liet deze met 6-1 aan de winnaar van het DSM-toernooi. Albert trok de zaken echter snel recht door met het minimale aantal games de tweede set voor zich op te eisen. In de derde set ging het gelijk op, maar Albert trok uiteindelijk na met 40-15 bij 5-4 te hebben achter gestaan aan het langste eind (6-1, 0-6, 6-4).

Uitslagen baanwedstrijden Geleen.
Nieuwelingen: 1 R Meijs Valkenburg 2 R Frederiks 3 G Janssen 4 A Strouken 5 F Smits.
Junioren: 1 B Melissen Haelen 2 F Borrer 3 J Koch 4 E Geuijen 5 M Giezen.
Amateurs: 1 P Cuijpers Beek 2 G Nelissen 3 T Pieters 4 H Geerkens 5 W Bouman 6 W Nelissen 7 P Janssen 8 J Verhoren 9 Zelissen 10 W de Heij.

De Sprinter met Ronde van Nuth

Van onze medewerker

NUTH – Na zaterdag (Amby) komt zondag het wielerpeloton met nieuwelingen, junioren en amateurs aan de start van de zeventiende Ronde van Nuth welke. De nieuwelingen, met in hun midden de kampioen van Nederland Alain Strouken uit Sittard, beginnen om 13.00 uur aan hun wedstrijd over 40 kilometer. 93 Junioren staan ingeschreven voor een wedstrijd die om 14.45 uur begint en een lengte kent van 60 kilometer.

De amateurs moeten een afstand van 100 kilometer (45 ronden) overbruggen. Zij worden om 16.15 uur weggeschoten door de jarige pastoor Van Heijst, tevens een groot wielerfan. Naast de plaatselijke favorieten R. Clement en J. Meyers, zal ook de rest van de sterke Limburgse delegatie het moeten opnemen tegen 'noorderlingen' als Dorgelo uit Nijverdal, De Reuver uit Berghem, Zijlmans uit Raamsdonk en Herman Winkel uit Utrecht; onlangs nog winnaar van de Ronde van Munstergeleen. De organisatie is in handen van de W.S.C De Sprinter uit Nuth.

Wereldklasseworp in Walnut

Ria Stalman op dreef

WALNUT – Ria Stalman lijkt klaar om voor het eerst sedert 1948, toen Fanny Blankers-Koen in Londen drie persoonlijke gouden medailles veroverde op de 100 en 200 meter, de 80 meter horden en met de 4 x 100 meter ploeg ook nog eerste werd, Nederland een gouden atletiek-medaille te bezorgen. Woensdagavond bij atletiekwedstrijden in Walnut toonde zij aan in een voortreffelijke vorm te verkeren. In het magnifieke, tussen twee bergen geklemde, Mount San Antonio-stadion, won de Delftse atlete het discuswerpen met een afstand van 69,50 meter.

In hetzelfde stadion bracht zij tien dagen eerder het Nederlandse record op 71,22 meter, de achtste prestatie aller tijden. Met die 71,22 meter verbeterde Stalman haar nationale record, dat zij vijf weken eerder in San Jose op 67,58 meter had gebracht. „De zeventig meter is geen onoverkomelijke grens meer voor mij. De techniek is goed en ik heb snelheid. Die 69,50 meter kwam er vanavond gelijk in de eerste worp uit en zoiets geeft je natuurlijk een enorm zelfvertrouwen. Wanneer ik met een worp van over de zeventig meter zou winnen, is dat voor mij geen gedevalueerde medaille door het wegblijven van de Oostduitsen Martina Opitz, Meszynski en Gisela Beyer, die op de wereldranglijst van dit seizoen maar net voor mij staan. Opitz en Beyer staan bij een grote wedstrijd ook onder druk en dan komen de worpen van zeventig meter er ook niet aan de lopende band uit."

In Walnut, waar een groot deel van de Olympische deelnemers aan de start kwam, werd een aantal topprestaties verricht. De Chinese wereldrecordhouder hoogspringen, Zhu Jianhua (2,39 m), stopte nadat hij de wedstrijd met 2,33 meter had gewonnen en de wereldrecordhouder op de 100 meter Calvin Smith, die bij de Olympic trials zich net kwalificeerde voor de korte sprint, won de 100 meter in 10.11 seconden. De wereldkampioen op de 200 meter had eerder op de avond deel uitgemaakt van de Amerikaanse 4 x 100 meter ploeg, die overigens niet in de ideale samenstelling met Carl Lewis, Canada (38.95) tweehonderdste seconde had moeten toegeven.



● *Wout Holverda (in een luchtduel) zorgde steeds voor gevaar in de SVM-defensie. Links Arthur Hoyer, die twee treffers voor zijn rekening nam.*

Levendige openingszet van Fortuna Sittard

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

MUNSTERGELEEN – Het wordt langzamerhand een traditie, dat Fortuna Sittard haar oefenprogramma opent met een wedstrijd tegen tweedeklasser SVM uit Munstergeleen. Ook gisteravond was dat het geval. Duizend toeschouwers zagen de formatie van Bert Jacobs na een ruststand van 0-2 een 0-5 overwinning behalen. Fortuna kreeg van de amateurs, die nog niet getraind hadden, de ruimte om allerlei spelpatronen uit te voeren, waardoor het publiek een levendige wedstrijd werd voorgeschoteld; waarin ook uitstekend keeperswerk van Harrie Vroemen (voor de pauze) en Vincent Dols (in de tweede helft) te noteren viel.

Arthur Hoyer scoorde na een kwartier het eerste doelpunt (0-1). Dezelfde speler zorgde na ruim een half uur voor 0-2. Intussen had Wout Holverda zijn visitekaartje afgegeven via een poeier die Vroemen tot een knappe safe dwong. Ook in het verdere verloop van de wedstrijd had de ex-Spartaan weinig geluk bij zijn akties, maar bewees wel dat hij een gevaarlijke spits is. Op slag van rust ontsnapte Fortuna aan een tegentreffer, toen Nijsten zijn inzet op de doellijn gekeerd zag.

Tien minuten na de rust knalde Wilbert Suvrijn na aangeven van Anne Evers 0-3 in. Even later stelde Holverda René Maassen in de gelegenheid, uit te halen (0-4). Mario Eleveld werd vervolgens vervangen door Roger Reijners. Tiny Ruys eerder opererend vanuit het middenveld, werd linkerverdediger („van dat spelen achter de spitsen wordt je allround. Ik moet nu anders spelen, ja, maar ik weet precies wat de trainer bedoeld, en daar gaat het toch om"). Vijf minuten voor het einde deed scheidsrechter Lucassen een greep in zijn verrassingendoos en toverde er een strafschop voor Fortuna uit. Holverda maakte er 0-5 van.

Opstelling Fortuna Sittard: van Gerven, Maessen, Dekker, Koevermans, Eleveld (70 Reijners), Suvrijn, Evers, Bux, Ruys, Hoyer, Holverda.

King gaat, come-back Grift

HEERLEN – Ook vanavond kunnen paardesportliefhebber weer terecht op de draf- en renbaan Schaesberg, waar ze acht draverijen en twee rennen voorgeschoteld krijgen. De openingsdraverij betekent kennismaken met een achttal paarden van de jongste jaargang (z). Huub Schoonhoven start met Zelfvertrouwen (kwalificatie 1.22.4); Wim Duivenvoorden brengt Zorro Spencer in de baan, die in zijn eerste optreden goed was voor 1.21.0. Sjeng Hendrikx en Wim Velis verschijnen met Zeleste d'Almere en Zon Hazelaar. Hennie Grift viert zijn rentree, na drie maanden schorsing, met Zenith Nora.

Hugo Langeweg is favoriet voor de Narcisprijs (Young Yver Weber). Voor de Roosprijs zijn kanshebbers: Wortli Elsene (Grift), Vanity Elsene (Lemmens) en Velino Majo (Jongen). Ook met Wanna lijkt voor Grift, in de Blauwe Druifprijs, een ereplaats verzekerd. Wim Velis is de kandidaat voor de eerste prijs in het hoofdnummer (Veitch du Bois). De Lelieprijs brengt het duel Uhlan D (Langeweg) en Tinker (Grift) voor de Vioolprijs tenslotte is er een reeks kandidaten (o.a. Warragona van Grift, Yvoline Hazelaar (Velis) en Yvento de Legume (Langeweg) de eerste ren, voor tweejarigen over 1700 meter, heeft een magere bezetting: vijf volbloeds.

Dat wordt goedgemaakt in de Ishamoprijs voor amateurs en amatrices. Liefst 12 combinaties betwisten elkaar het prijzengeld. Een belangrijke inbreng moeten hebben: Romeo Raaphorst (Marianne Devies), Cina Town (de Duitse Furler), Capital City (mej. van de Kraats) en Cheli (Annelies Oerlemans). Tussen de bedrijven door wordt met een huldiging afscheid genomen van de geweldige King, een paard dat bijna alle klassiekers wel eens een keer won (o.a. de Derby) en mede daardoor drie maal tot volbloed van het jaar werd uitgeroepen.

De LD-tips

Tulprijs (8 paarden): 1 Zelfvertrouwen 2 Zorro Spencer 3 Venit Nora. Outsider Zon Hanzelaar.
Roscommonprijs (ren, vijf paarden): 1 Boxberger Julia 2 Boxberger Royal 3 Bright Moon outsider Misharino.
Narcisprijs (10 paarden): 1 Young Yver Weber 2 Ypcilon R 3 Yankee Dream. Outsider Yviena Odilia.
Irisprijs (7 paarden): 1 Wilton Star 2 Ikaros R 3 Yvo. Outsider Wonna Heldia.
Ishamoprijs (ren, 12 paarden): 1 Cheli 2 Romeo Raaphorst 3 Capitol City. Outsider China Station.
Roosprijs (8 paarden): 1 Wortli Elsene 2 Vanity Elsene 3 Velino Majo. Outsider Ursela D.
Blauwe Druifprijs (9 paarden): 1 Wanna 2 Wanita 3 Unette Bush. Outsider Waaipalm du Bois.

Geraniumprijs (6 paarden): 1 Veitch du Bois 2 Paola des Essarts 3 Victor Kraanhof. Outsider Shilling.
Lelieprijs (7 paarden): 1 Uhlan D 2 Tinker 3 Tornado Star. Outsider Tamina N.
Vioolprijs (11 paarden): 1 Warragona 2 Yvoline Hazelaar 3 Yvento de Legume. Outsider Viktor Lebejos.
Tip supertrio: Yamet Rotary (6) Vino V (13) Vesuvius Fortuna (11) Varja V (2) Whirl Pride (4) Whinny Promise (12).

Melkhuisje zonder amusementswaarde

HILVERSUM – Twee kwartfinales van een uur, waarvan één met een voorspelbare uitslag en de ander zonder amusementswaarde, kregen de ongeveer tweeduizend bezoekers op Het Melkhuisje gisteren voorgeschoteld in het open Nederlands tenniskampioenschap. En als toegift een dubbelspel met vier nauwelijks bekende Australiërs, de Nederlandse scheidsrechter Eric Savalle en het eerste buitje van het toernooi.

Een mager programma voor de toeschouwers, die naar de Hilversumse banen waren gedwongen door een abonnement of een mislukte gok in de voorverkoop; een miskoop van 25 gulden voor de dagjesmensen. Het duel tussen de Argentijn Castellan en de Tsjechoslowaak Birner, de nummers 171 en 191 van de wereldranglijst, was door de abominabele tegenstand van de laatste gelukkig snel afgelopen: 6-1, 6-1. Het hoofdnummer Jarryd-Keretic was van beter gehalte, maar vermocht door de behoudende stijl van de Zweed en de door ontzag ondergraven vermetelheid van de Westduitser evenmin opzien baren: 6-1, 6-3.

Anders Jarryd zal zelden in zijn loopbaan met zo weinig inspanning zijn doorgedrongen tot de halve eindstrijd van een Grand-Prixtoernooi, waarin de nummer tien van de wereld tot nu toe slechts twee keer zegevierde. Becka, Maeso en Keretic wonnen in Hilversum samen slechts dertien games tegen Jarryd. De Zweed, alleen naar Nederland gekomen wegens de ATP-punten, die de tenniswereld nu eenmaal regeren, weet de gemakkelijke overwinningen niet aan het zwakke weerwerk.

„Bij een toernooi van de Grand-Prix-lijst, ook een klein evenement als Het Melkhuisje, is iedere opponent gevaarlijk. Ik ben echter uitstekend in vorm en daarom speel ik zo ontspannen. Een jongen als Keretic heeft erg veel in huis, maar is nu nog niet standvastig genoeg. Als hij toevallig de dag van zijn leven heeft, kan hij een struikelblok zijn voor menig topspeler. Concentratie is dus voortdurend geboden", zei Jarryd na afloop.

Tomas Smid lijkt zondag in de finale pas de aangewezen figuur Jarryd echt op de proef te stellen. Er vanuit gaande, dat zijn komende tegenstander Castellan, tot niet meer in staat is dan enkele plaagstootjes. De Argentijn viel nogal goedkoop in de hogere prijzen. Hij bereikte de kwartfinale, omdat eerst de als vijfde geplaatste Italiaan Mezzadri zijn enkel te gezwollen achtte om te spelen. De tegenstander in de volgende ronde, Birner, verdiende die kwalificatie niet eens.

Uitslagen kwartfinales, enkelspel: Castellan (Arg)-Birner (Tsj) 6-1, 6-1; Jarryd (Zwe)-Keretic (Wdl) 6-1, 6-3. Kwartfinales dubbelspel: Dyke Mike Fancutt (Aus, 2)-Johnstone Doohan (Aus) 6-3, 1-6, 7-6 (7-5); Gunnarsson Mortensen (Zwe, Den)-Flego Mezzadri (Joe Ita) walk over.

PIERIK MET GEHAVEND GEBIT

Hockeyers verliezen keihard oefenduel

LOS ANGELES – De Nederlandse herenhockeyploeg heeft in Los Angeles de eerste oefenwedstrijd verloren. India zegevierde met 1-0 door een treffer van Charanjit Kumar in de vierde minuut. Het was een bikkelhard treffen, waarin vooral de Indiërs het bont maakten.

Linkerverdediger Erik Pierik kreeg bij de actie van Kumar, waaruit het doelpunt ontstond, een stick zo hard tegen zijn mond dat één voortand van zijn bovengebit afbrak en twee andere tanden losraakten. De onfortuinlijke speler van Hattem verdween direct met manager en tandarts André Bolhuis naar de tandheelkundige kliniek in het Olympisch dorp voor een onderzoek. Vandaag, vrijdag, speelt Nederland zijn tweede oefenwedstrijd tegen Spanje.


● *Bloed druipt van de kin van Erik Pierik, als hij zijn gehavende gebit door tandarts Bolhuis laat bekijken.*

Vijftien medailles voor gehandicapten

CHAMPAIN – De Nederlandse ploeg van gehandicapte sportlieden heeft tijdens de eerste vier dagen van de Stoke Mandeville Games vijftien medailles veroverd: drie keer goud, zeven keer zilver en vijf keer brons. Gisteren was er in Champain zilver voor boogschutters Jozef Weijers uit Kilder en Koen Köneman uit Den Haag alsmede de Nederlandse handboogploeg. Brons was er voor Monique van de Bosch uit St. Oedenrode.

Weijers reikte op de slotdag tot op een punt van de winnaar van het goud, de Belg Grun. Met name op de 30 meter (341 punten) maakt de schutter veel van zijn achterstand goed. Monique van de Bosch veroverde haar tweede plak in de open klasse. In de strijd om het brons versloeg de Brabantse tafeltennister Mariëlle van de Ploeg uit Geertruidenberg: 21-14, 21-15.

Na zijn uitschakeling in de klasse 2 is de Sittardse tafeltennisser Jan Verstralen ook in de Open klasse niet verder gekomen dan de derde ronde. De Limburger was in de eerste ronde vrij, won in de tweede ronde van de Zwitser Bosshart met 2-0 (24-22, 23-21) en werd in de volgende geklopt door de Fin Kuijala 1-2 (16-21, 21-18 en 14-21).

Daute naar 7,40 meter

DRESDEN – De Oostduitse atlete Heike Daute heeft zich tijdens de nationale wedstrijden in Dresden aan de kop van de wereldseizoenranglijst verspringen geplaatst. Daute, die vorig jaar in Helsinki wereldkampioene werd, sprong 7,40 meter. Daarmee bleef de negentienjarige atlete drie centimeter verwijderd van het wereldrecord, dat sinds juni 1983 (Boekarest) in het bezit van de Roemeense Anisoara Cusmir. Daute bereikte de afstand bij haar vijfde poging. Als beste prestatie had zij 7,34 meter staan. Die verrichting dateerde van mei dit jaar (Dresden).

RKVVL oefent

MAASTRICHT – Het Maastrichtse RKVVL heeft in de voorbereiding op het nieuwe seizoen twee interessante tegenstanders weten te strikken. Vandaag, vrijdag, ontvangt de tweede klasser op het sportcomplex aan de Nobellaan in Maastricht-West DS '79, de nieuwe club van Frans Körver. Maandag 6 augustus fungeert RKVVL als 'sparringpartner' voor MVV.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Nieuw **PATRICIA** en Jacqueline af 11 uur tot... 045-721759.

Bianca's privé **VIDEO-FILMCLUB**. (Flat), tel. 04494-48933

Club **PARIS**, ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873

JOLANDA, Tina privé en escort t/m 0.4 uur 's nachts. 045-228927.

CONTACTBURO Limburg voorh. Geleen bem.adres Schansberg 7, Roosteren a.d. Maasbrug, café Maaspaviljoen. Privé kamers. Tel. 04499-1064 va. 14 juli 04499-3003

DICKY, Karel, Mario, Marcel en Valentino. Privé en escort, 045-221624.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. 045-228620.

Privé, meisjes. **CONTACTBURO** Film. Stationstr. 31, Sittard. Inschrijv. v. contactburo

Club privé **MAASTRICHT** ook escort. Tel. 043-435259.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken, di., wo., do. vrij. van 15 uur, zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262

NOENDA-CONTESSA 10-22 uur. Tel. 04492-4518. Meisje gevr.

Privé bij **JOYCE** en Suzan. Inl. 045-228738.

ESCORT in de avonduren. Schrijf v. inf. br.o.n. Ro 185, LD, Postb. 46, 6040 AA.

HAPPY Night Club Kerkrade, Aleta, Helga, Janin, Rita, Maria, Betty, ma. t/m zond. va. 20.00 uur. Tel. 045-462809.

Eerste drankje gratis. Vandaag heropening van de Club **JACHTHUT.** Grensstr. 23, Haanrade. Maggi, Maria, Elfie, Helga, Gerda, Monika, Rosi, Annelies wachten op uw om 20.00 uur.

Club **RUSTICA.** V.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

KATJA privé en escort, dringend ass. gevr. 045-422564.

24-uurs top **ESCORTS.** Marion, Inga, Sonja. Tel. 045-727028. Ook za. + zond.

Sweet Love escort verhuisd, nieuw tel. **045-325143**. Wo. en za. gesloot.

SWEET-LOVE Escort. Nieuw Nieuw. Tel. 045-325143. Woensd. en zaterd. gesloot.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE**. Bel voor afspr. 045-222802.

LIDIA nieuw privé. Contactburo Mary-An 043-623416 14-23 u.

Club **TROPICAL:** Iedere dag geopend van 22 u. tot 5 u. Pullestr. 1, Sittard.

Privé **MADELÈNE** nieuw. Contactburo, filmclub. Stationstr. 31, Sittard. 10-22 u.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 uur. Tel. 04490-28256.

MARGO, privé en escort met Cora, Marion en Sandra., m. t/m za. van 10.00 tot 23.00 uur, 04494-52758.

COUNTRY-CLUB. Provincialeweg 144, Zuid-Oirsbeek. Open va. 14.00 uur.

SITTARD: privé van ma. t/m vrijd. van 11 tot 23 uur. 04490-28075.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

CLUB ROMANTIQUE privé en escort iedere dag open van 11 tot 1 uur. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

HEROPEND: privéclub in Sittard. Angelique van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15748.

TOPCLUB Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina, geopend van 14 tot 5 uur. Voor inl. bel 045-321580

CHANTAL prive va. 13.00 uur tel. 04407-1403.

DONNA-CHRISTIEN privé. Inl. tel. 045-227734

Prive bij **MONICA** en Joice. Tel. 045-228738.

Club **PALLAST**. Tel. 04454-1195.

NANCY met Sandra en nieuw Angela, dag. van 10 tot 23 uur. Tel. 04494-54314, zat. geopend.

Domina - **ROXANNE.** Tevens videoclub. Tel. 045-463750.

PRIVÉ en escort, geopend van 11.30 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54360.

JOLANDA, Tina prive en escort t/m 0.4 uur 's nachts. 045-228927.

PETER. Prive en escort. Tel. 045-228927.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort

Prive **MARIA** v.a. 13.00 uur. Tel. 04499-3828. Tevens assist. gevr.

Nieuw **HUGO** privé en escort. Inl. 045-221624.

CHRISTEL. Angelique en Sonja vanaf 11.00 uur. Tevens escort. Tel. 045-725020.

PRIVÉ Elle, Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. van Vrijthof, tel. 043-18884. Tevens meisjes gevr.

A-TEAM escortservice, van 14 u. tot 5 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

JEANNETTTE prive tot 2.00 uur. Ook zondags. Tel. 045-444471.

ESCORTSERVICE. Robbie, Pascal, Roberto, Rene en Frank. Tel. 045-717670.

MAN, 45 jr. zoekt vrouw of echtp. voor vriendschap. Br.ond.nr. SI 8 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

PRIVÉ Anita. Tel. 045-352543.

SONJA privé en escort, onder nieuw tel.nr. en nieuw adres. 045-410449.

PRIVÉ, tel. 045-418133.

Lady **ESCORTSERVICE** met Anita, Eva. Bel voor afspraak 045-227480.

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

VIDEOCLUB Heerlen. Anja en Carla. Parallelweg 71a. 045-718067.

KARIN, Nellie en Sabine. 045-711700.

Jacky, Diana, Vannessa, Domina, **PRIVE** en escort. 10-24.00 uur. 04490-53846.

Nieuw! **AMANDA**, dagelijks vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224632.

Privé bij **TAMARA** en Brigitte, ook escort. Tel. 043-431440.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, E-9 afsl. Echt, 100 mtr. voorbij camping De Maasterp. tel. 04755-1854.

ECHTPAAR zoekt dito echtpaar voor vaste vriendschap. Br.o.no. GE 777 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Nieuw **PRIVÉ**, escort 045-424050. Meisje gevraagd.

HEER zoekt dame voor moderne vriendschap. Br.ond.nr. HO 396 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sunny **BOYS.** Escort, privé. Tev. ass. gevr. Tel. 045-724688. Ook weekends.

Privéflat **ANGELIQUE,** tevens escort. Tel. 04494-52591.

LINDA, privé. Monica, Mona en Rita. Dag en nacht. Tel. 04494-44439. Tevens meisje gevr.

Nieuw: **CHRISTIAAN.** Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspraak 043-617297

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** 043-617295.

Diversen

Te k. CONCERTINA, 150 jr. oud, i.g.st., f 500,–; en Bandonia, zeer mooi, f 500,–. 04492-1304.

Cafe-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z. Limburg. TV SERVICE. Tel. 045-314122.

Wij zijn gesloten i.v.m. vakantie van 21 juli t/m 28 juli. Tandtechniek BORSBOOM en Moers. Kunstgebitten, reparaties. Streeperstr. 29, Schaesberg.

DOE MEE: vrije markt voor iedereen, zat. en zond. Geulhal, Valkenburg. tel. 045-213386.

Doe mee: MISS VALKENBURG VERKIEZING zond. 29 juli Geulhal Valkenburg. Inl. 045-213386.

Gooi uw oude pornofilms niet weg, ruil ze tegen VIDEOBANDEN of andere films. Grote Gracht 99 Maastricht.

FAILLISSEMENT
Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 juli 1984 is in staat van faillissement verklaard de heer **Joseph Guillaume Alphons Paul Marie Gadiot,** geboren te Gronsveld op 13 september 1954, wonende te Gronsveld, Rijksweg 68 met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. W. Lejeune,
Hertogsingel 64,
6214 AE Maastricht.

CORSTENS-VERSCHURE Helmond koo...
Zat. 28 juli jonge mankar... ries f 8 popjes 4 jonge ... man & popjes 10 rijstvog... 10 roseicollis 10 p.st. ... ven 10 zebras 6 meeuwe... parkieten 7 vaker 40 ... 50 roodruggen 25 pp. ... gen: SITTARD 12.30-1... Putstr. 10 BEEK 1.30-2... u Pr. Mauritsin. 63 HEE... LEN 3-3.30 u Emmastr. ...

Bij beschikking d.d. ... 7 1984 der arr.rechtban... Maastricht is het faillis... ment van de besloten v... nootschap met bep. a... spr. **Handelsonderne...** **Van Dapperen bv**, gev... tigd te Kerkrade, Tun... weg 109, opgeheven ... gens gebrek aan baten.
De curator
Mr. H.J.W. Gorissen
B. de Hessellepl. 15
Heerlen

Op eigen verzoek werd ... J.W.G. Bardoul ontsla... als curator over **E. Szy...** **zak** verblijvende in ... psychiatrisch centrum ... Venray en werd als ... ing benoemd Maria H... Szymczak, echtgenote v... Bergmaan, wonende ... Brunssum, Pr. Hendr... laan 175.

Bij vonnis van de arrond... sementsrechtbank ... Roermond d.d. 19 juli 19... is het faillissement ... v.o.f. Fa. Automobielb... drijf Opbroek, gevestigd ... 6085 AN Horn, Bee... weg 2, en de vennoten **Wi...** **helmus Adrianus Jos...** **Marie Opbroek**, wonen... te 6085 AN Horn, Bee... derweg 2, **Antonia Op...** **broek-Evers**, wonende ... 6085 CS Horn, Heer Di... straat 6, en **Adrianus Wi...** **helmus Opbroek**, won... de te 6085 CS Horn, He... Dirkstraat 6, opgehev... wegens gebrek aan bate...
Mr. O.J.H.M. van Eijndhoven
Postbus 196,
6040 AD Roermond